

Seguía azota el Chapare

Página cin



Visítenos y le daremos la solución.

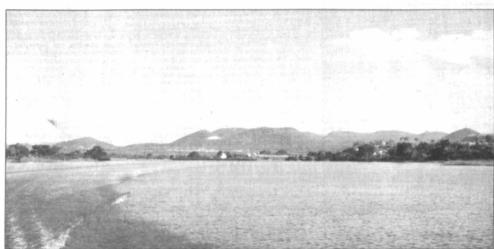
### Multitud asaltó el cuartel de UMOPAR en Puerto Quijarro

Comité cívico denuncia que efectivos antidrogas golpearon a mujeres, niños y a dos adolescentes, lo que provocó la reacción de sus habitantes.- Multitud enardecida quemó vehículos y destruyó el cuartel policial.- Tensa calma en la localidad oriental.

### OMANDANTE RECIBE TIROS A LA GENTE

### s al hospital". CONTRA EL NARCOTRAFICO

EL NARCOTRAF Asimismo, Gallardo señal Puerto Quijarro no se opo a la tarea específica que de a la tarea específica que de



Hoy se reunirán representantes de las cinco federaciones de productores de coca en Sinahota. UMOPAR sólo busca "narcos" y no arranca cocales, según dirigente.- Ministro

### Campesinos piden evitar la violencia en Isiboro-Sécure

Sánchez Berzaín emplaza a colonos a abandonar parque Isiboro-Sécure.

### El Papa elogió a mártires calvinistas



### El trigo se contamina en puerto

### Acusación a Pinochet

La Paz, Bolivia, lunes 3 de julio de 1995

### Trabajo: El Banco Mundial no considera realidad laboral

Por Jerome Levinson

El Informe sobre Desarrollo Mundial 1995, del Banco Mundial Hundri Trans

El Informe sobre Desarrollo Mundial 1995, del Banco Mundial, titulado "Trabajadores en un Mundo en Integración", ofrece al Banco la opotunidad de tomar iniciativas en un tema de vital importancia que afecta a sus países miembros.

La conciliación de los intereses de los trabajadores de los países industrializados y en desarrollo, con la creciente competencia de los países por la misma reserva de capital de inversión, se ha vuelto la gran preocupación de quienes elaboran las normas a nivel nacional e internacional.

Muchos creen que la competencia llevó a muchos países a atraer capitales por medio de un regimen de relaciones laborales que suprime derechos reconocidos internacionalmente, como el derecho de libre asociación, la negociación colectiva y la huelga.

El informe, sin embargo, significa un gran retroceso, ya que rechaza toda vinculación entre el respeto a estos derechos y los acuerdos internacionales sobre comercio e inversión, y considera que la presión en favor de esa conexión proviene de una pequeña pero ruidosa minoría. Este punto de vista es compartido por algunos países miembros y prestatarios del Banco, y por algunos destacados economistas, tales como Jagdish Bhagwatt.

or algunos destacados economistas, tales como agdish Bhagwati. Se trata de un criterio profundamente equi-



vocado. El mayor estímulo a los sentimientos pro-teccionistas en el mundo industrializado proviene de una creciente percepción entre los trabajadores, de que la economía internacional no es simplemente una función de la diferente riqueza de cada país. En cambio, la economía internacional repre-senta cada vez más a regimenes de relaciones laborales desgradas, construidos deliberadamen-te con el propósito de ganar ventajas competiti-vas para atraer la inversión de las corporaciones transnacionales.

laborales desgradas, construidos deliberadamentec on el propósito de ganar ventajas competitivas para atraer la inversión de las corporaciones
transnacionales.

Los debates que tuvieron lugar en Estados
Unidos y los países de la Unión Europea en
relación al Tratado de Libre Comercio de América
del Norte y una propuesta de Carta Social, son
sintomas de esta creciente preocupación.

Deberían ser interpretados como un intento
de los líderes políticos nacionales de lograr en
sus países un nuevo consenso social y político.

Este nuevo consenso debería ser capaz de
apuntalar un régimen de comercio e inversión
internacional más abierto con otro que equipare
la importancia de la protección de los derechos
laborales a la de los derechos de propiedad
corporativa.

La consideración de estos esfuerzos como los
de una "pequeña pero ruidosa minoria" en el
informe del Banco Mundial, equivale a pasar por
alto la generalizada inquietud entre los trabajadores de Estados Unidos y países de Europa
occidental sobre el actual régimen de comercio e
inversión internacional.

Hay en elinforme algunas afirmaciones de que los
sindicatos pueden tener funciones muy útiles. Aparentemente, esto fue considerado como una desviación de las políticas del Banco Mundial, y el informe
mismo fue considerado radicanes de que los
sindicatos pueden tener funciones muy útiles. Aparentemente, esto fue considerado como una desviación de las políticas del Banco Mundial, y el informe
mismo fue considerado radicanes de delos
sindicatos pueden tener funciones ala secomendaciones del informe están dirigidas a restringir el
peligroso poder "monopólico" de los sindicatos.

El informe promueve la descentralización de
la negociación salarial y la flexibilidad del mercado laboral, lo cual quiere decir que debería ser
más fácil despedir ta los trabajadores y reducir
sus beneficios.

En muchos países prestatarios del Banco es
demasiado fácil despedir taba funcior es, en suma,
que no tiene en cuenta la realidad de los verdaderos trabajadores en la

Jerome Levinson, ex asesor general del Banco Interamericano de Desarrollo en Washington, D.C., trabaja actualmente para sindicatos de la fronte-ra Estados Unidos-México, (Inter Pres Service)

### Descentralización administrativa

Por Carlos Freudenthal

El objetivo de crear gobiernos departamenta-les, tal el caso de otros países, es contribuir de forma eficaz al logro de resultados y/o la presta-ción de servicios en las áreas y sectores a ser establecidos por ley, respondiendo a necesida-des y requerimientos de la colectividad departa-mental.

des y requerimientos de la colectividad departamental.

La multiplicación de las necesidades colectivas, la especialización necesaria en el área departamental, la existencia de funciones de carácter técnico y operativo que son susceptibles de delegación y descentralización y la perseguida permanencia y continuidad en la prestación de servicios públicos provocan la aprobación de la ley de descentralización a la brevedad.

La actual consulta a la sociedad civil representada en sus diferentes organismos debe orientarse a garantizar la gobernabilidad unitaria del Estado boliviano, a través de un gobierno democrático: Poder Ejecutivo y Legislativo, alcaldías, gobiernos municipales, partidos políticos, CEPB, CONALJUVE, IGLESIA, COB, CSTUB, medios de comunicación, etc.

Estado Doliviano, a traves us algunos cráticos Poder Ejecutivo y Legislativo, alcaldías, gobiernos municipales, partidos políticos, CEPB. CONALJUVE, IGLESIA, COB. CSTUB, medios de comunicación, etc.

La ley de descentralización administrativa debe ceñirse a la Constitución Política del Estado (CPE). Es un derecho de las regiones establecido en la CPE, y además se constituye en un proceso paralelo a la Ley de Participación Popular.

El artículo 109 de la CPE establece que un prefecto designado por el Presidente de la República, está a cargo del Poder Ejecutivo a nivel departamental. Por lo tanto ejerce la facultad de designar a los subprefectos, corregidores y autoridades administrativas departamentales.

El régimen se ejerce de acuerdo a una descentralización administrativa que, según mi opinión, es la selección y transferencia hacia cada departamento, por parte del Presidente de la República, la delegación permanente y total de competencia, caracterizándose por poseer patrimonio propio, autonomía de decisión, técnica, administrativa, financiera, y modificando sus relaciones de tipo jurídico, socio-económico, de responsabilidad y capacidad decisional.

La base legal de creación de los gobiernos departamentales es la descentralización de acuerdo al Art. 110 de la CPE. Este instrumento jurídico, se necesario para el funcionamiento de los gobiernos departamentales, y se constituye en su Personalidad Jurídica.

El consejo del departamento es una especie de directorio, presidido por el prefecto, y lamentablemente la CPE no norma su conformación y atribuciones. Por lo tanto ésta es la mayor discordia: Para elegir a los miembros de cate consejo, debe garantizarse la posición de intereses y el respeto a la Ley SAFCO, por lo que ninguna autoridad del Poder Ejecutivo está facultada a elegir a los consejales.

El voto popular si legitimiza a un miembro. La elección de los miembros de consejo departamentale com mayor número de votos de cada sección de provincia, perteneciente al departamento y de acuerdo a criterios de pob

tanto, la conformación de los consejos dará tras las elecciones municipales.

Las atribuciones del consejo no puro mativas ni reguladoras, por ser estas nes competencia de los Poderes del Esta órganos rectores.

Recursos para la implementación de descentralización

La autonomía financiera es la admiristrativa y recaudación de los recursos financia y recaudación de los recursos financia y credito Público y Contabilidad India De acuerdo a las negociaciones esta la fecha, las fuentes de financiamiento Fondos de Compensación, las regalias de mentales y un mínimo del 0.75% del Planiente de la coparticipación en el IVA y TAÚn se mantiene de divergencia se la ción se hará per cápita o de forma estada departamento. Considero que se dizar una distribución per cápita.

Ambito y competencia del gobierna tal. Planificación departamental.

tamental Planificación departamental: Promocialización de la inversión pública: Profiscalización de proyectos de investión asistencia técnica: Capacitación en Unides: Carreteras, Salud, Educación y Salud

smos. Es obligatorio realizar una perma

y a ser transferidos por el Poder Ejecumismos.

Es obligatorio realizar una permanismos.

Es obligatorio realizar una permanismos con los ministerios y órgano del Poder Ejecutivo y mantenerios informa diaria y permanente.

Otros aspectos

La autonomía técnica es la ejecumativa de la entidad de manejar autónoma los sistemas administrativa dos en el Art. 2 de la Ley 1178. La cadministrativa se limita territorial superficie del departamento.

Asimismo, contará con un patrimosuficiente que estará conformado por la cecsarios para el cumplimiento del Poperativo Anual y los objetivos organismos para el cumplimiento del Poperativo Anual y los objetivos organismos del personal, recursos financieros, instalaciones, servicios y otros, y asinificará y organizará el funcionamismos para su primer año de existima su su contingencia en la entidad de da son elevados, o se carcee de la incapacidad crítica, estas decisiones asumidas en coordinación con los fuele Poder Ejecutivo. Los gobiernos de ales en función de su tamaño y deberán utilizar los servicios presidunidades standard y auxiliares del Poder Ejecutivo. Los gobiernos de la les contralización de hecho o deberán utilizar los servicios presidunidades standard y auxiliares del Poder Ejecutivo, o se demostro en la contralización de hecho o deberán utilizar los servicios presidunidades standard y auxiliares del Poder Ejecutivo, o se demostro en la contralización de hecho o deberán utilizar los servicios presidunidades standard y auxiliares del Poder Ejecutivo, o se demostro en la entidad de la consecución de la conse

tivo.

La descentralización de hecho o deley no es factible, como se demostró em la
movilización tarijeña y por sentido cos
obediencia a las leyes.

Carlos Freudenthal, es responsable del Sur Porgantzación Administrativa UGP-DONPA.

### Inversión bancaria en Bolivia

Por María Elena Ortega de Encinas

Por María Elena Ortega de Encina

Hace pocos días se ha efectuado en el país lo
que algunos medios de comunicación social han
dado por llamar "la venta del año" al pasar la
totalidad de las acciones del Banco Boliviano
Americano a manos de Interbanco, recientemente creado con capitales chilenos y bolivianos.
Esta medida se considera acertada para lograr la
modernización y fortalecimiento de la banca privada nacional y debería ser seguida por numerosos bancos del Sistema Financiero Nacional que
buscan fortalecerse, además de lograr la expansión de sus actividades con la introducción de
numerosas innovaciones-financieras y nuevos
mecanismos, para ofrecer a un cliente cada vez
más exigente otras opciones, en condiciones de
eficiencia y competitividad.

Para esto es importante que los bancos busquen como socios financieros, los capitales extranjeros, pero que no se circunscriban solamente a la de los países limitrofes, como hizo en este
caso el BBA, que no es una mala medida sino por
el contrario debe ser aplaudida, sino que se
dirijan a buscar capitales de los países altamente
industrializados como ser Estados Unidos, Japón y los países europeos.

No olvidemos que estos tuvieron una mala
experiencia con los países del Tercer Mundo en
general y de la América Latina en partícular a raíz
de los préstamos consorciales que otorgo la Banca Privada Internacional, muchos de los cuales
fueron irrecuperables o se están recobrando a
precios de mercado muy por debajo de su valor
nominal. Después de este fenómeno que llevá a la
crisis de la deuda externa vivida por nuestraregión en la década de los ochenta, los países
europeos en partícular buscaran otras formas de
ayuda a los países en desarrollo, como el nuestro,
a través de numerosas Organizaciones no Gubernamentales (ONG), cuyo funcionamiento, productividad y eficiencia en la actualidad se comienza a poner en tel a de jucio.

Por lo que habría que preguntarse si en la hora
actual no debería buscarse otra forma de penetración de capitales extranj

asociarse con capitales bancarios europeos. Es cierto que los grandes bancos privados europeos todavía consideran a Bolivia un país pequeño, inestable y poco atractivo para invertir, pero pueden hacerio asociando primero sus capitales a través de la adquisición de acciones en bancos que ya están instalados en el país y que tienen sus clientes y mercado con miras a ampliar el mismo, bajo una perspectiva de democratización de los créditos.

clientes y mercado con miras a ampliar el mismo, bajo una perspectiva de democratización de los créditos.

Para que los grandes bancos europeos inviertan en la banca privada nacional se debe presentar a Bolivia como un país situado estratégicamente en la región latinoamericana, con bancos que necesitan su expansión para hacer frente a los grandes programas de capitalización y privatización que se están emprendiendo y que necesitan una infraestructura financiera que ofrezca los servicios y garantías necesarios. No sólo eso, sino que los capitales de las grandes empresas multinacionales comienzan a venir masivamente a la América Latina y no tienen un lugar de refugio seguro en ningún punto de la región, por lo que habría que preguntarse si de no hacer aigo en la actualidad, en un futuro no lejano, estos capitales no vendrán a errar a la región como en la década de los setenta y tendrían que volver a salir tan rápido como llegaron.

En cambio con la compra de acciones dentro de la banca, la situación cambia ya que no se trata de inversiones volátiles sino, por el contrario, estables y de largo plazo.

En conclusión se puede afirmar que el primer paso dado por el BBA es muy positivo para la economia nacional y representa un avance en la historia financiera de nuestro país y este ejemplo debería ser seguido por otros bancos del Sistema, buscando en particular la asociación con capitales europeos, americanos y japoneses que no solamente y rentable dentro de la banca comercial, al mismo tempo que estos países pueden suministrar mano de obra altamente calificada dentro de este rubro.

ría Elena Ortega de Encinas, economista, es especia-ia en Moneda, Banca y Finanzas, Universidad de nthéon-Sorbonne. Trabaja en el Banco Central de

### Después de la consulta nacional

Por Gabriel Peláez G.

Antes de la consulta nacional convocada por el Presidente de la República, en torno al tema de la descentralización, habiamos señalado que no quedaba ciaro que de ra lo que se pretendia con aquella y que en medio de un panorama cada vez más confuso, "sólo excepcionalmente determinadas entidades podríam abrirse paso en esta tremenda maraña..."
Finalmente vino la consulta y han comenzado a destacarse algunas apreciaciones periodisticas destinadas a hacer ver que el Gobierno ha resultado triunfador y ahora su postura se ve reforzada. Creemos que tales apreciarse como los que corresponderían a una competencia, sino que debe calificarse aquella por sus resultados. Si asumirnos posiciones objetivas, es fácil advertir que esos resultados fueron muy pobres.

obres. Quistéramos resumir algunos puntos que han onstituido detalles específicos, resultantes de la

constituido detalles específicos, resultantes de in-consulta nacional:

1. Con contadas excepciones y en temas muy concretos, el único análisis de cierto detalle, que se acercó a un debate siquiera básico sobre el tema de la descentralización, fue el protagonizado durante la presencia de los dirigentes civicos. En todos los otros casos, solo se expusieron generalidades o se leyeron documentos que no profundizaron esta temática.

mática.

2. Entre esas generalidades, casi todas las nasultas concluyeron con algunas afirmaciones de reggrullo, como aquello de que la descentralización ber regirse estrictamente a la Constitución Politic, como si alguien hubiese planieado lo contrario, señalar que la misma no debe ser un elemento que nitribuya a la disgregación nacional o finalmente ue debe existr el necesario consenso.

Con tales afirmaciones, no se ha dicho absolutaente nada.

contribuya a la disgregación nacional o finalmente que debe existir el necesario consenso.

Con tales afirmaciones, no se ha dicho absolutamente nada.

3. La consulta no ha conseguido una opción nueva en cuanto a los proyectos de ley que en concreto están en el debate. Y se trata, precisamente, de que el Congreso cuente con el documento que pueda servirle de análisis para convertirlo en Ley. No hubo avances. El Gobierno ha manitenido sus mismas, posiciones, el movimiento civico las suyas e incluso las Municipalidades, tienen otra.

4. La consulta al menos ha sefialado un detalle que prueba el retroceso evidente en el análisis de la descentralización. Ha quedado rota la falsa magen que se estaba proyectando en el país, en sentido de que la discusión ser educía al tema de si los Consejos Departamentales debían o no ser elegidos. No es asís. Se ha vuelto al punto de partida. A discutir sobre que se debe entender por descentralización administrativa y cuál debería ser la "correcta" interpretación del articulado pertinente de la Constitución Política.

5. Como complemento del acápite anterior, en la consulta con los dirigentes civicos quedó establecida la existencia de enormes diferencias conceptuales, que si no se superan -como lo admitió el propio la que corresponde al movimiento civico nacional.

La propuesta contenida en el proyecto de ley aprobado por el Senado en enero de 1993 ha sido anatemizada con el mote de "federalista", sólo aceptable si se plantearía una nueva Constitución política, o sea para las calendas griegas. A su vez, se ha respondido que el anterpoyecto de ley de descentraliza-

ción administrativa, porque niega la básica de la misma y solo está destina da las atribuciones de los Trefectos, conviruendaderos dictadores de cada Depar a En el punto de partida, como el numero esta temática, son estos detalles concepto en el mismo de la como esta de la como el menor de la mismo deben participar eligiendo concepto en tema los de los Consejos, el mismo en el mando el mando en el mando el mando el mando el mando en el mando el m

1993 contenía tres artículos que vale la j dar.

El 10. al señalar que la presente les aspectos básicos del proceso de desces-daministrativa del Poder Ejecutivo, en el si Constitución Política y de las leyes. El Art. 30. al indicar que la descentra un sistema de organización administra cual, mediante un proceso, el nivel centra Ejecutivo transflere competencias no p los gobiernos departamentales... y mura y el Art. 19. cuando destacaba que los gobiernos departamentales como ederecho, público, con personería jurida-nio propio y administración independi-órganos político-administrativos, son de-dos de la administración central del Pod-des Estos detallas conceptuales básicos.

dos de la administración central del Pode Estos detalles conceptuales básicos, con los que expone el Art. lo. del Ejecutivo al afirmar que "el régimen de zación administrativa del Poder Ejecutide departamental... consiste en la transfe-legación de atribuciones de carácter te-nistrativo no privativas del Presidente de ca. en favor de los Prefectos. Mayores diferencias no pueden ser contundentes y éste es el verdadero debate. No son detalles, ni aspectos de trata de concepciones contrapuestas. De divergentes.

debate. It de concepciones contrapuestas, intata de concepciones contrapuestas, divergentes.

Cabe expresar nuestro enorme te finalmente, al haberse logrado "demose diferencias persistem, el Congreso, e veces ha sucedido, adopte el camino ma el punto de vista político y acabe a propuesta del Ejecutivo, añadiéndoles aconos. De llegarse a este lamentable finaria todo el proceso que se ha venido conse el país desde hace quince años, cree el país desde hace quince años, cree mejor dejar las cosas como están. Ser mayores paradojas de nuestra historia de descentralización, se acabe sustituy de descentralización, se acabe sustituy ma por un sistema abiertamente centre ma por un sistema al de cada departamen

Gabriel Peláez G. es abogado, periodista peresidente en Sucre, Ha escrito el libro Ción: ¿Mito o realidad?"

### Se fue un educador

Por José Subirats

Por José Subirats

No me gusta la muerte... Menos cuando muere un amigo... Me gusta vivir y que mis amigos vivan... Más si son educadores.

Pacífico Feletti nació hace 64 años en Italia... Pero estuvo con nosotros más de treinta. Ha muerto mi amigo Pacífico Feletti, nacionalizado boliviano desde hacía trece años.

Se fue un educador... Mientras su cadáver ha hacía el aeropuerto le seguía un grupo de los muchos amigos paceños que ha dejado. Muchos niños lloraban. Se fue un educador... Y estos niños losabían. También le acompañaban mujeres con lágrimas en sus ojos. Se fue un educador. Porque siempre educé poniendo su vida por delante. Por eso fue educador. Nunca sus palabras estaban alejadas de sus acciones. Se fue un educador.

bras estaban alejadas de sus acciones a un educador.
¿Por qué el Padre de la Vida se lleva a los mojeres? Porque es Padre educador. Porque es Padre de la Vida. Porque la Vida nunca muere. Y menos si el que se fue es un educador.

¿Dejemos a Dios ser Dios?
Parece obvio. Como la muerte es algo cotidiano. ¿Pero por qué dejar al Dios Padre ser Diosa-as-u-manera?
Porque Dios es el Dios de la Vida.
Por eso Dios se lleva con El a los mejores.
Para que -muertos entre nosotros-sigan vivos.
No solo en el recuerdo de sus obras...
Vivos junto al Seno del Dios Vivo. Dentro de la Vida perdurable. Por los siglos de los siglos.
Sefue un educador. Sefue rápidamente. Yesto duele. Porque la despedida fue violenta. Porque la duele de un entre se cruzó en el camino de un amigo.
Al despedir le camino a Santa Cruz, junto al cadáver de quien fue un educador estábamos cantando. Resucito. resucito.
Por eso muestro amigo. Pacífico Feletti, no se fue de entre nosotros. Por que fue un educador.

José Subirats es educador. La Paz-

### PRESENCI



### Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

efe de Redacción: edro Glasinovic V

irector a.i.

La Paz, Bolivia, lunes 3 de julio de 1995

### Descubrimiento medicinal

La salud es uno de los puntos más clicados en lo que toca al desarrollo del ús. En el nuestro reproduce un círculo ais. En el nuestro reproduce un círculo ctoso, porque con una magra economía al se puede cubrir las necesidades sanirias de la población, y, a la vez, con cursos humanos disminuidos se hace esta arriba la tarea de fortalecer el apato productivo. Sin embargo, la salud y la lucación constituyen los desafíos princiales, toda vez que diagnósticos serios malan que en estos sectores se advierten s lagunas mayores.

Se ha avanzado mucho, pero no lo sufinte como para pensar que el país está a
lvo del acoso de enfermedades que afecn a niños y mayores, especialmente de las
eas rurales. Por eso tienen que ser bien
ogidas las investigaciones destinadas a
ministrar opciones y salidas -mediante
evos medicamentos- a la población nanal. Estas reflexiones surgen a propósito
un reciente informe del Instituto Boliviade Biología de la Altura (IBBA) y del
stituto Francés de Recursos Científicos
ra la Cooperación y el Desarrollo (ORSM) en torno una pomada -elaborada en
se a una planta nativa- que curaría la
shmaniasis. Se ha avanzado mucho, pero no lo sufishmaniasis.

La leishmaniasis es una enfermedad que cta actualmente a más cinco mil bolivias, generalmente de las regiones subtropies. Se manifiesta bajo dos modalidades: mo infección visceral, circunstancia en el parásito ataca los órganos internos y oduce consecuencias similares a las de la cemia; y como infección cutánea, ocasiondo graves lesiones en la cara. En ambosos el tratamiento sólo es posible con un dicamento denominado "glucantime", vo costo está por encima de las posibilidas de los campesinos. de los campesinos.

La pomada de que habla el IBBA y el STOMya fue patentada para proteger los echos de los investigadores que hicieron

Biblia en sus manos

ú eres

Señor"

el descubrimiento: los doctores Victoria Muñoz, Alcira Antelo y Alain Fournet. Los dos institutos procuran que la Organización Mundial de la Salud (OMS) apoye el proceso para verificar la toxicidad y sus efectos en el ser humano, aunque por otra parte el fármaco fue aplicado con resultados satisfactorios en animales.

Habrá que señalar que la planta nativa que sirvió para elaborar el medicamento que responde al nombre científico de "Galipea Longiflora Rutaceae"- es usada por el grupo étnico chimanes en el tratamiento de las picaduras del insecto vector conocido como "flebotomo". Es decir, la medicina tradicional hizo de plataforma para un descubrimiento de enorme importancia. Según los investigadores, luego del análisis y la síntesis realizados en Francia con los productos activos de la planta, ésta ya no es imprescindible para obtener el fármaco.

Y aquí llegamos al punto central. La producción de un medicamento -en este producción de un medicamento -en este caso, la pomada para curar la leishmaniasis- requiere de fondos que no los pueden 
suministrar entidades estatales como el 
IBBA y el ORSTOM. Cabe entonces interesar a la industria farmacéutica, porque la 
divulgación de un descubrimiento de esta 
naturaleza cae en el ámbito de sus objetivos. El aporte de los investigadores concluye con la demostración de las bondades del 
nuevo fármaco.

El hecho de que la leishmaniasis -cono-El hecho de que la leishmaniasis -conocida también como lepra blanca- sea una enfermedad de los pobres confirma que estos sectores son los más vulnerables en términos sanitarios, precisamente por su esmirriada economía. La elaboración de un producto en base a la "Galipea Longiflora Rutaceae" abre la posibilidad de curaciones a precios accesibles y sin duda compromete a quienes están obligados a practicar la medicina social, tan venida a menos en los últimos tiempos.

Por Rulo Vali

### La Iglesia Católica en cifras

Contrastes

Son estadisticas calentitas:
En España se ha publicado "Estadisticas de la Iglesia Católica en España", 91,17 por ciento de los españoles son católicos, pero sólo 30 por ciento practicantes: el 16 por ciento va a Misa todos los domingos. Aumentan las ordenaciones sacerdotales y disminuyen las secularizaciones. La edad média de los prestes es de 57,89 años. Como complemento trágico airea "Palabra": El Sida tiene como líder en Europa a España, con unos 200,000 infectados de los que 30,000 presentan sintomas clinicos. En 1993 la natalidad española descendió a 1,21 hijos por pareja: la cuota más baja del mundo.

Por la excelente autopista, nos acercamos a Alemania: en 1994 se han borrado de la Iglesia católica unos 200,000 alemanes: así se han liberado de pagar el impuesto oficial religoso, puesto que prefieren figurar como "sin confesión"; les queda un 8% para deporte y turismo. El tremento Eugen Drewermann ha presentado la edición castellana de su libro "Clérigos"; ha destapado el secreto de las bajas católicas: la actitud reaccionaría de Roma; el boligatorio celibato que "no es más que una hipocresia"; la actución personal de Juan Pablo II que es un "obstáculo" para el progreso religioso, pero se olvidó voluntariamente de que, con ser menos los protestantes alemanes que su paisanos católicos, en 1994 han disminuido en número de 350,000.

Esta es la Iglesia actual, sumergida inevitablemente en el caos del materialismo, que desacraliza la vida social, destruyendo todas las grandes festividades litúrgicas para que pueda darse el mes de vacaciones seguidas:

pomoviendo un ataque frontal a toda forma de piedad en sus medios de comunicación social; multiplicando leyes que van con-tra el derecho natural so justifi-cación de que han cambiado los tiempos.

multiplicando ieyes que van contra el derecho natural so justificación de que han cambiado los tiempos.

Vista la situación, parece que no queda otro remedio que gritar el clásico "Sálvese quien pueda".

Reacción

Aunque todo lo arriba relatado sea verdad, el milagro es mayor en cuanto las olas son más altas y la resaca más envolvente.

El "Anuario Pontificio 1995' revela que, por exigencias de un desarrollo vital, en 1994 fueron nombrados 131 nuevos Obispos, por lo que finalizó el año 4.100 Obispos, de los que 2.331 son diocesanos y 1037 titulares, retirados o eméritos 732.

Los datos oficiales sobre el sacerdocio católico rezuman optimismo: en 1978 se ordenaron 5.918 (año de la elección papal de Juan Pablo II): en 1993 han alcanzado la cota de 8.734. Claro que todavía el saldo es negativo, ya que en 1978 ascendian a 416.329 mientras en 1993 (altimas estadisticas completas) suman 404.570. Es que entre las dos fechas, hubo muertes y secularizaciones pero ¿no estamos ahora sumando casí un 30 por ciento de nuevos sacerdotes ordenados más que en 1978?

Se palpa la presencia y la trrupción del Espiritu Santo, que sabe llevar adelante la frágil nave de la iglesia católica (frágil porque la componemos mortales más pecadores que santos) a pesar de los staques de Goblernos ateos acribillantes, sistemas políticos arreligiosos, escándalos y corrupciones limpulsivos, demonios y brujos desconcertantes.

No es el hombre quien sosticne a la Iglesia. El salmista canta-

ba: "no confiamos en la potencia, de nuestros carros de guerra ni en el penetrante filo de nuestras armas, sino en el poder del Altí-

de nuestros carros de guerra ni en el penetrante filo de nuestras armas, sino en el poder del Altísismo".

Es dificil seguir a Cristo, cada vez más, por que han aumentado las fatidicas tentaciones hacia el pecado. Un amciano de 80 años me asegura: "Me casé sin saber lo que era el cuerpo de una mujer, no por falta de deseo, sino por falta de deseo, sino por falta de ocasiones; ahora mis nietos ven escabrosidades y erotismos tumbados sobre la alfombra de su habitación "gracias" a las maravilla de la televisión.

Las criticas contra la Iglesia patentizan que se la trata como a una sociedad, contaminada que ya no conoce el aire incontaminado divino, pueda conservarse con tanta frescura como planta vigorosa, que conoce sus otónos de marchita, mas que también se alegra con la primavera de nuevos pimpollos.

A pesar de que no socios, los católicos pecadores, llenamos de grietas el casco de la nave, ella sigue: "Los miembros de la Iglesia deben esforzarse cada dia por vivir, en el seguimiento de Jesús y en obediencia al Espíritu, para ser santos e immaculados en su presencia. Estos son los hombres y mujeres nuevos que necesita América Latina: los que han escuchado con corazón bueno y recto el llamado a la conversión y han renacido por el Espíritu Santo según la imagen perfecta de Dios... que son libres con la libertad que da la Verdad y solidarios con todos los hombres, especialmente con los que más sufren" (Sto. Domingo, 32).

Aún son numerosos; por eso la nave vence todas las corrientes, tempestades y tornados.



### Puntos cardinales

Por Miguel Castro Arze

### Caligrafía urbana

Todas las ciudades tienen su propio lenguaje, una manera particular y rotunda de decirnos a nosotros sus habitantes o simples transcúntes si estamos solo de paso, lo que ellas son en la intimidad. Sin embargo, no todos tenemos acceso a ese lenguaje secreto, a esa caligrafia urbana inscrita en la arquitectura, en los aromas, en los colores y en esa aura mágica e indescriptible que al atardecer las cubre, porque ellas, las ciudades en la pienitud de sus misterios, sólo se hacen visibles ante los ojos de quienes las aman y tienen la capacidad de sentirias en lo más profundo. Así, Alejo Carpentier en "La ciudad de las columnas" nos revela la caligrafia urbana de La Habana mestiza, como mucho antes lo hiciera Humboldt con varias ciudades de nuestra América de principios del siglo pasado que a medida que la recorria lo bla seduciendo y cautivando irremediablemente.

A su manera nuestras ciudades gualmente han sido el espacio donde se plasmó la imaginación creadora de sus habitantes. Si bien muchas de ellas se edificaron al margen de un estilo arquitectónico definido, con el tiempo asumieron una identidad propta debido a la incorporación de fragmentos tomados de modelos generalmente europeos pero que al ser apropiados de una manera muy particular devinieron definitamente en mestizos, indudablemente debido también a la presencia indigena que - a pesar de todas las negaciones habidas- es parte esencial de la textura de las ciudades del nuevo mundo.

Sin embargo, presos de una falsa modernidad, no faltan quienes se empeñan en cambiar el rostro de nuestras ciudades. Como en Tarija, donde antiguas lozas de dos de sus más bellas plazuelas fueron sustituidas por impersonales y frios mosalcos, tal vez en un vano afán por hacernos creer que

con simples maquillajes se pueden mejorar las condiciones de vida de quienes en ella habitamos.

Pero también existe una forma muy singular de esta caligrafia urbana. Son los escritos en los muros de las ciudades, considerados a vecres como expresiones marginales estos grabados de trazos apresurados y furtivos pueden llegar a ser tremendamente reveladores de la urgencia de la gente por comunicar a los demás lo que piensa y siente. Así, portadores de declaraciones de amor públicas hasta protestas sociales casi nunca carentes debuen humor, estos alegatos se multiplican en las paredes. De esa manera, en nuestras ciudades se posible leer cosas como "Ahora que los dinosaurios están bien muertos, la gente se atreve a decir que ellos eran grandes, torpes y estúpidos". "Cómo gasto paredes recordándote"; "Bienaventurados los borrachos porque ellos verán a Dios dos veces" o bien "En el país de los ciegos el tuerto está preso". O simplemente ésto que lei alguna vez: "La inteligencia camina más que el corazón pero no va tan lejos "y que por un momento me hizo sentir que en la sencillez de esa frase se aludía a uno de los imperativos de nuestro tiempo; dar más cabida a esas razones profundas que el corazón tiene.

Sin embargo, algunas de nuestras ciudades paulatinamente van dejando de ser aquellas aldeas sumidas en la somnolencia bucólica de la tranquilidad provinciana, que desde el siglo pasado se prolongó hasta muy adentrado el presente, para convertirse en la actualidad en unos fríos y adocenados enjambres urbanos que se edifican al amparo de una falsa pero ensoberbecida modernidad. Conglomerados de cemento que cada vez se parecen menos a nosotros y que en vez de cobijar y hermanar a quienes en ellos moran, los desamparan y condenan a soledades sin medida.

## LA OPOSICION, CRITICA, SERIA IDEAL QUE ESAS PROTESTA, ENFRENTA, ENERGIAS LAS EMPLEEN EN OPTONERSE À SECION Y A LA DESCENTRALIZACION... no de los Doce no estaba do vino Jesús. Era Tomás, do el Gemelo. Los otros dis-os le dijeron después: "Vi-di Señor". Contestó: "No cree-o cuando vea la marca de los



### **Puntos cardinales**

A mano alzada

Por Hernando Calla Ortega

### educidos a 1.750

o cabe duda que, a diez de la implantación del 0, nos encontramos voldo aquella página de la hisdel país que comenzara en rincheras del Chaco hace de 60 años y termina con el o de la capitalización de las no llamadas empresas esgicas del país.

n la estrategia de capitalida de la comparación de la capital de actual gobierno hay, mbargo, un gran ausente reporación Minera de Bolima empresa estatal cuyación económico-financiera i dista mucho (salvo exceps) de ser atractiva para los sionistas extranjeros o de lla de otros tiempos en los no obstante su permanente ción deficitaria, todavía a permitiras el sacrificio de ierir sus ingresos a las araccionales para ser discrelimente manejados por los sivos gobiernos de turno, ero la significación econó-

mica de esta empresa fue quizá menos importante que la significación política de la organización sindical que llegara a cobijarse en su seno: la otrora poderosa Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia que en distintas coyunturas puso en jaque a varios gobiernos enarbolando las banderas de la justicia social y la soberanía nacional. En la actualidad, los más de 28,000 mineros que trabajaban en la COMIBOL hasta 1965 se han reducido a umos 1.750 trabajadores. Paralelamente, aquellas concepciones tradicionales como ser la soberanía nacional sobre los recursos naturales o la propiedad estatal de las empresas estratégicas han perdido vigencia paulatinamente y corren el riesgo de convertirse pronto en temas de interés exclusivo de los historiadores del nacionalismo tercermundista o de los arqueologos de la idea del desarrollo nacional.

Aunque sea pura coincidencia, no resistimos la tentación de relacionar el hecho de que los mineros de la COMIBOL hayan quedado reducidos a 1.750, al término de este ciclo histórico, con este otro capítulo que hoy se inicia con el cumplimiento obediente en la erradicación de 1.750 hectáreas de cultivos de coca excedentarios que nos exigieron para evitar la "descertificacion" (léase: aplazo en conducta con pérdida de créditos) de nuestro país por parte de una potencia extranjera.

Con lo que se evidencia, además, que otro capítulo que concluye. la Reforma Educativa de 1955, si tuvo éxito en un aspecto decisivo: la formación de unas élites dirigentes lo suficientemente escolarizadas como para cumplir obedientemente las tareas y las metas que nos asigna el Hermano Mayor en aras de nuestro propio progreso y el de la supervivencia de la humanidad.

### Ambiente: El bambú, una planta milagrosa en retroceso

Por Yuli Ismartono

Por Yuli Ismartono

El bambú podría incorporarse en poco tiempo a la lista de especies en vías de extinción, debido a que su alta demanda no es acompañada de medidas adecuadas de conservación, aunque su aprovechamiento no es todavía integral.

Expertos y funcionarios de gobierno de más de 30 países se reunieron en Bali, Indonesta, para analizar el potencial del barabú como materia prima.

Se cree que esta gramine a sistita e tiene más de 5.000 aplicaciones, entre industriales y medicinales, y es considerada una planta milagrosa por su gran resistencia a los desastres naturales.

El bambú sobrevitó a la explosión de la bomba atómica lanzada hace 50 años sobre la ciudad japonesa de Hiroshima, mentras varias especies vegefales murieron en el área afectada, destacaron los investigadores participantes de la reunión de Bali.

Emil Salim, presidente de la Fundación para la Conservación del Bambú y el Ambiente de Indonesia, señaló en la conferencia la necesidad de promover una industria integrada del bambú, por medio de una estrategia que relacione su cultivo con las fábricas.

La cosecha mundial de bambú suma anualmente 70 millones de toneladas y aporta ingresos por 14.000 millones de dólares.

China, que posee 6.8 millones de hectáreas destinadas a plantaciones de bambú, es el mayor fabricante de productos derivados de esa planta, y tiene más de 200 factorías de producción en serie.

Mientras, la industria del papel de India consume 62 por ciento del bambú producido en ese país, y tiene más de 200 factorías de producción en serie.

Mientras, la industria del papel de India consume 62 por ciento del bambú es ou raíz comestible, que anualmente produce ingresos por 400 millones de dólares. Japón consu-

me 160.000 toneladas, y Taiwan, 80.000.

Las cañas de bambú, ligeras pero resistentes, debidamente tratadas pueden utilizarse como material de construcción, y los expertos entienden que la planta puede utilizarse en lugar de maderas tradicionales, ya que también presenta una mayor capacidad de regeneración y crece más rápidamente que los árboles.

El bambú puede ser cosechado en cuatro años, mientras los árboles sólo pueden ser aprovechados después de siete a 20 años de crecimiento. Además, a diferencia de estos, que deben ser reimplantados, el bambú se regenera, y su vida puede alcanzar hasta 60 años.

El uso medicinal del bambú es cada vez mayor. Se cree que los brotes del bambú amarillo pueden curar dolencias del higado, y que la savia de otras variedades es eficaz en el combate contra el asma. Indonesia exporta artículos de bambú por un valor anual de 150 miliones de dólares, muy inferior al de otros países. Sin embargo, los empresarios han comenzado a reconocor el potencial de la especie e invierten en plantaciones de bambú en las islas de Sumatra y Nusatenggara Oriental.

Los ambientalistas valoran mucho a esta planta, que también es eficaz en el control de la erosión. Sus extensas raíces contribuyen a sujetar el suelo su capa superficial, lo que reduce los deslizamientos provocados por terremotos e unundaciones.

Los ecologistas insisten en que deben redoblara se esfuerzos por salvar el bambú. En Filipinas, por ejemplo, el área total cubierta por las plantaciones del bambú se redujo de 200,000 a sólo 7.924 hectáreas en los últimos 60 años.

(Jakarta/Inter Press Service)

### Trabajadoras del hogar exigen aprobación de lev

La máxima organización na-cional de las trabajadoras del hogo de la probacidada a Legislativo la aprobacidada da Legislativo la aprobacidada da Legislativo la aprobacidada de la ele-conquistas sociales a este sector de la población.

El pedido fue formulado por la secretaria ejecutiva de la Fe-deración Nacional de Trabajado-ras del liogar de Boliva, Basilla-nas del liogar de Boliva, Basilla-nas del liogar de Boliva, Basilla-mento fue pasado 4 de feberro de legislativa de la contra-mento el pasado 4 de feberro de 1994, ha pasado más de un año, y fiasta la fecha no tenemos una respuesta", dijo Catari.

El proyecto de Ley de la Tra-bajadora del Hogar, que contem-que entre de la tra-bajadora se suscriba un contra-to de empleo, así como el pago de un salario.

Según el documento, el con-

salario.
Según el documento, el conto de trabajo necesariamente
e efectuarse por escrito y bajo
upervisión del Ministerio de
bajo y Desarrollo Laboral.
En caso de menores de edad,
la relación obrero-patronal,
erá interventr la Oficina engada de la protección del me-

nor.

Según la dirigenta Basilia
Latari, quizás una de las conjustas más importantes que
lantea el proyecto de ley elaboado por esta organización es el
le abolir definitivamente el traajo gratuito o servidumbre. Esto
ignifica que todas deben recibir
in salario.

significa que todas deben recibu un salario, En caso de retiro forzoso de la trabajadora del hogar, se de-berá cumplir con lo establecido por el artículo 13 de la Ley Gene-ral del Trabajo, es decir que ten-valente al pago de tres neses de sueldo y a la Indemnización equi-

valente a un sueldo por año de servicio o duodécimas en su caso. Catart, dijo también que se caránte de la combién que se capacidad de trabajo, se determinada de la combién de la combi

nass leyes del Ministerio de Trabajo.

OTROS BENEFICIOS

Según el proyecto de ley, las trabajadoras reclaman también el pago de un aguinaldo, según la diposición del 18 de diciembre el 1944. También se plantea el per-1944. También se plantea el per-1944.

tificado de trabajo. URGENTE APROBACION Basilia Catari, señaló que este proyecto continúa durmien-do el sueño de los justos, ya que los parlamentarios no comprenEn el territorio multiétnico

### Indígenas denuncian presiones y amenazas de los empresarios

Las diferentes etnias asentadas en el territorio multiérnico, tras un análisis denunciaron que su situación es cada día más dificil por las presiones y amenazas de los empresarios madereros, quienes obligan a los pobladores a establecer negocios con ellos. Esa denuncia fue puesta en conocimiento del Vicepresidente de la República, Victor Hugo Cárdenas, a través de un contacto por radiocomunicación el pasado miércoles 28 de junio.

cación el pasado miércoles 28 de junio.

En esa oportunidad, uno de los indigenas leyó el documento desde San José del Cabito, dirigido al segundo mandatario, en la que se destaca el pedido de que el territorio multiétnico, ubicado entre los departamentos del Beni, Cochabamba y Santa Cruz, sea consolidado en favor de las cuatro etnias que lo habitan.

Las cuatro etnias que lo nabria.

Una marcha de los pueblos indígenas del Beni, que
se desarrolló entre agosto y
septiembre de 1990 hacia la
ciudad de La Faz, lográ arrancar al gobierno de Jaime Faz
compromiso de que ese territorio sería consoldado en facomo esa situación no se
cumpiló, se reitera el pedido
de respeto del territorio indígena para la administración y
uso sostenible de los recursos
naturales.

uso sostenias de naturales. Por otro lado, se lamenta que sean las propias autorida-des de gobierno las que no cumplan las disposiciones le-

gales, pues en diciembre de la gestión pasada se dio concesiones del territorio a empresas petroleras. Estos contratos violan la ley del medio ambiente, porque los documentos se firmaron sin consultar a los indigenas.

"Nuestra situación es cada dia más dificil, ya que vivimos constantemente con presiones y amenazas de los empresarios, nos obligan a tene negocios con ellos amenazándonos con el remate o quema de la madera, o con denunciarnos ante la prensa como personas que perjudicamos su trabajo en los bosques", indica la carta.

Agrega que los empresarios utilizan a motosierristas para tumbar árboles y despues obligan a los indigenas a venderles la madera, bajo el

amparo de autoridades de Desarrollo Forestal.

De acuerdo con lo que de-nunciaron los indigenas, la situación en el territorio mul-tiétnico es insostenible, debi-do a que aumentan las pre-siones y ya no se puede cami-nar por los senderos que cons-truyen al interior del territo-rio.

Una nueva delimitación

truyen al interior del territorio.

Una nueva delimitación realizada por los empresarios 
está causando problemas entre las comunidades de San 
Salvador, Tacuaral y otras.

Además, se alfrma: "Las 
madereras están acabando 
nuestros recursos, ya están 
dando fin a la madera y con 
ella los animales y plantas de 
los que nos alimentamos, ya 
que además de destrozar nuestros bosques con la explotación de la madera, cazan y

Vicepresidente de República se comprometió a v la región de los indígenas del territorio multiétnic para verificar las denuncias que le hicieron llegar

Dirigentes del territorio multiémico denunciare cada dia es más diferente de los empresarios maderes que obligan a los pobladores a establece negocios con ellos.

pescan para sus contratistas".
El dirigente de los nas, Marcial Fabricas bién explicó al Vicepre que en el contacto ra rias comunidades escriba conversación y ada la conversación y adelectura de la carta que

lectura de la carta que en su conocimiento.
Una vez conclutansmisión. Cárdecomprometió a recoinforme de las instituvolucradas en la eción y dijo que se encreocupado por la sede los indígenas.
Asimismo, prometis solo se comunicará por con coso pueblos sistará la región. para en el lugar de los problemas que es pueblos indígenas.

COB: Capita

extranjeros

son necesa para el país (ANF).- El dirige

### Trabajadores de ENTEL lucharán por su trabajo

Los tranajacores de la sus-presa Nacional de Telecomunica-ciones han determinado que lu-charán, junto al bloque de las empresas capitalizables, por la defensa de sus puestos de traba-defensa de sus puestos de traba-lestata. Este criterio fue anunciado por el secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabaja-dores de ENTEL (FESENTEL). Jarge Quiroza, luego de conocer-

por el secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores de ENTEL (FESENTEL). 
Jorge Quiroga, luego de conocerse que las autoridades de gobierno están empeñadas en apresurar el proceso de capitalización de 
esta empeñadas en apresurar el proceso de capitalización de 
esta empeñadas en apresurar el proceso de capitalización de 
esta empeñadas en apresurar el proceso de capitalización de 
esta en en esta en esta en esta 
primera opción de las acciones a 
un costo de Bs 100 para constituirse en accionistas.

Sobre este particular, el dirigente sindical indicó que los trabajadores se vieron obligados a 
acceder a este ofrecimiento debido a que se ejercieron presiones 
que atentaban a su estabilidad 
laboral. Por este motivo la adquisición inicial de las acciones fue 
vista como una virtual aceptación 
de la capitalización de ENTEL 

bién, que posteriormente cuando 
se llegue a conocer el valor de 
mercado de la empresa y sus 
posibilidades de ganancia las 
acciones tendrán divo valor. Entonces los trabajadores podrán 
adquirir estas acciones a precios 
preferenciales, según compromiso de las actuales autoridades de 
la empresa.

Pese a la decisión de adquirir

la empresa.

Pese a la decisión de adquirir las acciones, ofertadas por los ejecutivos de ENTEL en el proceso de capitalización, los trabajadores están unidos y decididos a la lucha sindical, manifestó Quiroga, confirmana.

dad laboral", y el derecho de contar con las conquistas sociales
conseguidas hasta la fecha, pero
aún no hay nada concreto.

Esta situación, y la vigencia
sel satado de situación, y la vigencia
del Estado de situación de se prohacen dudar de la mes de pulo,
hacen dudar de la mes de pulo,
hacen dudar de la mes de la contacta de la meso de la contacta de la meso de la contacta de la medida que aplica
contra las empresas estatales,
destacó además Jorge Quiroga.

Mientras tanto, los directivos
de FESENTEL se encuentran realizando una consulta a nivel de las
bases para conocer cuel es el criterio que predomina sobre la capitalización.

Quiroga, sin embargo, expre-

terio que predomina sobre la capitalización.

Quirogue a la embargo, expreQuirogue a la embargo, expreQuirogue a la embargo, expreque a la embargo, exprela embargo, expre
la expre
la embargo, expre
la embargo, expre
la embargo, expre
la expr

### Se remodela Hospital de Clínicas para ser transferido al municipio



spital acorde a la importane la sede de gobierno", acotó. Asimismo, pidió que la pobl n interesada en mejorar la f ida del hospital, colabore co ros de pintura blanros de pintura blanca.
PERSONAL JUBILADO da, Informo ayer la circulora ueses nosocomio, Maria Del Carmen
García.

García, recordó que los trabajos se realizan en el marco del
proceso de transferencia de ese
centro de salud al municipio
paceño. "Queremos darie una
nueva imagen al hospital, mejorar la infraestructura y que la
alcaldía encuentre una administración idónea y transparente,
además de brindar una mejor
atención a los pacientes que visiten el hospital."

"La alcaldía es una buena contraparte, esperamos que los entes

salud. Igualmente, afirmó que se es-pera que la Secretaría Regional de Salud nombre al personal que requerirá el hospital con estos nbios.
MODERNIZACION

ualmente en el nosocom cede a la instalación de ur sistema computarizado, qu rá el trabajo administral inciero y contable, que cu

Autoridades del Hospital de Clínicas instruyeron los trabajos de

remodelacion de ese centro de atención de la salud, para modelación ansferido al

verno...
que la participacio...
na. norteamericazza
acarrea algún peliagro j
el país desde un pre
geopolítico y economic
pitale forancio en las
dece al esquema de
neolibera que rise pos
de mercado, la oferta y
auró que este fera

nuevas áreas de propiotación industrialidan al sector secuma nomía y no así al Deploró lo que actua en la banca nacions tranjeros ganan pos

### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA Nº CMB-09/95 (PRIMERA CONVOCATORIA)

La Corporación Minera de Bolivia invita públicamente a empresas especializadas nacionales o extranjeras interesadas en presentar propuestas para

> ORGANIZACION DEL CENTRO DE DOCUMENTACION Y COMPUTARIZACION DE LOS REGISTROS DE INFORMACION TECNICA DE COMIBOL

El documento conteniendo las condiciones legales, administrativas y técnicas podrá ser retirado, previa cancelación, a partir del día lunes 3 de julio de 1995 en las oficinas de la Gerencia de la Unidad de Contratos y Finanzas de COMIBOL, piso 4 de la oficina central de La Paz, Avda. Mariscal Santa Cruz, esq. Oruro

Las propuestas de los interesados, formalizando sus ofertas para la prestación de sus servicios, deberán presentarse hasta horas 11:00 a.m. del día martes 25 de julio de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará a horas 16:00 del mismo día.

La Paz. junio de 1995

VALOR DEL PLIEGO DE CONDICIONES: Bs. 800 .-

### FONDO DE PENSIONES BASICAS

ese proposito se na necno na au-quisietion de 10 computadoras y sus implementos. También, se ca-pacita al personal en el manejo de paquetes y computadoras. "Con este sistema pretende-mos agilizar y obtener una infor-tro de todo el hospital y también, previa a una tramitación ante la Renta Interna, lograrenos la emi-sión de facturas computarizadas", asseniró.

ATENCION NORMAL Pese a esos preparativo ención a los pacientes es al. se habilitó todo el blurárgico, hay una funció ultánea de los quirófanos ce de 9 a 11 cirugías diapitró García.

### PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA Nº 11/95

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sec Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Sup ma 215475 de fecha 20 de marzo de 1995, se invita a las firm legalmente habilitadas en el país, a presentar sus propuestas pa la realización de la AUDITORIA EXTERNA GESTION 1994.

El Pliego de Condiciones podrá ser retirado de Secretaría de Ge cia Administrativa Financiera Calle Presbítero Medina Nº 249 esquina Pedro Salazar, previo pago de Bs. 50,00 en Sección Ca a partir del día martes 4 de julio de 1995.

Las propuestas deberán ser presentadas en todas las formalida señaladas en el Pliego, hasta horas 16:00 del día jueves 27 de ju de 1995; procediéndose a la apertura de las mismas a horas 163 del citado día.

La Paz, 03 de julio de 1995

TERCERA PUBLICACION

RR.PP. FOPEBA

### Se contamina el trigo mientras espera reembarque a Bolivia

olican sus parlamentarios

y "golpe de timón

### Sequia en el Chapare

Villa Tunari, Chapare 1º
(Especial para PRESEN-CIA). La ausencia total de lluvias en las últimas cuatro semanas ocasionó que varios sistemas de captación de agua potable, ubicados en todo el trópico cochabambino, se queden prácticamente secos.

Sus habitantes, por primera vez en los últimos años, empiezan a hablar de una sequia de devastadores consecuencias en esa región tropical.

De acuerdo con los testimonios recogidos, en el Chapare no llueve, no llegan los acostumbrados "surazos" húmedos y las primeras víctimas de la prolongada falta de agua son las plantaciones de palta, papaya, manga y otros productos alimenticios. "Por la sequía se mueren las plantitas, de un día para el otro se secan y prácticamente los campesinos no pueden lacer cast inada", testifica el director de Radio Trópico. Oscar Ustariz, quien en compañía de algunas autoridades corrobor ol a delicada situación.

No SOLO LAS PLANTAS

Los habitantes acostumbrados de corroboro de delicada situación.

No Solu Las Plantas

NO SOLO LAS PLANTAS

Los habitamites, acostrumbrados a torrenciales aguaceros y a "surazos" con lluvias copiosas, extrañan esos fenómenos naturales y, como ejemplo de su preocupación, senialan innumerables arroyos que se convirtieron en sólo hileras de agua y en otros se secó la corriente.

"También se han secado varios arroyos, por ejemplo los llamados Tinicoti, Choritos y Lequeyos son ahora sólo hilos de agua", afirmó Ustariz.

En ellos normalmente hubo hasta hace poco agua en apreciables cantidades, agregó.

Además, en los grandes ríos de la región el caudal disminuyó considerablemente, en relación a años anteriores y en la misma época.

disminuyó considerablemente, en relación a años anteriores y en la misma época.

SISTEMAS DE AQUA POTABLE

De acuerdo con las informaciones recogidas, en todo el trópico de Cochabamba, que comprende las provincias de Chapare. Carrasco, Tiraque y Arani, existe alrededor de 50 sistemas de captación de agua potable, que fueron ejecutados por el programa de cooperación de la Organización de las Naciones Unidas, los que empiezan a sufrir las consecuencias de la falta de agua.

"En San Lorenzo (comunidad colindante con Villa Tunari) no hay agua potable, apenas chorrea el agua", afirmó Ustariz al añadir que sus habitantes empiezan a recurrir a un río próximo para satisfacer sus necesidades. El sistema construido en Villa Tunari abarca a las comunidades de Chipiriri, El 31, El 29 y San Lorenzo, lugar donde está ubicada "Radio Trópico".

"Hay dificultades aquí como en otros sistemas de captación de agua, pero el problema fundamental para que eso courra es la falta de lluvia. Antes de esta sequía habitualmente llovía cada semana", ratificó su director.

Así a la intemperie, el trig ue consumimos los bolívio os, espera en puertos chile os para ser transporto o

A la fecha la terminal de depó-sito y carga construida por la Adua-na Nacional no se utiliza por la falta de balanzas para verificar e peso de la carga y la ausencia de los generadores de energía eléctri-ca, que según el administrado podrán ser colocados hasta el mer de agosto.

### Escuche la voz de la experiencia...

### TELECEL **AUDIOVOX** El más práctico



GRATIS

**NUESTROS SERVICIOS DE:** 

Casilla Telecel

Llamada en espera Transferencia de llamada Tarjeta MasterCard

### o hay malestar en MNR or "golpe de timón"

en reajustes del partido gobernante.-Comando nacional del MNR se reunirá para decidir candidaturas parlamentarias, elecciones municipales

gaoniete ministeriai, Capra dijo que eso es un aspecto privativo del Pre-sidente y se lo debe respetar; "por lo tanto, no creo que existan personas en desacuerdo con un acto consti-

tucional", complementó.
NO HAY DISCREPANCIAS
PROFUNDAS

El también senador del MNR,
Valentín Abecia, afirmó que en el
MNR no hay discrepancias profundas, aunque admittó que podría haber descontentos.

### CARACTERISTICAS DEL TELECEL

- · 31 memorias numéricas.
- · 2 baterías de 18 hrs. de duración.
- · Cargador simultáneo para dos baterías
- · Medidor de señal.
- · Medidor de batería.
- Portátil.

PROMOCION VALIDA HASTA EL15 DE JULIO



Cochabamba Plaza Ubaldo Anze N-1281 (Recoleta) Tel. 80708-9 Fax 80578

Santa Cruz Av. Velarde 187 (Plaza Blacuff) Tel. 365001-2-4 Fax 365003

### Desaparecidos: un reto para gobierno de Menem

humanos solici-taron al presi-dente de Argen-tina, Carlos Menem, la invesreciem, la inves-tigación y poste-rior difusión de lo que ocurrió con los "desapa-recidos" y sus hijos recién na-cidos durante el

cidos durante el último régimen militar (1976-1983).
Las Madres de Plaza de Mayo, las Abuelas de Plaza de Mayo y la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos pidieron aver al

pidieron ayer al presidente Menem que "busque la verdad" sobre el destino de las personas asesinadas durante la represión que 
desató el gobierno militar.
El pedido de los organismos se produjo tras la descripción que realizó el exmilitar Pedro Caraballo sobre los métodos de tortura 
en el centro ilegal de detención Los Tordos. Caraballo 
narró a los medios de comunicación argentinos cómo se 
asesinaba a mujeres embarazadas después de que éstas dieran a luz en los campos de concentración.

Posteriormente, los ni-



Carlos Menem

nos eran ofrecidos a familias de militares. El testimonio de Caraballo se suma al de los ex militares Victor l'antica y Adolfo Scilingo, quienes narraron meses atrás los aigunos de los métodos de tortura que se llevaron a cabo durante el régimen militar.

Las organizaciones de derechos humanos requieren "un compromiso de Estado en la búsqueda de la verdad" y consideran que las confesiones "fragmentadas" de los implicados en los hechos delictivos no es suficiente.

Sin apoyar régimen de Castro:

### Demócrata cristianos de AL piden fin de embargo a Cuba

SAN JOSÉ, 2 JUL (EFE).- Varios líderes de-mócrata cristianos de Amé-rica Latina y Europa pidie-ron hoy la democratización

mócrata cristianos de América Latina y Europa pidieron hoy la democratización de Cuba y el levantamiento del embargo económico que mantiene Estados Unidos a la Isla desde hace más de tres décadas.

El llamamiento fue hecho en el XIV Congreso de la Organización Demócrata Cristiana de América Latina (ODCA), que comenzó ayer, sábado, en Costa Rica y termina hoy con las elecciones de las nuevas autoridades de este organismo político.

El secretario general de la internacional Demócrata Cristiana (IDC), el diputado español Jávier Rupérez, despondentes de las nuevas autoridades de spañol Jávier Rupérez, despañol Jávier Rupérez, de-

claró a EFE que esta corriente política insistirá en pedir la democratización de Cuba y el "rechazo a las prácticas dictatoria-les" del presidente cubano, Fidel Castro.

Rupérez, portavoz de Asuntos Exteriores del Partido Popular (PP) de España, dijo que junto con al rechazo al "totalitarismo" de Castro, la D'C está convencida de que solo mediante un cambio democrático de Cuba se puede recuperar la prosperidad de la Isla.

Esa iniciativa también está dirigida a fortalecer la oposición interna, mediante contactos con líderes que viven en el país caribeño y convertirlos en el "germen de la aparición de una sociedad civil democrática que permita una transición pa-

población". El ex president y líder socialeristiano de Costa Rica, Rafael Ange Calderón, que preside e Congreso de la ODCA, seña ló que es un hecho que Cub sufrirá un cambio democrá tico, pero afirmó que la "gra incógnita es si va a venir con derramamiento de sangre-en forma pacífica". En el Congreso de la ODC participan dirigentes polís cos de todo América Latina con excepción de Brasil, y de Europa.

con excepción de Brasil. Europa. La ODCA la integra partidos de América Lat tiene como observador peciales al Partido Justit (Peronista) de Argentín el goblerno, y al Partido cional (PAN) de México.

### Raúl Salinas sería responsable por asesinato de opositores del PRI

MEXICO, 2 (ANSA)- Raúl Salinas, el hermano mayor del ex presidente de México, Carlos Salinas, "ordenó los asesinatos" de Francisco Javier Obando y Román Gil Heraldez, miembros de la oposición centrolzquierdista que preparaban un esquema antifraude en 1988, publicó hoy el diario El Financiero.

La afirmación fue hecha por el ex comandante de la Policía Judicial Federal (P.P.), Guillermo González Calderoni, ante la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) de Estados Unidos y en las declaraciones el ex policía aceptó haber ejecutado a los opositores Gil y Obando, por orden directa de Raúl Salinas.

González Calderoni, prófugo de la justicia mexicana y radicado en Estados Unidos, dijo al FBI que el móvil del crimen fue "quebrar el esquema de defensa electoral de la oposición ya que ésta podría ganar la presidencia mexicana" en los comicios de 1988 en

los que Carlos Salinas resultó triunfador.

Obando y Gil expertos en computación y responsables del Centro de Cómputo del Frente Democrático Nacional-coalición que postuló a la presidencia al centroizquierdista Cuauhtémoc Cárdenas en las elecciones de 88-fueron baleados cuatro días antes de las elecciones cuando viajaban en un vehículo.

El Financiero dijo haber tenido acceso a las declaraciones de González Calderoni ante el FBI en las que el ex comandante de la PJF reconoció que "la planeación del crimen estuvo a mi cargo y para la ejecución utilicé varios hombres armados pertenecientes al cártel del Golfo de Juan García Abrego".

El Cartel del Golfo es la prin-

necientes al cártel del Golfo de Juan García Abrego". El Cartel del Golfo es la prin-cipal organización de tráfico ile-gal de drogas en México y García Abrego es uno de los narcotrafi-cantes más buscados en el país. Leonel Godoy, nombrado por Carlos Salinas como fiscal es-pecial para esclarecer los asesi-

natos de Ovando y Gil, logró en cinco años de pesquizas el arresto del ex procurador de justicia del occiental estado de Michoacán, José Francisco Villa, a quien se le sigue proceso como autor intelectual del crimen.

Al conocer las revelaciones de González Calderoni, Godoy, ex fiscal especial y ex diputado por el centroizquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD), dijo que "este podría ser el móvil político que nunca encontré y que explicaría la participación en los homicidios del narcotráfico, de la familia Salinas de Gordari y de varios dirigentes policíacos".

Raúl Salinas permanec recluido en la cárcel de máxima seguridad de Almoloya de Juárez, en el céntrico estado de México, como presunto coautor intelectual del homicidio de José Francisco Ruiz Massieu, ex secretario general del oficialista Partido Revolucionario Institucional (PRI), el 28 de septiembre de 1994.

### El 14% de argentinos está desempleado

JUL (EFE). El desemple

BUENOS ARRES, 3
JUL (EFE). El desemple
en Argentina afecta a alre
dedor del 14 por ciento di
la población activa, según
los datos ofrecidos por el
instituto Nacional de Es
tadisticas (INDEC).
La población sin tra
bajo en el pais podría osel
ar entre 1.800.000 ;
1.931.000 personas, to
como indican las cifras de
INDEC publicadas hoy
domingo, de manera es
clustiva por el diario bo
naerense Clarín.
Los mayores aumes
naeren es del indice de desoce
pación (en octubre del 12,
por ciento) se registrara
en Buenos Aires y en
provincia de Rosario, co
incrementos de entre
4,8 y 9,6 puntos porcer
uales.

Otras zonas afectada
por el desempleo son es

4.8 y 9.6 puntos porcen
tuales.

Otras zonas afectada
por el desempleo sos e
cono urbano bonaerens
yla provincia de Tucumáz
Las últimas estimacione
señalan que la desocupa
ción en el Gran Bueno
Aires se sitúa entre el 14,
y el 14.8 por ciento, cuas
do en octubre pasado n
superó el 13 por ciento.
Asimismo, la tasa d
subempleo está entre el
12 y el 13 por ciento. E
total, según los datos d
indides el contro de la contro del contro de la contro del la contro de la contro del la contro del la contro de la contro de la contro de la contro de la contro del la contro del la con

12 y el 13 por ciento. E total, según los datos de INDEC. al rededor d 3.500.000 argentinos tron problemas laborales. Los datos del INDEC serán difundidos oficiamente el próximo 14 d julio.

Los analistas ecomicos consideran que le crisis de trabajo se debe la mayor demanda de empleo, la menor activida económica, las racio nalizaciones empresaria les por aumento de la competencia y el empleo da mevas tecnologías.

Según el INDEC, le argentinos que tienen trabajo reciben salarios mateducidos debido a la para latina eliminación de la horas extra y de las jorna das complementarias di trabajo.

En Eslovaquia

### Papa canonizó a 3 católicos y homenajeó a protestantes



KOSICE. ESLOVAQUIA, JUL 2 (REUTER) - El Papa Juan Pablo II canonizó hoy a tres sacerdotes católicos en su tercer día de visita en Eslovaquia y posteriormente rindio homenaje a los

ROSICE, ESLOVAQUIA, JUL 2 (REUTER) - El Papa Juan Pablo II canonizó hoy a tres sacerdotes católicos en su tercer día de visita en Eslovaquia y posteriormente rindio homenaje a los protestantes asesinados por católicos en el siglo XVII.

Los servicios religiosos se realizaron al aire libre en Kosice, donde los tres sacerdotes canonizados murieron en 16 19. durante la Guerra de los Treinta Años.

Los muevos santos son el croata Marek Krizin, el húngaro Sefan Pongrace y el polaco Melichar Grodriecky.

Los muevos santos son el croata Marek Krizin, el húngaro controle de la companya de la

En el sector agropecuario:

### Libre comercio con Chile provoca déficit en México

MÉXICO, 2 JUL (EFE). El 1994 se presentó un déficit de comercio con Chile, vigente millones dedólares, atribuidos de la desfavorable libre comercio con Chile, vigente desde 1992 ha significado para el desde 1992 ha significado para el defect de 123 millones de dólares, de dolares, un astudio del Consalo Nacional pricaciones de libre Conservo (Tatado de Libre Comercio (Tatado de Libre Comercio (Tatado de Libre Comercio (Tatado de productos agrandados de 1992).

este país al Tratado de Libre Comercio (TLC).

El comercio de productos agroalimentarios entre México y Chile ha crecido a un ritmo del 80 por ciento anual en los primeros tres años de vigencia del acuerdo, y en 1994 alcanzó 133 millones de dólares, 4,7 veces más que el registrado antes del tratado.

El estudio del CNA sobre las implicaciones del ingreso de Chile al TLC, ahora en discusión, destaca que la boyante relación comercial na significado un creciente deficir al sector agropecuario que ha revertido la balanza comercial en favor del país suramericano.

En 1991, México tuvo un superávit comercial con Chile de 77 millones de dólares, pero este comenzó a disminuir hasta que en

millones de dólares, atribuido principalmente a la deslavorable balanza comercial agropecuaria. Este saldo negativo no se ha recuperado ni con la devaluación de diciembre de 1994, el principal factor para que Mexico tenga actualmente un superávit en su balanza comercial de 1,341 millones de dólares de enero a abril, después de un deficit de 29,000 millones durante todo el año pasado. Especificamente, las exportaciones mexicanas agropecuarias se mantuvieron constantes en 1991 y 1992 con dos millones de dólares, tres millones en 1993, cinco millones en 1994; pero las importaciones han crecido de 24 millones en 1991 a 128 millones de dólares.

El Consejo señala que para la

128 millones de dólares.
El Consejo señala que para la inclusión de Chile al TLC, los nego-ciadores mexicanos deben considerar estas circunstancias, además de insistir en el principio de que la negociación no debe reabir

dos. Para justificarse, el Consejo

añade que los plazos de desgravación pactados en el TLC 'britudan la
México) márgenes suficientes ya
sea para la reconversión productiva o para ajustar las ramas del
sector agropecuario.

El Acuerdo de Com-plementación Económica de México y Chile
comprende 22 capítulos entre los
que destaca un programa de liberación comercial, yreglas para promover los intercambios comerciales y la cooperación.

Sin embargo, el acuerdo no tiene un capítulo especifico sobre
aspectos del sector agropecuario como substidios, apoyos internos y
medidas sanitarias y filosanitariaslo- y esto ha limitado incorporar
disciplinas comerciales que si se
observan en el TLC y otros tratados
negociados con Latinoamérica. De
acuerdo con el CNA, los negociadores mexicanos han intentado
ampliar la cobertura del acuerdo,
pero Chile "no ha accedido a esta
ampliación" porque ya tiene, ahora, acceso preferencial al mercado
mexicano en la mayoría de los
productos de su interés.

En Coyuca, México:

### Campesinos responden a asesinatos quemando alcaldia

Guerrero (sur de México), mien-tras decenas de personas que-maron parte de la alcaldía de

MÉXICO, 2 JUL (EFE). Diez plicías fueron detenidos como spechosos del asesinato de 7 campesinos en el estado de uerrero (sur de México), mienas decenas de personas quearon parte de la alcaldía de de la matanza.

La Procuraduría de Justicia de Guerrero acusó a dos comandantes y ocho agentes de la Policía motorizada del estado de lesiones y abusos de la Policía motorizada del estado de lesiones y abusos de la comunidad de Aguas Blancas, a 300 kilómetros al sur de la capital mexicana. Anoche, al menos dos decenas de campesinos, a parentemente sin consultar a sus dirigentes, entraron en la alcaldía de Coyuca de Benitez para estruirla y quemarla, atunque las autoridades la habian desalojado desde el día del supuesto enferntamiento.

Javier y María Paola, silios políticos: Laura E.

Según versiones de la pren-sa mexicana, los campesinos destruyeron puertas y venta-nas y metieron dentro troncos recién cortados para prender fuego al immueble, que resultó parcialmente afectado. Horas antes, en un mitin político en el que participó el lider del Partido de la Revolu-ción Democrática (PRD). Cuauhtémoc Cárdenas, miles de campesinos pidieron la re-nuncia de Figueroa, al que

sistir en que los policias fueron agredidos.

El PRD retieró su exigencia de que el Parlamento mexicano decrete la desaparición de poderes en el estado de Guerrero y anunció una campaña nacional contra lo que Cárdenas calificó de "crimen de Estado". El ex candidatopresidencial de la oposición pidió al presidente de México, Ernesto Zedillo, que fije

su posición respecto a este sinato y deje de lado la am con Figueroa para poder re blecer el estado de derech Guerrero. El procurador de Justici estado, Antonio Alcocer. Im mó de que se ha iniciado persecusión de los lideres organización campestna

7 AÑOS

6 AÑOS

5 AÑOS

3 AÑOS



### **AVISO RELIGIOSO**

Ha descansado en la paz del Señor el que en vida fue:

### Ing. FERNANDO ARENAS ESTRADA

Q.E.P.D.

Amparo Frías de Arenas, esposa; Fernando, Cecilia, Mónica, Javier y María Paola, hijos; Sylvia Cabrera L., José Reyes B. y Antonio Miranda G., hijos políticos; Laura E. de Volk, tía; Dolly de Cuadros y Mario Arenas E., hermanos; José Cuadros Sánchez, Rosario Mariaca de Arenas, Florencia y Ramiro Frías R., hermanos políticos; Sonia de la Fuente E., prima; Fernando y Pablo Andrés Arenas C., José Luis y Nicolás Reyes A., Valeria, Natalia y Laura María Miranda A., nietos, invitan a familiares y amigos al velatorio en su domicilio de la calle Kapac Yupanqui 2593 (Temporal Cala Cala), a la misa de cuerpo presente que se celebrará en la Parroquia de Sta. Ana, el día de hoy 3 del corriente a horas 3:00 PM y posterior traslado al Cementerio General.

Cochabamba, julio de 1995



JAIME MACIAS RODRIGUEZ LUIS PERCY SILES 3/7/88 3/7/89 PIO CARRASCO VILLALBA CHIA CHIANG SU ESPADA HORTENCIA FERNANDEZ DE PINIL JUAN ROBERTO RODAS ANTONIO SORUCO MARCELO LEVY

### Serbios y el hambre matan a civiles bosnios



ógrafo de la agencia de notícias Associated Press (AP go Lyon, es trasladado a un hospital luego de ser herido pc ba que provocó una explosión entre la sede de la embajad ados Unidos y un inmueble de la ONU en Sarajevo (Reuters

### Violencia ahuyenta a negros de Washington

WASHINOTON, 2 (ANSA)- La criminalidad que se propaga en Washington está causando efectos institos, como los negros que fugan de los pinos donde los blancos no osan poner un pie desea como los negros que fugan de los pinos donde los blancos no osan poner un pie desea candas de delincuentes.

Las últimas estadísticas, publicadas a pocos días de la flesta nacional del 4 de jullo, confirman una tendencia sorprendente: los negros, que 20 años atrás eran el 71 por ciento, hoy son poco más del 65 por ciento.

Las familias burguesas de negros se trasladan a Maryland, a zonas más seguras, mientras una buena mitad de la capital de Estados Unidos se transforma en un gueto sin ley.

En el año último, 559 agentes de policia dimitieron. Los tribunales tienen dificultades crecientes para formar los jurados, porque las personas sin antecedentes penales están pasando a ser una minoría.

En las escuelas públicas, 38 directores en un año pidieron la pensión anticipada, porque no lograban mantener un minimo de disciplina.

Una investigación ordenada por las autoridades comunales después de que dos estudiantes fueron violadas en la escuela estableció que 53 bedeles, sobre un total de 211, tenían antecedentes penales.

Los servicios sociales se resquebrajan: el centro de emergencias para las mujeres violadas, cada vez más numerosas, estaba a punto de cerrar, y lo salvó apenas por una colecta. "En Washington ya no se puede vivir, ya no se percebe seguridad", afirmo Patricia Jones, una mujer negra nacida en la capital, que se mudó a Maryuland después de que un maniaco sexual molestó a sus dos hijas.

Todo esto ocurre a un costado de una linea que pasa por la cúpula del Capitolio, el símbolo de la ciudad. Un muro invisible divide a la ciudad en dos, como la Berlín de la Guerra Fria.

### Japón alerta tras posible nuevo atentado con gas

### TA reivindica cuatro tentados en España

Pueden llegar a 300:

### Más víctimas en Seúl

SEUL, 2 (ANSA)- Una over que habia sido sacada iva hoy de debajo de los escombros del edificio co-nercial que se derrumbó el

antes. Fuentes del hospital donde había sido internada dijeron que las heridas su-

demasiado graves como para que lograse sobrevivir. Se trataba de la única per-sona extraída viva hoy de los restos del derrumbe que pro-vocó 104 muertos y 347 des-parectos.

voco 104 muertos y originales aparecidos.
El número total de víctimas del desastre hasta HOY supera ampliamente los 400 entre muertos y desaparecidos.
Ayer las fuerzas de socorro-lograron extraer con vida a 24 víctimas del derrumbe, de las 46 que habían sido localizadas con vida gracias a los instrumentos electrónicos de búsqueda.

¿Le parece imposible que los intereses de su dinero creen su propio interés?

Rentamás lo hace posible.



Si usted está buscando darle rentabilidad a los intereses de su dinero, no espere más, inviértalo en Rentamás y compruebe que los intereses de su dinero crean su propia utilidad.

Rentamás es el único depósito a plazo fijo que le abona intereses mensuales automáticamente a su cuenta de ahorros.



El Banco que cree en usted.

### Ley de Hidrocarburos permitirá inversión de \$US 4.000 millones

Ese monto debe

invertirse en próximos diez años.- Postergada entrega de esa ley hasta el 15 de agosto

uatro mil millones dese sector, pero par tir la clase de instru

### PRESENCIA Coca Cola Bolivia tendría hoy propietario chilen



### \$US 6 millones para fortalecer a municipio

n total de 6 millones de dólares ha dispuesto el o Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) para el

Secretario de Capitalización:

### Estabilidad laboral de empresas capitalizables enmarcada en 21060



Amistad 4a! 3 de Julio de PENSAMIENTOS Y PARTICIPA EN EL CONC QUE TE DARA LA OPORTUNIDAD DE GAN FABULOSOS PREMIOS. NO TE QUE DES



VOLAR...



VOLAR EN PRIMERA.

Primera Clase AeroSur

Para Ud. que acostumbra lo mejor, hemos creado un entorno de excelencia con nuestros mejores detalles, Primera Clase AeroSur



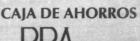




lsección



Tras el estado de sitio organizaciones alteñas realizarán medidas de presión



l el banco de mi confianza Una buena opción para su dinero.

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

# del PAIS

lunes 3 de julio de 1995

Presidente de la Cámara Boliviano-Brasileña:

### Bolivia juega su mejor carta con la capitalización

"Pero el proceso no debe servir para el enriquecimiento de unos cuantos".- Llegará un importante número de empresarios de Brasil.-

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). El SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- El parov presidente de la Camara de Comercio Solviano-Brasileña, Hugo Landivar Cuéllar gimó que Bolivia ofrece alternativas de mersión en zonas francas, para que empre-sarios de Brasil vengan a producir, aprove-hando las cuotas de exportación que tiene el país en el exterior y que no han sido ubiertas hasta el momento. Anunció que un importante número de merciarios brasileños está llegando a Bo-na, a todos ellos les damos la bienvenida", ja a tiempo de trasmitirles el siguiente emisje: "hagamos producir nuestra tierra, presenciones".

reservandola, pensando en las futuras gegraciones.

Ba una buena oportunidad para el relacisamiento mutuo entre empresarios bolidiamiento mutuo entre empresarios bolidiamiento mutuo entre empresarios bolidiamiento ante entre entre entre entre sentencia entre activato entre entr

NOS JUGAMOS LA MEJOR CARTA CON LA CAPITALIZACION



Al refe-rirse al área económica, alertó que con la capi-talización "es

tamos jugan do nuestra

mejor carta en pro del desa-rrollo del país". Advir-tió, al mismo tiempo, que "es una gran responsabiliresponsabili-dad de este go-bierno, reali-zar un proce-so transpa-me v confla-

mos decir al Presidente de la República.

Todos decir al Presidente de la República.

El dinero con que se han creado las presas a capitalizar, ha salido del bolsillo

de todos los ciudadanos a través del pago de nuestro endeudamiento con la banca interna-cional, por lo tanto, le pedimos que el proceso de capitalización no sirva para el enriqueci-miento de unos cuantos indebidamente, por-que las empresas que se están capitalizando, se llevan sudor, sacrificio y esperanza del pueblo boliviano"

eblo boliviano".

CONSTRUCCION DE CARRETERA

O construcción de la construcción de la

constructivites DE BALSAS. La joto inferior muestra a un grupo de habitantes de la comunidad Uru-iruhito, en el lago Poopó, probando una balsa construida por ellos. En vista de la escasa actividad agricola en la región los comunarios se dedican a la pesca y para ello han logrado dominar el arte de construir diferentes tipos de embarcaciones. Actualmente, el Centro Diocesano de Pastoral Social de Oruro está incentivando en estas etnias el aprovechamiento de la totora en la construcción de balsas para la pesa y el transporte.



### Cocaleros decidirán hoy si continúa la erradicación

COCHABAMBA. 2 (PRESENCIA).- Los dirigentes de los productores de coca de este departamento se reunirán mañana (hoy) en la localidad de Sinahota para evaluar la situación que enfrenta el sector y definir si continúa o no la erradicación voluntaria de

la localidad de Sinahota para evaluar la situación que enfrenta el sector y definir si continúa o no la erradicación voluntaria de coca.

De la misma manera, se efectuará un análisis del desarrollo alternativo y el cumplimiento de los convenios que se ha suscrito con los ministros de la Presidencia, Guillermo Justiniano: de Trabajo y Desarrollo Laboral. Reynaldo Peters; y de Desarrollo Humano. Enrique Ipiña, referentes a la despenalización internacional de la coca, la revisión de la Ley del Régimen General de la Coca y Substancias Controladas y la libre Comercialización internacional de la coca.

El presidente del Comité de Coordinación de las Cinco Federación de la coca.

El presidente del Comité de Coordinación de las Cinco Federación de la coca.

El presidente del Comité de Coordinación de las Cinco Federación de le Productores de Coca, Evo Morales Ayma explico que el sector tomará una vez que ha erradicado majs de 2.000 hectáreas voluntariamente, sin embargo, no se ha cumplido con la ejecución de proyectos de desarrollo alternativo in siguiera los de impacto immediato. Recordó que los occaleros se comprometico a reducir 1.750 hectáreas de cultivos hasta el 30 de junio y 'hemos cumpilido sobre esa cantidad y el gobierno se comprometió a implementar el desarrollo alternativo, pero no lo ha hecho.

Aseguro que la disposición de los campesinos del trópico tuvo su origen en la necesidad de 'salvar la país del bloqueo económico", empero, 'ya no es posible seguir erradicando coca a cuenta de nada. El gobierno tiene que cumpir como nosotros lo hemos hecho'.

Seguin la información proporcionada por el secretario de referencione de la Federación Exercicio de Relaciones de la Federación es escretarios de resultar la país de la desponención de la Secretario de resultar la país de la desponención de la Secretario de Relaciones de la Federación es escretarios de resultar la país de la desponención de la Secretario de resultar la país de la desponención de la Secretario de Relaciones de la Federación es escretariones de l

tiene que cumplir como nosocionada por el Según la información proporcionada por el Secretarior de Relaciones de la Federación Es-pecial de Trabajadores Campesinos del Trópi-co, Felipe Cáceres García, hasta ahora en zona se elimino unas 28.000 hectáreas de cocales, pero no hay ni un poco de lo prometdo por el gobierno. Afirmó que los organismos encargados del desarrollo alternativo "no tienen ni pies ni cabeza porque todos hacen lo que pueden por su lado y no han cumplido sus objetivos mínimos.

su inte y minimos.

Los cocaleros, asimismo, anunciaron una gran movilización" en la jurisdicción de Isiboro-Scurre, el domingo 9, y una marcha en esta ciudad el 19 del mes corriente, una

### Indígenas expulsaron a un maderero del Isiboro - Sécure

Isiboro - Sécure

TRINIDAD, 1º (PRESEN-CIA).- El equipo técnico guardiale territorio, compuesto por indigenas, denuncio eyer una al Parque Nacional Isiboro-Sécure, quienes supuestamente uentana con autorización para explotar en este sector.

El responsable del equipo técnico del territorio Indigena del Parque Nacional Isiboro-Sécure (TIPNIS), Fidel Cayuba dijo que se ha constatado la presencia de ires empresas que ha motivado la movilización de las comunidades et inicas que habitan este lugar.

De acuerdo con su informica y mentiona de la Asunta. Se trata de San Ambrosio y Jorori, ambas bajo la responsabilidad de Luis Risgo, y la Empresa Chastur cuyo responsabile ano fue identificado.

Ge yugo y esclavitud

SANTA CRUZ 2 (PRESENCIA).- El arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas Sandoval deploró hoy las nuevas formas de yugo y esclavitud que someten al hombre y convocó a abrir los oldos a las enseñanzas de Cristo que llama a su pueblo a la vida y la liberación auténtica.

El prelado tocó el corazón de su Iglesia para manifestar que "el Señor no nos llama a ser esclavos ni serviles de nadle, sino a ser libres y promotores de vida y esperanza".

Monseño Terrazas dijo que Cristo quiere un pueblo sin ataduras, con firmeza y fortaleza siempre mirando hacia adelante, sin rememoranzas del pasado, con plena convicción de fe y esperanza en la Cruz de la Pascua, dispuesto a seguirle sin condiciones de ninguna clase.

Censuró la conducta prepotente de los soberblos y poderosos que controlan el poder y que siguen acumulando riquezas a costa de la pobreza de millones que no tienen lo suficiente para comer y vivir con diginidad.

A tiempo de convocar a los poderosos a cambiar de actitud, los llamó a "bajarse de sus tirnos" para entender y sentir en carne propia el sufrimiento y el dolor del pueblo que tiene hambre, y que sigue esclavizado y sometido por el yugo de los que detentan el mando del poder.

Al referirse a los "otros yugos" que oprimen al pueblo boliviano, indicó que los mismos se encuentran en las asfixiantes condiciones prestatarias de los organismos internacionales que exigen el cumplimiento de una serie de requisitos para dar creditos que acaban por empobrecer aún más al pueblo con el incremento de la pesada deuda externa.

Son también "yugos" las reformas estructurales aplicadas por el gobierno, pues por muy hermosas que se las pinte, sólo esclavizarán al pueblo de Dios en la medida en que beneficien a unos cuantos que cada vez se hacen más ricos.

Al mismo tiempo calificó como yugo y esclavitude el manipuleo de cientos de niños por part e del gobierno, que ustitude el manipuleo de cientos de niños por part e del gobierno que gozan del respaldo del pueblo.

"No hay que cerrar los ojos fre de yugo y esclavitud

Arzobispo de Santa Cruz

deplora nuevas formas

ue la vida.

"Si no asuminos la Cruz de la Pascua, seguir a Jesús será sólo una llusión, un fanatismo inútil que no nos llevará a ninguna parte, salvo a la destrucción", alertó a los católicos a tiempo de insistir sobre la importancia de "ir marchando hacia la Pascua que definirá nuestra salvación".

### dei Paraguay y Argentina para negar ai Pacin-co. "Apoyemos este proyecto, dado que el im-pacto económico será de beneficio para todos los pueblos que atraviese, comprendidos entre la frontera brasileña hasta la frontera chilena, convirtiendo a Bolivia en un país de servicio", dijo Landivar. ante cinco días acerdotes analizarán

luevas leyes en Bolivia

2 (PRESENCIA). Participación Popu-alización, Reforma Reformas a la Cons

Diocesano de Bo-menzará en horas nte la concurrencia

menzará en horas tre la concurrencia upales autoridades de la República in-zobispo de Sucre se renza de la República in-zobispo de Sucre se renza de la Corta de la Corte Nacio-ly periodista cató-cajías, el sacerdo-arios libros de ecolisis crítico, Grego-otros.

ilisis critico, de confe-otros. de la Confe-picopal Boliviana, mundo Abastoflor i tema de la identi-ritualidad del Clero Martha Aguirre y su CEPROLAI dirigirán la familia y la vida.

X Asamblea del Clero Diocesano comienza hoy en Sucre.- 150 sacerdotes y 20 obispos también debatirán asuntos espirituales y pastorales.

"Las conclusiones de esta asamblea ayudarán a los sacerdotes diocesanos a tomar una parte más activa y más comprometida -aunque lo estén- en el desarrollo y la promeción humana del pueblo boliviano", afirmó Mons. Pérez.

El arzobispo dijo que los diocesanos analizarán la marcha de la Conferencia Boliviana del Clero y se adelantó a indicar que los 10 años desde que se constituyó esa organización, han sido muy positivos porque han tomado conciencia de su identidad.

"La evangelización debe ser

"La evangelización debe ser integral y debe abarcar el de-

sarrollo humano. En medio de ello el tema candente en el país es la serie de transformaciones a raíz de las nuevas leyes", agregó. Indicó que "en el caminar sociococonómico" del país están en vigencia las leyes de Capitalización, Participación Popular, Reforma Educativa, las Reformas a la Constitución y decretos.

Comentó que los sacerdotes, deben conocer esos cambios y assumir una posición para orientar a los fieles que conceden un alto porcentaje de credibilidad a la iglesia.

Mons. Pérez remarcó que participarán en ese encuentro 150 sacerdotes y 20 obispos. Los talleres se efectuarán en el seminario "San Cristóba".

La Iglesia local también está preparando la reunión del Consejo Permanente de la Conferencia Episcopal Boliviana para abordar asuntos administrativos y pastorales.

El arzobispo precisó que el jueves se analizará la situación del periódico PRESENCIA. Para ello se reunirán los obispos que representan a los arzobispados y obispados que tienen acciones.

### Santa Cruz

### La luz llegará a San Rafael en los próximos meses

SANTA CRUZ, (PRESEN-CIA).- Los pobladores de San Rafael de Velasco -municipio situado a más de 500 kilómetros de Santa Cruz- sólo cuentan con energía eléctrica durante cinco horas al día, pero esa situación será paliada en los próximos meses en virtud de un convenio entre el municipio, la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECRUZ) y las empresas madereras, que realizarán las conexiones necesarias con recursos de las regalías madereras.

bajo y ello puede obligar a
que los habitantes de la comunidad tengan que salir
hacia las capitales de provincia o a Santa Cruz".

La agricultura y ganadería que se desarrollan en
los alrededores de San Ra-



Una calurosa recepción tuvieron las autorida-des que encabezaron la Jornada de Participa-ción Popular en San Rafael.

ción Popular en San Rafael.

El compromiso se dio a conocer durante la Jornada de Participación Popular en la cual se celebró el primer año de la ley y que incluyó la elección de la "Cupiquish Churapa (Muchacha Bonita) de la Participación Popular", luego de la entrega de personería juridica a más de una veintena de organizaciones territoriales de base, las que integrarán los comités de vigilancia.

Los trabajos consistirán en la interconexión con el tendido eléctrico que sale desde San Ignacio y se podrá dejar de lado el motor que actualmente resulta insuficiente para cubrir las demandas de la población, que requiere energía eléctrica durante las 24 horas.

Esto, según el alcalde Jesús Simions, permitirá al municipio destinar los recursos provenientes de la coparticipación tributaria a cubrir las necesidades de agua en las comunidades y de un sistema potable en la zona urbana, el que podría ser encarado en 1996.

MIGRACION

El alcalda advirtó el riesgo fael se destinan al consumo lo-cal, debido -principalmente- a las dificultades que encuentran los pequeños productores para salir hacia otras zonas, para lo cual se está realizando el mejo-ramiento de caminos vecinales con recursos provenientes de las regalias madereras, como el camino a la comunidad de El

carado en 1996. MIGRACION El alcalde advirtió el ries

El alcalde advirtió el riesgo de una masiva migración de los habitantes de la zona, si es que no se toman las previsiones para evitar que las escasas empresas madereras que trabajan en el municipio terminen con la pri-

Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 9:00 y Noche Hs. 21:30 OCAHONTAS además el corto isney BUBLE BEE.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA MASCARA.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:
DURO DE MATAR - LA VENGANZA.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:30: PERSEGUIDO (mayores 14 años).

UNIVERSO Tel. 342660 Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 DURO DE MATAR - LA VENGANZA y El Mundo al Instante.

BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda
19:30 LADRON DE NIÑOS y
Mundo al Instante.



Esta jovencita resultó elegida la "Cupikish Churapa" de la Participación Popular en San Rafael. (Foto: Mary Delcy Figueroa).

Tuná y algunos puentes que resultan imprescindibles en diferentes zonas del municipio.
Sin embargo, en el último tiempo ha surgido un producto agrícola que puede ofrecer interesantes perspectivas para los agricultores: el frejol. Para ello, algunas comunidades se han asociado a la cooperativa Minga de San Ignacio, la que exporta el producto hacia el Brasil, donde existen ventajas comparativas de precio.

Asociación Ecológica:

### Urge plantear soluciones a las reservas forestales

SANTA CRUZ, 30 (PRE-SENCIA).- La Asociación Ecológica del Oriente (ASEO) destacó hoy la urgencia de legalatear soluciones para preservar las reservas forestales del paíse aplicando planes de manejo para la producción permanente del bosque. María Teresa Vargas, directora ejecutiva de ASEO, denunció que las reservas del Chore. Cuarayos y Bajo Paraguá, son constantemente invadidas por colonos en busca de nuevos auelos que les permitan subsistir. Es permitandos con interes de la compassión de la la localidad de la compassión de la la localidad de la compassión de la la localidad de la madera.

Pando

### **Nuevos comerciantes** invaden calles de Cobii

COBLIA. 28 (PRESENCIA).- Por la época seca y el estado regui caminos. Ilegaron a esta ciudad caminones de alto tonelaje consistente en verduras y artículos de primera necesidad que som por sus propietarios a costos más bajos que los que habitualmen Los comerciantes por cuenta propia se ubic/Aron en la rotonade Los comerciantes de cuenta propia se ubic/Aron en la rotonade sus propietarios a costos más bajos que los que habitualmen Los comerciantes abundonaron en la rotonade sus profucios de la capital. La alcaldi un presentabam en un principales avenidas de la capital. La alcaldi un presentabam en un principales avenidas de la capital. La alcaldi un presentabam en un principales avenidas de la capital. La alcaldi un propieta de sus productos para luego en las calles adyacentes, donde se construirá el Mercado Meugo proyecto ha sido aprobado y financiado por el FIS.

Esta ocupación de espacios cubamos originó una lucha de lo con los comerciantes sindicalizados que protestaron ante las autimunicipales ante quienes púderon el desalojo inmediato por significa competencia y afectan a las vendedoras del mercado cer Grover Quisberth, dirigentes de los comerciantes gemialista que se han declarado en estado de emergencia porque considera comerciantes recien llegados son chandestinos "y presionarán que se han declarado en estado de emergencia porque considera comerciantes recien llegados son chandestinos" y presionarán su comerciantes recien llegados son chandestinos "y presionarán su comerciantes recien llegados son chandestinos" y presionarán su de la feria campesina donde existen muchos puestos de ventas as De igual forma, se comprometió a mejora la condiciones de campesina para solucionar los servicios básicos, aunque aclaró infraestructura no es de propiedad de la comuna; sin emba reacondicionará para que se desarrolle esta actividad de la cinformal. Por su parte, los comerciantes nuevos explicaron que desde lejos y son trabajadores por cuenta propia que llegaron a el costo de vida, pero que solicitan un lugar mas vis

### Hospital general sin energía eléctrica

COBLIAS, 28 (PRESENCIA).

Desde ayer, el Hospital 'Dr. Roberto
Galindo', único nosocomio de la capital Pandia, quedó sin luz por falta de
pago del consumo de energía eléctrica, dejando en riesgo la atención a los
internos, así como los casos urgentes
de asistencia médico-hospitalaria.

Dante Isihuchi, administrador
del Hospital General informó a la
pesna que esta situación es atribuble
a la falta de recursos disponibles
para pagar el consumo de energía
eléctrica de cuatro meses, que
asceinde a Bs. 7.500. 'pero dilocon la intervención de las autoridades municipales se está buscando
soluciones inmediatas para restablecer el servico en el hospital'.

Según Isihuchi, debido al
equipamiento moderno, gran parte de
áreas de servicos auxiliares del hospital se está paralizadas, como por ejem-

### El Hempi aifeled)

### servicios

### Teléfonos de urgeneta

396124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 37308 - 69
BUSCAMOVIL, Central Meastra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REMABILITACION, REINSERCION
SOCIAL E INVESTIGACION DE
DROGODEPENDENCIAS (INTRAID PREID) Tel 342391 CMIAOZ Compig No.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 116 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
POLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354367
In. 378469 - 119
In. MIREPOS, Tel. 378469 - 119 OMBEROS, Tel. 378468 · 378469 · 119 OSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Aeropuerto Informa

Viales

### SALIDAS

230.

Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

Llaifagua: todos los días, a Hs.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transpor interdepartamental e

internacional de pasajeros						
Transporte Korilazo	Tel: 323810					
Transporte Aroma	Tel: 375449					
Pullman Nobleza	Tel: 361427					
Pullman Avaroa	Tel: 327096					
Transporte Copacabana	Tel: 340461					
Pullman Bolivia	Tel: 355854					
Urus Imperial	Tel: 350793					
Flota El Dorado	Tel: 359153					
Flota San Francisco	Tel: 378084					
Flota Concordia	Tel: 354612					
Flota Panamericana	Tel: 371119					
Flota Urkupińa	Tel: 353214					
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911					
Transportes Cisne	Tel: 361321					
Transportes La Paz	Tel: 377443					
Panasur	Tel: 362708					

Lunes 3 de julio 1995 **TEMPERATURAS PRONOSTICADAS** 

Oruro
Puerto Suárez
Tarija
Yacuiba
La Paz
Zona Central
El Alto

### PRONOSTICO PARA HO

CIUDAD DE LA PAZ. - Pr cielo despejado a poco nu bancos de niebla matinales de dirección variable.

so de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLES
VALLES.- Presentarán cielo i

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD MINIMA MAXIMA

EL ALTO MINIMA MAXIMA

LanChile

Directo de Santa Crizz a Chile: MARTES, JUEVES Y DOMINGOS Directo de La Paz a Chile: TODOS LOS DIAS

DIRECCION DE SANTA CRUZ			ANTA CRUZ	DIRECCION DE SAN					
DIAS Nº VUEL STA. CRI ARICA IQUIQU SANTIAG	UZ E	Sa LI Sa LI Sa	MAI	R-JUE-DOM LA-117 16:05 17:30 18:20 18:55 19:20 21:25	DIAS Nº VUE SANTI/ IQUIQ ARIC SANTA C	LO NGO UE	Sa LI Sa LI Sa LI	М	AR-JUE-DOM LA-076 8:05 10:15 10:35 11:10 11:45 13:05
DELA	P	AZ A S	ANTI	AGO		DE	SANTI	AGO	A LA PAZ
DIAS Nº VUELO LA PAZ ARIGA IQUIQUE SANTIAGO	Sa Li Sa Li Sa	13 13 14 No St	E-00M 115 :05 :45 :35 on op	LUN-MIE-VIE-SAB LA-119 13:05 13:45 14:35 15:10 15:35 17:40	DIAS Nº VUELO SANTIAGO IQUIQUE ARICA LA PAZ	Sa Li Sa Li Sa	MAR-JUE-DOM LA-074 8:00 Non Stop 10:30 11:05 11:45		LA-078 8:05 10:15 10:35 11:10 11:45 12:25

Farmacias de turno 327245

Las 24 horas

### EXICO el. 351205

Los malos caminos son el prin-cipal freno para el desarrollo de la zona de Velasco. Sólo las rutas troncales -como ésta en-tre San Miguel y San Rafael-resultan fransitables. (Foto: Karina Vargas).

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: LOS LOCOS ADDAMS 2 y LLUVIA DE FUEGO.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 8:45 y Noche Hs. 21:00: JONAS LA BALLENA ROSADA (ma-

Cines

Funciones continuadas des-de Hs. 14:30: LA PUERTA MAL-DITA 3 y FRANKENSTEIN (ma-yores 18 años).

Functiones continuadas des-de Hs. 14:30 LEYENDAS DE PASION y STREET FIGHTER.

MADRID Tel. 357174 Tel. 357174.
Matinée Hs. 14:30: RAPIDO
ON EL GATILLO y EL LIBRO
E LA SELVA Tanda Hs. 18:30:
APIDO CON EL GATILLO - EL
IBRO DE LA SELVA y NUEVAENTE AL ACECHO.

Funciones continuadas des-de Hs. 15:00: LAS GARRAS DEL TIGRE - DJANGO y EL REGRE-SO DE HULK.

ESMERALDA

Funciones triple continuadas desde las 14:30: RIESGO TOTAL - LA ULTIMA BATALLA Y EN BUSCA DEL ORO PERDIDO.

Farmacias de turno ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y ZONA CENTRAL.: RALE c. Mercado 1377 INGAVI c. Pichincha esq. Ingayi 587 JBANO c. Murillo 895 ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO SAN JORGE Av. 6 de Ag SEÑOR JESUS Av Arce 2595 Edit.

30CORRO Gral. Lanza 1869 esq. Lan-

MEDITODO Av. Saavedra 2224 MEDITODO Av. Saavedra 2224 MIDA NUEVA Plaza Uyuni TAURO Av. Las Américas Calle 9 - Villa

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

368006 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES 782081 JUAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto ZURA CALACOTO, ACHUMANI E IBPAYI

SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 23 770661.

LOS ALAMOS Puente de Auquisamaña 799300

BRITANICA Av. José Muñoz Reyes 270

Cota-Cota 770492

GIMARIIN c. 10 № 70 Achumani 790671

VANITE c. 1 esq. Jurado 612 Edif.

Providencia-Iranvi 2014

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDAS

### Medalla al Mérito Agropecuario para pionero de la ganadería

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). "Esta zona cordillerana, com aguazurenda y la ciudad benemérita de Charagua, además de hab-do teatro de operaciones bélicas, ya que fue ocupada por aqua nemigo circunstancial, y la naturaleza misma que ha sido y es dura no los habitantes que la trabajaron, forjó hombres y mujeres con-emplo necesario".

a de muntantes que la trabajaron, forjó hombres y mujeres con el 
pulo necesario.

La afirmación la hizo el empresario Miguel Gutiérrez Velasçouno 
los pioneros de la ganadería en Itaguazurenda que juntó a sus 
gores vienen construyendo el desarrollo del Chaco boliviano desde 
te 120 años-, al recibir la Medalla al Mérito Agropecuario 1995 de 
te del presidente de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), 
sin Reck López, quien destacó la brillante trayectoria de Gutiérrez.

El empresario homenajeado recordó que su accionar en Cordillera 
remonta a su niñez y su carrera de dirigente la inició fundando la 
catación de Ganaderos en noviembre de 1974, siendo su primer 
sidente.

Mi inquistrud nos beservas.

esidente.

Mi inquietud por hacer conocer las vicisitudes por las que ravesaban los hombres de estas tierras tan remotas y tan bollviaas, me llevaron a la Federación de Ganaderos", agregó.

Posteriormente y promocionado por el sector agropecuario, fue 
egido vicepresidente del Comité pro Santa Cruz.

Valoro mucho esta medalla, porque ella expresa el reconocimiena mi servicio prestado al gremio", dipo emocionado Gutiérrez en el 
to de clausura del Décimo Cuarto Congreso Ordinario de la CAO 
lebrado en Charagua.

### COTAS invertirá 14 millones de dólares en ampliación telefónica

SANTA CRUZ, 30 (PRESEN-CIA)- La Cooperativa de Teléfones Automáticos invertirá en la presente gestión un monto glo-la de 14 milliones de dólares en diversos proyectos de ampliación de la milliones de dólares en diversos proyectos de ampliación de la contra del contra de la contra del la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la c

mas. macho estimó que estos ctos de ampliación telefó-anto en Puerto Suárez como utjarro y Camiri estarán utdos en cinco meses.

En cuanto al proyecto de ley de telecomunicaciones que se debate en el Parlamento nacional, el ejecutivo afirmó que el ente cooperativo no tiene opiniones en contra, salvo aquella necesidad de que su contenido refleje una política de apertura ela libre competencia que rige en el mundo entero.

Los nuevos servicios que adianto aparecen dentro de las innovaciones que plantea la tecnología de nunta resulteran necesidades.

temas de monopolio y dad, preciso.
Referente a los impuestos contemplados en el proyecto de ley por concepto de servicio telefónico. Camacho rechazó las mismas indicando que si las mismas son aprobadas, su aplicación económica recaerá directo de balsillo de los las conferencias de la balsillo de los conferencias de la conferencia de la conf ón económica recaerá direc ente sobre el bolsillo de lo

uarios. Æstamos acompañando el cimiento y desarrollo de la dad y las provincias", finalizó gerente de COTAS.

En Santa Cruz

### "Comunidad Encuentro" se fortalece con otros \$us 5 millones de inversión

SANTA CRUZ, 2 (PRESEN-CIA).- Las madres solteras los



El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada y M Pietro Gelmini, fundador de la Comunidad Encuentro, dan conferencia de prensa confunta en el Centro "Corazón Nuevo" de Carlos de Yapacani, en ocasión de la inauguración de 5 centro recuperación de drogadictos, celebrada hace unos días.











### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ INVITACION PUBLICA No. 07/95

ADMINISTRACION DEL SISTEMA ELECTRICO RURAL EN LAS REGIONES RIO ABAJO (SECTOR SUR) - PROVINCIA MURILLO Y VALLE DE LURIBAY - PROVINCIA LOAYZA, DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ.

Los Términos de Referencia y especificaciones, tiene un costo de Bs. 500.- (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine - Bioque A), a partir del 7 de julio de 1995.

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento Legal, hasta Hrs. 18:00 del día 8 de septiembre de 1995.

La Paz, julio de 1995



### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ INVITACION PUBLICA No. 06/95

a cumplimiento del D.S. No. 23981 - Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la proración Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas especializadas en administraciones de stemas Eléctricos Rurales, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la:

ADMINISTRACION DEL SISTEMA ELECTRICO RURAL AROMA EN LA PROVINCIA AROMA
DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

Los Términos de Referencia y especificaciones, tiene un costo de Bs. 500. - (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine - Bloque A), a partir del 7 de julio de 1995.

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento Legal, hasta Hrs. 18:00 del día 8 de septiembre de 1995.

La Paz, 29 de junio de 1995



Cooperativa DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

### INVITACION PUBLICA № 01/95

### CONTRATACION DE SEGUROS DE ACTIVOS FIJOS

De conformidad al Artículo 26 del Reglamento de Adquisiciones de Bienes y Contratación de Servicios y Obras y de acuerdo a lo establecido en la Resolución № 035/95 del Consejo de Administración; la Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda., convoca a todas las Empresas Aseguradoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus respectivas propuestas para la CON-TRATACION DE SEGUROS DE ACTIVOS FIJOS.

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido a partir del día martes 04 de julio de 1995 a horas 14:30, en las oficinas del Departamento Jurídico, 7º piso Edificio Gran Centro, previo pago de Bs. 600.— (SEISCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS), en la Sección Caja.

La recepción de propuestas se efectuará, impostergablemente, hasta horas 11:30 del día 20 de julio del año en curso y la apertura a horas 14:30 del mismo día

del año en curso y la apertura a horas 14:30 del mismo día.

La Paz, julio de 1995



### CEMEP

### CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

8.P. 390(222 Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tel. 343379. Dr. Alex Gutiárrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP 8.P. 388163.

### UROLOGOS

### Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

ermedades y Cirugia de Rifiones, Genitales, Cirugia abierta ópica de Veligia y Próstata. Enfermedades de transmisión s mas sexuales Urologia infanti. Cirugia Laparoscópica Sele CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso. Telf. Cons 325/703 Buscapersona 387278 \* Dem. 785617 CONSULTAS 18-00 a 20:00 - Dem. 785617

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo garastiológicos y bacteriológicos.



DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

Potosí

Resultados se conocerán en una semana

### Comisión de YPFB investigó irregularidades en Villamontes

TARIJA, 1º (Presencia). En una semana se sabrá si hubo o no irregularidades en el área comercial de YPFB en Villamonites donde supuestamente se perdió una importante cantidad de gas licunate. Se esta de perdeco (CLF) en el proceso de comercialización.

(CLF) en el proceso de centra y en el proportionar las informaciones corresultados de la proportionar las informaciones corresultados de la proceso de central de la proceso de la proposito de establecer si que su puesta desaparición con el propósito de establecer si que se de la proposito de establecer si que se de la propósito de la propósito de las propósitos de la

INSTALACION
INSTALACION
INSTALACION
SILINAS, AL ACON
SILINAS, CALLACION
SILINAS, CALLACIO

de Tarija.

Con esta ampliación podremos abastecer sin mayores problemas de GLP a toda la zona del Gran Chaco y Tarija", dijo Salinas al confirma i a llegada de una comisión de la Dirección de Control de Contatistas de Operación (DCCO) de YPFB.

PARALIZACION

Sobre los testas de Salinas de Salina

PARALIZACION

PARALIZACION

Sobre los Hanajos de perforación exploratoria en el campo fisiguazu X-6, Salinas informó de su paralización por efecto de la presentación de algunos problemas que so tecnicos de VFPE esperan solucionar en el curso de la semana que viene.

Curso de la semana que viene.

Se aquarda salir esta semana del problema que es la perdida de lodo, el fluido de perforación no tiene retorno a la superficie, pero existe la seguridad de que este problema va a resolverse, afirmó el superintendente.

El pozo exploratorio l'niguazu X-6 es perforado por YPFB con una inversión superior a los 5 millones de dólares. Se espera llegar a las estructuras previstas, donde se podrá encontrar recursos hidrocarburíferos para ampliar las reservas.

### Maestros una semana

### Dinamarca decide cooperar a los pueblos potosinos

pueblos potosinos

UYUNI, (PRESENCIA).

José Antonio Pérez y Ricardo
Calla O. conforman la misión encomendada por el Gobierno de Dinamarca para
realizar un estudio y recoger
información estadistica básica en el sudoeste potosino.

El objetivo primordial es
identificar las más premiosias necesidades para
sia necesidades para
soncretizar la ayuda en áreas
economicas productivas,
conomicas productivas,
Esmoroca y Uyuni.
Basada conomicas de cipación el gobierno danés formulará conjuntamente la
autoridades naciones un
erronograma de las áreas que
serán beneficiadas, orientadas las actividades especialmente al área rural.

La ayuda viene dentro de
la política internacional que
tiene el gobierno de Dinamarca y se cumplirá en el deparramento potosno en el sudocestán trabajando equipos
de están trabajando equipos
de setán trabajando equipos
de están trabajando equipos
de setán trabajando equipos

Breves de Potosí

### Actualidad Regional (Uyuni)

### Jóvenes: nuevo potencial electoral

Por qué será que las cosas siempre se tienen que hacer a últimunca, que se tenga memoria, la Corte Electoral Departamentali a dispuesto oportunamente la apertura de las notarías en las as, concretamente en las de esta región del sudoceste, pero ai moce la designación del puez electoral o la ratificación opor que se desempeñó en estas funciones en las pasadas de merales.

conoce la designación del juez electoral o la ratificación op quien se desempeñó en estas funciones en las pasadas e generales.

Con seguridad faltando semanas para el plebiscito mur destacarán comisiones, como siempre se estila, para apre destacarán comisiones, como siempre se estila, para apre destacarán comisiones, como siempre se estila, para apre peraparativos que de todas maneras terminarán con dificul causas diferentes atribubles principal palmente a la falta de indi Este año cuando los jóvenes de todas moneram como un adecuado com de lo que tiene que hacer se verá frem más de un inconve Ejoven actualmente está desorientado y para superar esto, una política de concienciación que debe nos para superar esto, una política de concienciación que debe nos para que explica elector, por ejemplo que documentos precisará par que explica elector, por ejemplo que documentos precisarás para que explica elector, por ejemplo que documentos precisarás para para con esta elector. A hora bien, con seguridad que después de las elecciones se el certificado de la votación, otro problema que se le avecina. Finalmente se tendrá que prepararlos en ese derecho cin proteger lo de los polítiqueros que no duadran un instante en aj su desorientación para hacer de las suyas.

Será determinante que el joven elector haga conciencia que simportante y no puede ser manejado, en este proce involucrados tambien los padres de familia y los maestros que oportunidad de un contacto más directo con los jóvenes, hay que cualdada consciente de un acto elector la y no un ma del con hay que destambien de de un contacto más directo con los jóvenes, hay que cualdada de cestamos hablando de un unevo y gran o hay que destamos hablando de un unevo y gran o hay que destamos hablando de un unevo y gran o hay que destamos hablando de un unevo y gran de canado conscienta que proportunidad de que contacto más directo con los jóvenes hay que cualdando consciente de un acto electoral y no un ma con la cualdada de conseina de canado hablando de un unevo y gran d

### Será conocido monto de inversión de contratistas

TARIJA, 30 (PRESENCIA).- En una reunión confirmada para el niérecoles próximo entre el directorio de CODETAR y la Dirección de control de Control de Coperación de VPFB (DCCO). la primera institucción conoceristatas de Operación de VPFB (DCCO). la primera institucción conoceristato inviviteron las contratistas petroleras en ariga en el primer semestra del presente año. Esta reunión fue confirmada por el director de la Unidad de Hidrocaruros de CODETAR. Clodoto de Aparicio, quien anunció la llegada de Javid Tufino y el encargado de Aparicio, quien anunció la llegada con de CODETAR. A quienes braces de VPFB se reunirán con los rectores de CODETAR, a quienes braces que persona en Tarija y que uniciaron a comienzos de año una investiga que operan en Tarija y que uniciaron a comienzos de año una investiga que viente so un se substitución de la micro de la comienzo de año una investiga que cumato han invertido las miratistas. Esta información nosotros no la poseemos", dijo Aparicio al aplicar que las contratistas se remiten a brindar toda la información bre sus actividades al DCCO.

tie Samas, ameripo resultados importantes, aunque dijo que restaba valuación. In TESORO, que tiene a cargo dos bloques y la PLUSPETROL. diucción, la TESORO, que tiene a cargo dos bloques y la PLUSPETROL. opera en la Serrania del Candado, en Bermejo. En exploración están contratistas CEEVRON y DIAMOND. A comienzos de año, cuando se objetó el hecho de que las inversiones la Pan Operativo de YPIS en este departamento eran muy bajas, a propositiva de la composición de la composición de la composición y TYPB, al man la contratistas. YPIB, al ma de algunas tareas colaterales en este departamento, fora el portificio de algunas tareas colaterales en este departamento, soneros de YPIB aseguraron la conclusión de estas operaciones en las ximas semans.



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA **PUBLICA** Nº BNI-037/95

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE MAGDALENA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE

### **INVERSION SOCIAL (FIS)**

vita a Empresas C

P-3496-1 EF08-BNI-9453 ESCUELA CARMELO LOPEZ BAURES ESCUELA CARMELO LOPEZ BAURES

ivados. Ión Municipal de Magdalena

as Secciones I. II. III. V, VI y VII de los Documentos de Licitación para cada uno le los pliegos deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social blicada en la calle Feiix Satori Nº 89 en la ciudad de TRINIDAD por el precio de

PLIEGO: P-3498-1 Bs. 850 -

PLIEGOS: P-3496-1, P-3497-1 Bs. 1.500

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales de FIS por el precio de 8a 180. - Para habilitarse los proponentes, necesariamente debará adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntados da adquirit dos las conginal de las Secciones de Licitación, adjuntados de la propuesta el recibo el proponente participe en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. de:

PLIEGOS: P-3496-1, P-3497-1 \$us. 2,000.

e propuestas.

Los critérios de evaluación están descritos en los documos las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas Acesoria legal de la Honorable Alcaldía Municipal de agadeiena hasta horas 9-30 a.m. del dia 31 de julio de 1995. La apentura de propuestas se efectuará en acto público, horas 10:00 a.m. del dia 31 de julio de 1995. La consulta y venta de los Documentos de Licitación se alizardía a partir del dia 4 de julio de 1995.



### rurales piden de vacación

FABRICA DE ARTICULOS GASTRONOMICOS

Balanzas electrónicas - mecánicas Heladeras vitrinas - carniceras

Heladeras vitrinas - carniceras
Cortadoras de fiambres - picadoras
Sierras - cocinas - hornos, etc
ATENCION EXCLUSIVA A REVENDEDORES
RIO DE JANEIRO 2052 (C.P. 1824) LANUS OESTE
BUENOS AIRES - ARGENTINA

TEL-FAX (54-01): 241-9090 247-1149 247-3501 Lines a viern

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE TIRAQUE CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION

SOCIAL (FIS)

MOBILIARIO ESCOLAR

CBB/3364/10354/10356/10427/10441/10443/10445/10447/10449 y 10451. ubicados en varias comunidades de la **Provincia Tiraque del Departamento de Coc** 

Todas las Secciones de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fende de terersida Seciali ubicada en la calle Antezana N-826 entre calles La Paz y Druro de la ciudad de Cochabamba por el precio de 83 350, por cada uno de los pliegos.

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original,

Las propiuestas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoria Legal de la **Honorable Alcaldía Municipal de Tiraque**, ubicada en la localidad de **Tiraque** del departamento de **Cochabamba** hasta horas 10.30 a.m. del dia martes 8 de aposto de 1995.

una de las propuestas deberán contener una beleta bancaria de garantía de "Seriedad de esta" por la suma de didiares de los EELUU, de Sus 750,- con una validez de noventa dilas lario a partir de la techa de presentación de propuestas.

Pliego P-3516-2

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA

Nº CBB-051/95

Descontento por viaje de concejales

POTOSI, 2 PRESENCIA). La carnie será la segunda y última maner la vacación invernal en ciclosa fue fue accidente de la carnie de la ciclosa de la carnie de la ciclosa de la ciclosa portunam per la ciclosa con ciclosa portunam per la ciclosa con ciclosa de la ciclosa d

la enseñanza privada. VIAJE DE CONCEJALES

SEMINARIO DE LA COD El comité ejecutivo de la ( al Obrera Departamental la

URGENTE El Lic. Rodolfo Villalba Gerente Gral. ATC Bolivia comunicarse urgente con Santa Cruz al Telf.: 361771



### **INVITACION PUBLICA** № P-002/95 S

El rondo de Inversion Social, con cargo al Convenio de Credito nº 2532-BO y sus Co financiadores otorgado a la República de Bolivia por la Asociación Internacional de Fomento, invita a las Compañías de Seguros y Reaseguros legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de Servicios de los siguientes ITEMS

Item Nº 1 Seguro contra accidentes personal BM y otras fuentes

Item Nº 2 Seguro contra accidentes personal TGN

ltem № 3 Seguro Equipo Electrónico

Los Pilegos de Términos de Referencia y Especificaciones Técnicas que deberán ser cumpilidos por los proponentes, podrán ser adquiridos en Oficinas del FIS, ubicadas en el 6º piso del Edif. Banco Central de Bolivia situado en la esquina conformada por las calles Ayacucho y Mercado de la ciudad de La Paz, por un costo de Bs. 150 a ser cancelados por los proponentes en el Dpto. de Tesorería de la Gerencia de Administración y Finanzas desde el día 4 de julio de 1995.

Las propuestas serán recepcionadas hasta el día 28 de julio de 1995 hasta Hrs. 11:00 a.m. en el piso 5º del Banco Central. Asesoría Legal. Pueden ser presentadas por fiem o en su conjunto.

La apertura de propuestas será realizada el 28 de julio de 1995 a Hrs. 16:00 p.m.

La Paz, 30 de junio de 1995



MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NUEVA

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en las oficinas de la **Honorable Alcaldia Municipal de Tiraque**, a horas 15:00 p.m. del dia martes 8 de agosto de 1995

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NUEVA

os criterios de evaluación están descritos en los documentos de lic

Congreso de

periodistas

se realizará

el 21 de julio

el 21 de julio

ORURO, 02 (PRESENCIA).- La Asociación de Periodistas de esta capital ratificó la realización del Tercer Concia de la contra del contra de la contra de la contra de la contra del contra de la contra del contra

nan las asociaciones de periodistas.

El temario del evento consigna un informe de los actuales directivos, la presentación de la personería juridica que permitirá el funcionamiento legal de este organismo, aspectos relativos a la profesionalización del periodista y la vigencia de la ley que ampara el ejercicio legal de la profesión, aspectos de orden interno y la elección del nuevo directorio de la Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia.



### eiteran que padres de milia decidirán vacación

Furo, 2 (PRESENCIA).- La Federación de Juntas Vecinales de D. comminó mediante resolución de sus dirigentes a las autoridaducativas, dictar de inmediato la vacación de invierno para los tantes del sistema fiscal, con el objeto de prevenir epidemias de medades respiratorias, por efecto del intenso frio retinante. FEDUIVE analiza la situación actual del cuadro de la Secretagional de Salud, en el que se marcan indices de un notorio aento de infios y jóvenes afectados por las enfermedades propias epoca de invierno. Tesolución señala también que "los estudiantes no pueden ser ados por los problemas que afectaron el cronograma educativo, prolongada huelga docente y el conflicto de ese sector con el mo". Exhorta a las autoridades educacionales, disponer el lo vacacional de invierno, para preservar la salud de la población tiva.

tiva. Werte finalmente que de no aplicarse esa vacación, los padres nilita, agrupados en las diferentes juntas de vecinos, ya han nimado no enviar a sus hijos a clases, declarando por cuenta a esa actitud de cuidar la saud de los estudiantes. Finalizan nido que en el tiempo actual, las enfermedades representan se crogaciones que afectan la economía de la mayoría de los es, factor determinante para evitar esos gastos adicionales, con

### aldía entregará equipos ehículos para aseo urbano

URO, 02 (PRESENCIA).

ines en ceremonia espe-e se cumplirá en el salón la municipalidad, el al-de Oruro hará formal en-del parque automotor o por Jica-Japón, exclu-inte para uso en las in-las tareas de aseo de la

las la companya de la companya de la companya de la licitación, recibirá etante material rodante, tente en volquetas, campactadores, palas menonetas, que sermionetas, que sermionetas de la companya de la c a de mantenimiento, ra que las unidades

motorizadas, puedan servir más allá del tiempo de vigencia del contrato, que se extenderá por un lapso de cinco años. Desde el miércoles y por vez primera en Oruro, una empre-sa particular y especializada en trabajos de aseo, ganará las calles y barriadas orureñas, para mostrar un nuevo sistema

calles y barriadas orureñas, para mostrar un nuevo sistema de limpieza, que por lo menos en el centro de la ciudad será permanente, para evitar la acumulación de desechos, como ocurre al presente.

Desaparecerán también los viejos carros recolectores de basura de la municipalidad y comenzarán su tarea modernas unidades móviles, que con seguridad harán efectivo el trabajo de limpieza de la ciudad de Oruro.

Los ejecutivos de Dimensión Enasa, por su parte cumsión Enasa, por su parte cumsión estada de presión esta

Los ejecutivos de Dimen-sión-Enasa, por su parte cum-plirán un acto especial de pre-sentación de su empresa el martes 4 en ambientes del Club Oruro.

### DA instalará ergue para menores

istada de instalar un centro para menores trabajadores de la inde estos pueden recurrir cuando estén fuera de su hogar. I a inde estos pueden recurrir cuando estén fuera de su hogar la inde estos pueden recurrir cuando estén fuera de su hogar a proceso Gonzales, coordinador de ENDA-Guayaramerin se preocupado porque comprobó que muchos menores trabajo e saben que existe un centro albergue de menores. Incorres aparecen en Guayaramerin y hemos tenido que fios a sus familias, y ahora venimos a ver si existe la fad de construir un centro en Riberalta, parecido al que m Guayaramerin, dijo Oros, rimera tarea que están realizando es hacer un inventario midada de menores trabajadores y de acuerdo con ello se fa un proyecto que debe terminar con la construcción de tro. dijo que ha recibido el respaldo de las autoridades para la centro que atienda a los menores en alimentación, salud da a precios económicos.

### Cochabamba

### En agosto comenzará

construcción de nuevo hospital

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- En el curso de la primera quincena de agosto se dará la orden de inicio de obras del nuevo hospital Vicetma una vez que se cumpia con la ingenieria de detalle. El tiempo de construcción comprenderá 21 meses, anunció el director ejecutivo de la Unidada Gestora del NUlevo Hospital Viedna, Fernando Al,dazosa Sanzetenea.

En este momento - agrego-estamos con todo un proceso de lo que hemos venido a denominar la ingeniería de detalle. Esperamos concluir este trabajo porque no debemos olvidar que la corporacción ya ha hecho el desembolso de los recursos consideras de actual de consultora, la empresa Galindo de Cochabamba. Ellos vienen trabajando en la ingenieria de detalla que comprende basicamente la complementación de algunos ilems y algunos detalles que hubieran faltado en el diseño final.

Indice que el costo de las obras civiles que estarán la cargo del consorcio Alfa-Concretec-Hidroservice asciende a 9,3 millones de dolares. Los financiadores asciende a 9,3 millones de dolares. Los financiadores

llo de Cochabamba (CORDECO) y la Dirección de Financiamiento Externo y Monetización. "Ellos constituyen aproximadamente el 70 % del presupuesto destinado a las obras civiles. El saldo corresponde a un crédito español a través del Fondo de Ayuda al Desarrollo destinado exclusivamente al equipo e instrumental médico del hospital Viedma", acotó. Subrayó que todo el financiamiento para las obras civiles está aprobado y asegurado lo mismo que el equipamiento e instrumental médico que debe realizarse con recursos del Fondo español. "Se están armando los pliegos de especificaciones. Esperamos que en los próximos 20 días tener la licitación internacional para la provisión de equipos e instrumental médico para el nuevo hospital", agregó.

Finalmente, dijo que el programa establecido se cumple sin alteración y es posible que la empresa contructora comience con la demolición de algunos ambientes que se encuentran en el area de emplazamiento del nuevo hospital de mauerra que las lluvias no dificulten las excavaciones y fundaciones correspondientes

### Habrá nuevo seminario de educación vial para conductores

COCHABAMBA, 2 (PRESEN-CIA). - La Unidad Operativa de Tránsito en coordinación con el Gobierno Municipal de Cochabamba, el Sindicato de Trabajadores de la Prensa y la Federación Departamental del Autotransporte, convoció al Segundo Seminario de Educación Vial que se realizará entre el 10 y 15 del mes corriente.

En este curso podrán participar conductores afiliados a la federación, asalariados, del transporte libre, particular y del sector femenino, según los datos proporcionados por el comandante de esta Unidad, Cni. Adalid Pérez Sánchez.

Explicó que las empresas que cuentan con servicio de transporte

a cargo de conductores profesionales deberán inscribir a sus dependientes con el derecho de Certificados de Asistencia Indivídual y
Roseta Vial para sus movilidades.
Solicitó a la prensa cochabambina que difunda esta convocatoria con el propósito de que la
mayoría de los conductores la conozcan y puedan participar en elcer y recordar todo lo relacionado
con el tráfico.
"Las empresas e instituciones
locales del sector privado han ma-



A LOS EX FUNCIONARIOS ING. LUIS PORTAL MIRANDA

A efectos de dar cumplimiento a disposiciones legales vigentes Art. 39 y 40 del D.S. 23215 del Reglamento para el Ejercicio de las Atribuciones de la Contraloría General de la República, se cita a los mencionados ex funciona-rios hacerse presentes en la Dirección de Auditoría Interna el día miércoles 05 a horas 15:00 p.m. a objeto de tomar conocimiento del contenido del informe de Auditoría

La Paz, junio 30 de 1995

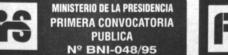
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD.



### AVISO

SR. HERNAN ALFARO ALEMAN

Nro. DRAI 055/95.



### **GOBIERNO MUNICIPAL DE MAGDALENA** CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE

**INVERSION SOCIAL (FIS)** 

a las Empresas lega ara la provisión de

LIARIO ESCOLAR

s las secciones de los Documentos de Licitación deberán ser iridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicadas en la d de Trinidad, calle Félix Satori Nº 89 por el precio de Bs 350.-

habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la uesta el recibo original. propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantia de sedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de entación de propuesta-

propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honora-klicaldía Municipal de Magdalena hasta horas 9:30 a.m. del día s 31 de julio 1906.

pertura de propuestas se efectuará en acto ico, a horas 10:00 a.m. del día martes 31 de julio

IS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NUEVA



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº CBB-050/95

EL CENTRO DE DESARROLLO AGROPECUARIO

**CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION** SOCIAL (FIS)

PLIEGO P - 3518-5 PROVISION DE TELA POLIPROPILENO

PLIEGO P- 3519-5
PROVISION DE CLAVOS PARA CONSTRUCCION

PLIEGO P.-3520-5 PROVISION DE CARPINTERIA DE MADERA Y QUINCALLERIA

PIEGO P · 3521-5 PROVISION DE LLANTAS PARA VEHICULOS

CON DESTINO AL PROYECTO CHAGAS COCH CODIGO: SP04/CBB/11153

Todas las Secciones de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Secial ubicadas en la calle Antezana N-826 entre calles La Paz y Oruro de la ciudad de Cachabamba por el precio de Bs. 350.- por cada uno de los pliegos.

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Seccio Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantia de "Seriedad de Prop

dario a partir de la fecha de presentación de

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Centre de Desarrollo Agropecuario (CEDEAGRO), ubicada en la calle Suipacha M° 216 de la ciudad de Cochabamba hasta horas 10-30 a.m. del día lumes 31 de julio de 1995. La apertura de propuestas se efectuará en acto público en las oficinas del Centro de Des Agropecuario (CEDEAGRO), a horas 15:00 p.m. del día lunes 31 de julio de 1995.



MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NUEVA



### CORREOS

"Año del Bicentenario del Gran Mariscal de Ayacucho Antonio José de Sucre'

### LICITACION PUBLICA

La empresa de Correos de Bolivia, invita a todas las empresas legalmente establecidas a presentar ofer-tas para la provisión del siguiente pedido:

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACIÓN Nº 2

Piezas Llantas750 x 16

Piezas Llantas654 x 14 Piezas Llantas700 x 15 Piezas Llantas2057R x 15,

todas con cámaras

ley hasta el día 20 de julio de 1995, en sobre cerrado y lacrado, en la gerencia administrativa de "ECOBOL", tercer piso edificio Palacio de Comunicaciones bajo el rótulo "Llantas"

La Paz, 28 de julio de 1995



**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA** 

### INVITACION DIRECTA

LA "EMPRESA METALURGICA VINTO", EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 DE 20 DE MARZO DE 1995, TIENE A BIEN INVITAR A TODAS LAS EMPERSAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTAS PARA NUESTROS SIGUIENTES PÓLIDOS.

INVITACION DIRECTA CN-087/95 PEDIDO N-1-0015

INVITACION DIRECTA CN-688/95 PEDIDO N-7-8033

INVITACION DIRECTA CN-089/95 PEDIDO N-3-0575

INVITACION DIRECTA CN-0076/95 PEDIDO N-5-0082/95

Pza. Equipo indicador de nivet, inductivo o capa
 Pza. Equipo indicador de nivet, inductivo o capa

INVITACION DIRECTA CN-0077/95 PEDIDO N-5-0083/95

Equipo indicador de nivel inductivo o capacitivo (sensor sin contacto, con flui Equipo indicador de nivel; inductivo o capacitivo con variante al anterior item.

INVITACION DIRECTA CN-0075/95 PEDIDO N-6-0368/95

INVITACION DIRECTA CN-0065/95 PEDIDO N-5-0078/95

Perfiles "T" Fierros platina Perfiles "C"

INVITACION DIRECTA CN-0049/90 PEDIDO N-6-0385/95

INVITACION DIRECTA CN-0090/95 PEDIDO 1-6-0085/95

INTERESADAS PODRAN ADQUIRTR EL PUERD DE CONDICIONES Y EVEN-USA DE LA SUB-GEREICIA ADMINISTRATIVA VINTO ORUBO TELEFONO STAD-PAZ AV VILLAZON N° 1966 SAP. PISOTELEPONOS 3680646-47-48. LA RECEPCIONE HASTA Z 1 JULIO DE 1889 A HORAS. 15:00 p.m. EL COSTO DE PUERD DE A INVITACION ES DE BIE. 20.

"DESARROLLO CON CAPITALIZACION" "LA EMPRESA"

Cuando levanten el Estado de Sitio

### Organizaciones alteñas ejecutarán medidas de presión

- Alcalde reconoce hay crisis en las organizaciones de El

Las organizaciones de la ciudad e El Alto, ejecutarán medidas de estado contra el gobierno central al estado contra el gobierno central consensa el complexito de demanda del Estado State de demanda del Estado State de Carlos el Carlos del Carlos el Carlos de Carlos del Carlos de Carlos del Ca

En pago de impuestos de inmuebles

n fue dada a cor

Descartado sistema automático en El Alto

- Pago de impuesto de inmuebles comienza hoy. Comuna alteña pretende incrementar 10 por ciento la recaudación con relación a 1994.-

Dio cuenta que gracias a un acuerdo de cooperación establecida entre las alcaldias de La Paz y El.

mente.
Con relación al presidente de la Federación de Juntas Vectinales (FEJUVE). Oscar Michel, quien fue suspendido por ejecutar decisiones unilaterales y proclamar como ganador de las elecciones de 1997 a Carlos Palenque, jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA). Clavijo no pudo ocultar su inclinación participado de la pedira la restitución de Michel de la pedira la restitución de Manifestó que mientras no cesa Manifestó que mientras no cesa.

tituyan a Michet en su tempo e-entablará conversaciones con los dirigentes de aquella organización. El alcalde, considera que con la restitución de dicho dirigente retor-nará la unidad en las organizacio-nes representativas de El Alto. Se mostró preocupado por lo que pueda ocurrir en las organiza-ciones como la federación de gremialistas y la COR, organizacio-nes que están controlados por

Usuarios protestan

### Camino a Viacha se destruye antes de su entrega

Innvernal.

Además, la institución cívica dice que no es justificado de que no se hub para no dar vacación escolar el hecho de que no se hub presentado aún epidemias que afecten a los niños en escolar. "Creemos -agrega- que no por castigar al profes que estuvo en huegla se deba extender ese castigo a nunifica estudiosa".

Comité Pro La Paz reclama vigencia

de nuevas tarifas

Por el recojo de basura en la ciudad

Nuevamente dirigentes del Comité Civico Pro La Paz ha hecho una llamada de atención a las autoridades municipale y a los parlamentarios por la falta de vigencia de las nueva tarifas por el servicio de aseo y recojo de basura en la ciuda En un comunicado fechado el 30 de junio, el comité paces, expresa con "profunda proccupación" que hasta el momentos se hayan solucionado dos aspectos de la vida cotidiana de estotudad: la vigencia de las nuevas tarifas por el recojo de desechos sólidos y la indiferencia de las autoridades de educación en la situación que están atravesando los niños escolaren la presente época invernal.

La precoupación de los civicos paceños está dirigida a la autoridades municipales que no han puesto en ejecución en informe de una comisión interinstituciónal que, atendiendo clamor de la ciudadanía, especialmente de los sectores de bajo ingresos, ha estudiado el problema de las tarifas de la basur, y la recomendado una nueva escala.

Recuerda que la comisión interinstitucional, después deu estudio y análisis exhaustivo del problema, definió la vigencie en unevas tarifas de cobro por recojo de basura, que van desú un rango de Bs 1.50 hasta Bs. 40. según la posición socie conómica de los habitantes.

Asimismo, reclama porque el Senado Nacional, que estánstancia que tiene que aprobar las tasas y tributos municipales, no lo haya hecho hasta ahora en el caso de las tarifas pela basura, teniendo en cuenta que este asunto está en pode de la comisión respectiva de la Cámara alta desde hace rata En el tema de la vacación invernal para los escolares escuelas fiscales, el Comité Civico Pro La Paz critica la posició rigida del ministro Enrique lpina Melgar que impide que es escuelas fiscales, el Comité Civico Pro La Paz critica la posició rigida del ministro Enrique lpina Melgar que impide que escor de la educación goce del descanso en el presente period de lano. Recuerda que por muchisimos años el Poder Ejecuti dispuso que la vacación recolar de invierno se inicie miediados de lpuno para concluir en la pri

el camino que une las ciudades de El Alto y Viacha, recientes te asfaltado, empezó a deteriorarse antes de su entrega oficial esta prevista para agosto próximo, debido a la maia colocacia rompemuelles, a la sobrecarga de vehículos pesados y al marbitrario de motorizados a la ruta.

Pasajeros y algunos dueños de micros y "minibuses", expresa syer a un periodista de PRESENCIA su procupación por el particular o de la ruta de mais de 20 kilómetros. Explicaron en destrucción más visible está entre Villa 1º de Mayo y detus autorizados con grave deterioro de la falto. En ese tramo, los vehículos de trampubblico y particular ingresan y salem de la via por lugara sultorizados con grave deterioro del asfalto hasta dejar bachs.

En el desvio a Villa 1º de Mayo y detrás de AADAA, existes autorizados por cuidar sus muelles eluden y producen un deterioro al asfaltado, según los choferes ya ocasionaron másticacidente de tránsito.

Los conductores aplauden la instalación de rompemuelles evitar que la vía se converta en una autopista con grave riesgos por las describantes, pero asseguran-no deben ser tan elevados o preciados sobre la superficie del asfalto.

Para el primer caso, es decir para los desvios arbitras sugieren que la empresa constructora habilite algunos accesos carreteras fin de cuidar el asfalto, pero que no sea en todas las cisolo en algunas para regular el ingreso y salida de la ruta.

En el segundo caso, retteraron que los rompemuelles no sea elevados, que se los debe disminuir de altura para no destrucidos, que se los debe disminuir de altura para no destrucidos, que se los debe disminuir de altura para no destrucidos de camino que le demando al Estado una inversión é millones de dólares.

Denunciaron que son los camiones de cemento que transportar producto de construcción desde la fábrica ubicada en Viacha, las estanción na destrucidad o de la camino que le demando al Estado una inversión é contra del camino que le demando al Estado una inversión é cuitada.

En el seculario que son los camiones de cemento que

s electuados,
PADRON MUNICIPAL
Delgado explicó que la comu
El Alto para trabajar con el F
on Municipal de Contribuyent
MCI, necesitaría todo un sister
datos con lo que no cuen
emias la inversión de muchos i

### SOLICITADA:

### **CARTA ABIERTA**

Hoy empezará en El Alto el pago del impuesto sobre innuebles.

La Paz, 1 de julio de 1995

Gonzalo Sánchez de Lozada ESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

POR MALAS DISPOSICIONES DE GOBIERNO EL ESTADO PERDERA 5.000.000 \$US. POR MES

POR MALAS DISPOSICIONES DE GOBIERNO EL ESTADO PERDERA 5.000.000 SUS. POR MES En fecha 9 de junio del presente año ha sido publicada una carta abierta en el matutino PRESENCIA dirigida a su persona, en la que se menciona que algunos asesores son de una incapacidad extrema. A raiz de esa carta abierta la cual por su brillante contenido es merecedora de brindarfe apoyo, hago notar señor Presidente que ha salido la Resolución No. 074/95 en fecha 7 de junio del presente emanada del Ministerio de Hacienda, en la cual se prohibe traer por medio propio hasta destino vehículos de marca japonesa o brasileña, los cuales son importados de otros países. Esta nociva disposición es la demostración clara y real de que si existe incapacidad en algunos asesores de ese Ministerio puesto que ella es un atentado frontal a los Decretos Supremos 21060 y 23098. El Primero, del cual su Excelencia es el artifice, establece la libre importación de mercaderías, y el Segundo permite el control directo en el pago de impuestos a las importaciones con el asentamiento de verificadoras y despachadoras de aduana en frontera. Estos dos decretos constituyen el paso más importante que se ha podido dar en favor de la economía de nuestro país, y sobre los cuales no debe permitirse manoseos que posiblemente tengan su origen en componendas vergonzosas para dar paso a intereses particulares. En este sentido señor Presidente es fácil deducir que en lo posterior se pretende cometer flagrante violación a los Decretos Supremos 21060 y 23098 restringiendo arbitrariamente la nacionalización de verificulos en frontera, así como las demás mercaderías con lo cual se ocasionaría colapso económico en el sistema comercial boliviano y por consecuencia la intensificación masiva del contrabando. También es necesario hacer notar que en las principales fronteras como ser Pisiga, Tambo Quemado, Puerto Suárez, existe una infraestructura adecuada para el despacho de mercancias en general, como también oficinas verificadoras y despachadoras de aduanas debidamente instaladas

Por otro lado, miles de funcionarios que han sido despedidos engrosando de manera nunca vista las filas de desocupados, han encontrado milagrosamente el medio de sustento familiar y fuente de trabajo, que es el de traer vehículos para hacerios trabajar como taxi o en su defecto ser vendidos a países





### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ **INVITACION DIRECTA Nº 09/95**

### CONVOCATORIA

ADEPAZ, en sujeción a la R.S. N° 215475 de 20-03-95, invita a las empresas especializadas present propuestas para la provisión de cinco Letreros metálicos publicitarios, lego de condiciones tiene un costo de Bs. 50,00 y se halla a la venta en la sección Caja, Av. Arce Edifict ta Isabel Bloque "A" 20d. Mezanine, a partir del día 04-07-95, propuestas deben ser presentadas en el Departamento Legal hasta el día 28 de julio a horas 15:00 p.s

La Paz, junio 30 de 1995



HONORABLE MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA



La H. Municipalidad de Cochabamba necesita contratar los servicios de maestros albañiles para el colocado de baldosas en el proyecto de cambio de pisos en la Plaza 14 de Septiembre y en el paseo del Prado para trabajar en forma inmediata.

Referencias en la Dirección de Obras Públicas Telf. 55319 calle Santivañez Esq. Abaroa (final oeste), Cochabamba.

Cochabamba, 30 de junio de 1995

RELACIONES PUBLICAS

JUGADORES RECONOCEN QUE LES FALTO HUMILDAD



Paysandu: Nihos con atuendos autócionos de Bolivia. reciben a jugadores de la selección nacional as ul legada a la Estandia La Paz. En primer plano aparecen Baldivieso y Elcheverir, más atràs Soria (Foto Andres Rojas).

DESCONTENTO CON ALOJAMIENTO



TODOS LOS DIAS
CON EQUIPO
AIR BUS A-310

Dirección: Miguel Velarde Tapia

La Paz, lunes 3 de julio de 1995

Colección

La portita de la selecciones de voleibol.

Repetido capitán de las selecciones de voleibol.

SANTA CRUZ

La Paz. 3 de julio de 1995

Volvo Glovertroter modelo 84 y volqueta 15 cm. modelo 84 ambos Inter Culer Telf. 461276 -364460. (25-27 Junio) EN VENTA. En Santa Cruz vendo 2 camiones o empresa. Teléfonos 042-88904 y 042-80670 (28-30 junio) LA PAZ

378831 amplifica-ción profesional. (27-2 julio)

(BICICLETA).- Com-pro 363725. (28-2 julio)

COCHABAMBA

"CREIMOS GANAR CON LA CAMISETA

Luego de contraste en Lima, se admite falta de humildad

Por extravio de che que del funcionario de CORDEPAZ, Sr. Lucio Ruiz A. quecta anulado el che-que del mes de mayo ITEM 42 Boo. Económico. (29-1

dio. Informes casilla 36.54 Cochabamba. (27-5 julio educadores para dirigir ternado intermedio y m Director de interna do, preferible matrimonic

POR VIAJE. Vendo

vagoneta Izuzu Trooper 4 x 4; Modelo 91; excelente estado, Ilamara al teléfono 042-50524 6 042-48953 Cochabamba. (30-5 julio) Primera". (29-1 julio)

Vendo restaurant tipico español, pieno funcionamiento en
Tiquipaya, Cochabamba,
para persona con capital

Manifestó que se jugó un mai partido "después de mucho tiempo y personalmente no jugué bien, estaba perdido y no me salía nada". El capitán del equipo. Milton Melgar, restó valor en algunos aspectos al entre de la companio de la capita del capita de la capita del capita de la c

lel gol convertido por Sandy, "creímos que íbamos a anar sólo con la camiseta".

iltados sobre lo ocurrido en Lima, los futbolis

Tbesgraciadamente se perdió, fal vez a ser difícil untar la moral, el equipo tiene que hacer conciencia, ar tierra y trabajar y correr como se corría antes, ños bien esta derrola para sentar cabeza", declaró Julio ar Baddiyeso.

Paysandú, 2 julio (PRESENCIA)- por Ramiro Siles, tado especial. Los jugadores de la Selección Nacio-reconocieron que les faito humildad y que se agran-n en el partido frente a Peú, que terminó con el tado de 1-4, persente de 1-4.

Dijo que la experiencia es valiosa; para sentar cabeza y para tratar de no equinocarnos de esta forma en el fituto; No podemos conflarnos por ir ganando —acoto-porque no somos un Brasil o Akranata que pueden agranderse así, nosotros tenenos que mantener la misma internsidad durante los noventa minutos. Afirmó luego que la divante los noventa minutos. Afirmó luego que la divante los noventa minutos.

"Sabemos que nos espera un debut que va a ser muy difici y tenemos que trabajar bien para llegar en las mejores condiciones", concluyó. Luego, al referirse a la llegada de la delegación a Paysandu, manifesió que "gractas a Dios se acabaron los riajes, las estadías en aeropuertos y el no dormir bien. Vannos a trabajar con mayor comodidad a partir de abora".

Por extravio queda nula la cta. de ahorro # 00-34-043436-5 de Mutual "La

Paisandú: Jugadores de la selección boliviana con el fondo de la Estancia La Paz a poco de llegar al que será su cuartel genral durante los pr'oximos días (Foto Andrés Rojas).

EN BERMEJO. Por extravio queda nula la Libreta de Ahorro en sus. Nº 7939 perteneciente a GUMERCINDO

BANCO DE LA PAZ

ferimos concede EXCUSA .- Trans

C o m p r o Retroexcavadora medio uso, volqueta

DUCHAS REPARA-CIONES 368951. (8 jun-Toyota diesel medio uso. Ref. Tel. 373293 - 360765. (30-2 julio)

mos explotación de:
"UN ACCIONADOR
DE TECLA RETENIDO
MAGNETICAMENTE Y
MEJORADO" 4814-8
de INTERNATIONAL
BUSINESS MACHINES
CORPORATION. CasiLla 2684. (30-2 julio) Empresa privada requiere personal de buena presenta a tiempo 
completo presentarse lunes y martes sólo de 
14,00 a 18,00 Av. Jonge 
Carrasco Nº17 frente a 8 jul) Ilcaldia de El Alto. (2-2

Transformamos computadores XTo 286

co duro, aceptamos parte de pago computadores antiguos. Galería Comer-cial Del centro IA (Perez Velasco). (2-2 julio)

HD540 desde \$us.
1179 486bX266 co.
107 HD540 desde \$us.
1079 Partes y accesorios. Calle Prolongación
Illampu, N° 407, Piso I
oficinas 3 y 6. Fono
329035. (2-2 Julio)

No regale dinero ad-quiera computadoras fla-mantes garantizadas des-de \$US. 650.-colores dis-

duros antiguos por modernos capacidad mayor. Edificio 16 de Julio, Piso 14, Of. 2 (El Prado). (2-2 julio)

EXCELENTES PRE-CIOS Y GARANTIA Computadoras 486DX4-100 color

Of. 2 (El Prado). (2-2 jullo) gamos desde \$US, 15. Edi ficio 16 de Julio, Piso 14 to de computadores, puestos, cargamos quetes, Discos Duros

componentes antiguos, cambiamos monitor hércules por otro a colo-res, cambianos discos

a 486/66 desde \$US, 350 aceptamos como pag

Computadores me-dio uso garantizados \$US. 240, mantenimien-BOX DE BAÑ Ecuador #2377 Tel. 374845 - 390213

CIOS Y GARANTIA
Computadoras flamantes 486 desde \$us. 799
Mantenimiento y Reparaciones de Equipos.
Partes y accesorios. Ca-

lle Prolongación Illampo No. 407. Piso I oficina:

y 6. Fono 329035. (2 Julio)

**GIMNASIOS PERSONALES** 

VENDO FLAMANTE JEEP TOYOTA 93 - 94

aeroperu &



LPZ (02) 784842.

OCASIÓN VENDO O PERMUTO CASA

Patitos B B: Tel. (0924) 2101 patos parrilleros faeneados Telt: (03) 343193.

PATOS CMERRY

VALLEY

**EN COCHABAMBA** 4 departamentos vacíos listos para ocupar Villa Armonía 316757 Con hermosa casa, dos plan tas, sótano. Dependencia: Super Mercado acreditado 0934/41-4755/36-0813 5 baños-4 cocinetas 3 accesos, conexion interna Informes. 41-5444/41-5442. 41 EN VENTA EDIFICIO DE 3 PISOS P. Salazar y Av. Ecuador- 18 oficinas SOPOCACHI BAJO:

# FRACCIONADORA

Con reconocida marca comercial y mercado

FUNCIONANDO

**EN VENTA** 

en la Copa América

Enviados especiales

de Fútbol con los números que utilizará cada jugador elegido.

Paysandú, 2 julio (Presencia), por Ramiro Siles, enviado especial. - La Federación Boliviana de Fútbol inscribió hoy la nómna de veintidos jugadores de la Selección Nacional que intervendrá en la Copa América de Uruguay, que arrancará el miércoles. La lista fue enviada a la Confederación Sudamericana

NOMINA INSCRITA

Veintidós confirmados

Telefóto PRESENCIA

( CENTRO MUSICAL

Sin estrenar vendo zona sur con financiamiento Ref. 793053.

UNA MUEVA

LANERA DI

MUSIC!

PRENDE

Sanchez Lima Nº 2206 esq. Guachalla

La relación es la siguiente:
1. Carlos Leonel Trucco, 2. Juan Carlos Ruiz, 3.
Marco Antonio Sandy, 4. Miguel Angel Rimba, 5.
Juan Manuel Peña, 6. Luis Hector Cristaldo, 7.
Demetrio Angola, 8. Milton Melgar, 9. Alvaro Peña,
10. Marco Antonio Etcheverry, 11. Miguel Angel

ymanuel Núñez (ayudantes de campo), Luis Orozzo (preparador físico), Miguel Elias (médico), Omar Rocha (físioterapeuta), Oscara Rodríguez y Javier Avlia (ayudantes de útiles).

El presidente de la delegación el titular de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Guido Añez.

 Marcelo Torrico.
 El cuerpo técnico está integrado de la siguiente manera: Antonio López (técnico), Carlos Aragonés 14. Mauricio Ramos. 15. Gustavo Domingo Quinteros. 16. Ratú Medeiros. 17. Juan Berthy Suárez. 18. Catos Fernando Borja, 19. Iván Cas-ullo, 20. Julio César Baldivieso, 21. Robert Arteaga.

ado, 12. Mauricio Soria, 13. Oscar Sánchez

establecido. Referencias teléfonos 391699 314650. Casilla Postal 1349, La Paz.

EN VENTA

Con reconocida marca comercial y mercado establecido. Referencias teléfonos 391699,

### PANADERIA FUNCIONANDO

314650. Casilla Postal 1349, La Paz



# Igualando 2-2 con la Universidad Católica Según "Zorro" Rivero

BUENOS AIRES, 2 (ANSA)- San Lorenzo de guito, 2 jul (EFE). El entrenador de la selección latoriana sub 17 de fútbol, el boliviano Eduardo ero, aseguró hoy que Ghana es la favorita del el equipo anfitrión, Estados Unidos y Japón.

**EN MUNDIAL SUB-17** 

o de técnica media, lo mismo que Estados Ecuador entra en la misma linea, Aqui hana por su capacidad, corpulencia, velo-eligencia y característica de fútbol; dijo

"Ecuador es una selección con mucha competen-la para este mundial y eso le da mucho mérito" afirmó, por su parte, el entrenador del equipo japo-Pese a la condición de favorita atribuída a Ghana

por Rivero, el técnico boliviano calificó de "equilibra in embargo, dijo: "Hay que trabajar en los esfuei

ecesarios para clasificarnos para la segunda donde será más difícil y el rival podria ser ugal, Argentina o Alemania", omo parte de su preparación para el Mundial

in el segundo tempo. San Lorenzo fue más undente y obtuvo una venida que parecia attiva, pero Universidad Catolica no celo, arrin-y a San Lorenzo en su arco los últimos diez utos y obtuvo la ignaldad.

Universidad Católica descontó a los 84 con gol agentino Bartecido e ginaló a los 88, con un lazo impresionante de López dentro del área. El partido tuvo un ritmo intenso desde el inicio

Lorenzo fueron marcados por utos y Graña a los 67, mientras

idos 2-2 y en un segundo partido la superó por 6-mientras que se impuso a Japón 4-2. Ecuador empató con la selección de Estados

una ventaja conocer a dos de las tres seleccio-

**ELEBRO TITULO** 

unidad deportiva "Atanasio Gir urdot", donde está uado el estadio local del mismo nombre, abrió las la ciudad, que concluyó con una concentración en

s unidos por la vida" y fueron organizadas por la caldía de Medellín, capital del departamento colom-

De los homenajes también formaron parte un jues ntre equipos de niños de la escuela de fútbol "André Scobar Saldarriaga", creada el pasado año, y otro d

e esta capital, repleto por 30.000 especiadores.
Los Inchas de San Lorenzo, a pesar de la valdad, dieron rienda suelta a su alegra por el tulo logrado hace una semana.

partido se jugó en el estadio Nuevo Gasómetro

**COLOMBIA RINDIO** A un año de su muerte ANDRES ESCOBA **HOMENAJE A** 

nas salteron hoy a las calles de la c'tudad colombiana de Medellin para rendirle homena e al futbolista An-drés Escobar Saldarriaga, en uno de los más importantes actos organizados en esta region del noroeste del país para commemorar el primer aniversario de su Medellin (Colombia), 2 jul (EFE).- Miles de perso-

Sscobar era defensa central del club Atlético Nacio nal y formó parte de la selección de Colombia que intervino en los Mundiales de Italia 90 y EEUU94, y fue asesinado el 2 de julio de 1994 en el aparcamiente lebraciones del aniversario de la muerte del jugador. Las commemoraciones recibieron el nombre de To-

l'écnica y Logistica de la Federación Boliviana de Fútbol, Víctor Barrientos, y que contó con el aval del técnico

senvolverse el gru-

De todas maneras existen algunos detalles de los que dieron cuenta los futbolistas.

gares a los que están

tanto preocupado. A pesar de las mejoras que se hicieron, el lugar parece no estar a la altura de un seleccionado de fútbol. Paisandu: Borja, Sandi y Soria a tiempo de instalarse en una de las habitaciones de la Estancia La Paz (Foto Andrés Roias).

López señala que no se aprendió lección de jugar con cuatro

CINCO ZAGUEROS

Paysandti, 2 julio (Presencia), por Ramiro Siles, tendriamos muchos problemas y yo no quiero tenerlos remytado especial. Boliva eriteriatra a la Argentina com una linea de cinco defensores, confirmó hoy el carte a confirmó hoy el ser especial ante a fera se probacon algunas variantes, pero éstas no necesariamente van a algunas variantes, pero éstas no necesariamente van a ultifazras ente la Argentina. Eversat ratibolo jugar así, no tiene la sufficiente appropried en la morta de la confirmó para el confirmo de la gente. Pero me he dado cuenta que no dad de hacerolo yeso lo hademostrado en Lima , comenio. Lo visto en la capital peruana, sirvio para que utilizo, de la formo defensores que utilizo, de la formo defensores que utilizo, de Estados Unidos. Sobre el equipo que deburada ante Argentina indigeremos con malicariemo per un elegando de Estados Unidos en contrario maniero de la gentino de la guarda ante Argentina jugaremos con malicaremos pienes. Por concluyo.

Camas cortas y angostas, sin televisor ni telefono...

JUGADOR HACIENDA LA PAZ NO GUSTO A LOS

Paysandú, 2 Julio (Presencia), por En varios casos cava..., produce servido especial... No una sola habitación hasta cuatro juga-les gratos a los jugadores la estancia La dores, pero com una solo bardo pirvado. En Pez, donde hoy quedo concentrada la las habitaciones no hay teléfonos ni tele-Selección Macional que intervendrá en varios y las camas son cortas y angostas. Tendrán que amarrame para que la Copa America de Uruguay.

Los futbolistas virtieron varios co- no me caiga", dijo uno de los integrantes a entender que no tes de la delegación mostrándose un tes de la delegación mostrándose un

COPA AMERICA

URUGUAY '95



La Paz, lunes 3 de julio de 1995 PRESENCIA



Oruro Jumbo Travel: Teléfono 55005



Santa

CBBA | Turismo Balsa: Teléfono 27610

Solarsa Tours: Teléfono 30900

Organización Pulido: Teléfono 42938 y 30440

**PLAZAS LIMITADAS.** DECIDASE Y CONSULTE CON NOSOTROS

Cosmos Tours: Teléfonos 317289 y 351892 Intercontinental Travel: Teléfono 378111

JENTRADAS PARA TODOS LOS PARTIDOS DE BOLIVIA I 22 días inolvidables con transporte en buses de lujo y hoteles de primera categoría.

**ORGANIZACION PULIDO** y una prestigiosa cadena de agencias de viaje en todo el país le ofrecen el mejor tour para alentar a la selección nacional en Uruguay

AMPLIOS PLANES DE CREDITO! Punta del Este, Buenos Aires y Tucumán.

Trans Amazonas: Teléfono 27175



Paysandú: Integrantes de la delegación nacional observan el programa de bienvenida que se les brindó por parte de niños de esta ciudad (Telefoto PRESENCIA - Andrés Rojas).

Promesa del "Diablo" AQUI SERA

## ANTONIO LOPEZ LA MOLESTIA DE

Paysandú, 2 julio (PRESENCIA), por Ramiro s, enviado especial. "Los partidos no se ganan la camiseta, y Perú nos lo ha demostrado", dijo ultado acerca del partido que Bolivia y Perú ron el sábado en Lima.

Según López, el equipo tuvo "veinie minutos muy buenos, nos hemos puesto a ganar y después hemos creido que se gana con la camiseta, pero Perú nos demostró que no es así".

El técnico consideró que "si seguimos en la línea y el trabajo que hemos hecho vamos a tener éxito, pero si hacemos otras cosas perderemos, pero patra eso estamos nosotros, para que no vuelva a ocurrir . Luego apunto que la derrota strót muncho para analizar algunas cosas, "porque no quiero imagi-

# RECONOCERAN CA Doble turno de trabajo hoy **EL JUEVES**

Paysandú. 2 julto (Presencia), por Ramiro Siles, enviado especial. Marco Antonio Etcheverry, que es considerado como el mejor futbolista que trae la Selección Nacional a la Copa América de Uruguay, dijo que durante el torneo "demostraremos que nuestros exidos no han sido producto de la casualidad, sino del nivel que tiene el fútbol Etcheverry fue uno de los jugadores más requeridos por la prensa local, después que arribó la delegación de Bolivia a sii concentración de la estancia la Paz, y comentó que lo nocurrido en Perú, conde Boltva perdió 1-4 con la selección local "no es la verdadera imagen del fútbol boltvano". "Aqui seremos diferentes", dijo el "Diablo", mostrándo-se optimista sobre el futuro de la Selección Nacional en la se optimista sobre el futuro de la Selección Nacional en la campo de juego antes de su debut, ante Argentina, pre-visto para el sábado. Visto para el sábado. hora de Bolivia) en el esta-dio "Artigas", donde reali-zará el reconocimiento del cional practicará el jueves a las seis de la tarde (17:00

pez se contactó hoy con miembros del Comité Or-ganizador Local, solicitán-doles la concesión de ese escenario, y se fijó la fecha

COPA AMERICA URUGUAY '95

Afirmó que a Lima el equipo llegó "muy cansado, por tanto viaje y tanto entrenamiento intenso, pero ahora tenemos la posibilidad de recuperarnos y de llegar muy

haber sucedido algunas cosas, fue un partido malintencio-nado de parte de ellos (los peruanos). Dijo que Boliva ha trabajado "para poder llegar bien y para reafirmar que estamos cada vez más alto a nivel el físico, recuerden que antes de la anterior Copa America justamente ante Perú se lesionó Trucco. En Lima pudo

y hora indicadas.

Y hora indicadas a puso de manifiesto su mientos manana y se prevé que realizará dos turnos.

Sometido, el equipo manitene iniactas sus ganas de la primera sesión arrancará a las cuatro y media, ambas se cumplirán—en trabaja mejoraremos y estoy may contento por la forma princípio— en el campo de juego de la estancia La Paz.

Cómo se esfuerzan los chicos", concluyó.

El técnico Antonio López afirmó que se insistirá esta semana en el rubro técnico-táctico, procurando que el plantel logre encontrar el sidad y para no arriesgar vamos a trabajar no muy rar en la Copa América. En lo físico se ha com-pletado el proceso, ahora

nuerte, pero si insistiendo en táctica y estrategia, que nos falta un poco", dijo López. Por lo demás, el estrate-

### Por adelantarse en salida **HERBERT MULTADO**

lida del Gran Magny Cours (Fran. zona de trabajo, pero en el ctal), 2 jul (EFE).- El piloto caso de Herbert los comi-británico Johnny Herbert sarios de la prueba no tu-Benetton B195 Ren-vieron ocasión de nii dólares ult) ha sido mul-

de Magny Cours. Según la reglamenta-ción, cuando un piloto se

adelanta a la salida debe ser penalizado con dez

segundos de parada en la

aplicarle esta el británico abandonar poco de c

cunstancia y a que Herber la tercera vuelta Debido a esa cir

Por conducir "peligrosamente"

# EL GANADOR ACUSO A HI CONDUCTA "ANTIDEPORTIVA" Durante las primeras vueltas de la carrera de hoy protagonizaron un duelo feroz, recordando la definición del último campeonato en Adelaide, donde Schumacher se cruzó con su Benetton por delante de Hill

competen mundial de automordismo Michael Schu macher acusó hoy a su archirival Damon Hill de conducta autdeportiva por conduct peligrosamente. To conducta autdeportiva por conduct peligrosamente. To conducta autdeportiva por conduct peligrosamente. Si alemán que se impuso por más de 30 segundos de trevitaja al mando de su Benetion, dio que estada asombrado y enojado por un incidente que involucró a tille en la decimoterecea vuelta de la carrea disputa a 72 giros. In Hill lideraba con su Williams con Schumacher Prisiquificido muy de cerca cuando, según el germano, pel británico le disminuyó la velocidad de repente. Estaba muy enojado con Damon", dilo Schumacher "Pero no voy a hablar con el hasta que no me tranquiller — quitas en un momento más indicado in discontrato de la conferendor o nue la conse les montos de la acederador o nue la conse les montos de la acederador o nue la conse les montos de la conferendor o nue la conse les montos de la acederador o nue la conse les montos de la acederador o nue la conse les montos de la conferendor o nue la conse les montos de la conferendor o nue la conferendor nue la conferencia de la conferencia de la conferencia de la conf MAGNY-COURS, Francia, jul 2 (Reuter).- Luego de su triunfo de hoy en el Gran Premio de Francia el

forzando al abandono del británico en su camino a

MINARDI

"Pareofera que levantó el pie del acelerador o que incluso frenó um poco, y eso está muy mal. Es peligroso y antideportivo. Si lo hace de nievo ya se que hacer con él: agrego el campeón mundial.

Las declaraciones de Schumacher podrían seguir

MAGNY COURS, FRANCIA, 2 (ANSA)- Immediata-mente después de la conclusión del Gran Premio de Francia de Fórmula I, la señora Lamolte, oficial de justicia de Nevers, acompañada por gendarmes, se encargó de secuestrar todo el material de la escudería

El viernes pasado ya se habían puesto los sellos al material, pero el patrón de la escudería italiana, Giancarlo Minardi, obtuvo el permiso para disputar la segunda jornada de pruebas oficiales y el Gran

Premio.

El secuestro fue llevado a cabo para cubrir la deuda de casi 12 miliones de dólares que la Minardi deuda de casi 12 miliones de dólares que la Minardi tiene con la compañía irlandesa Opes (Grand Prix tiene con la compañía irlandesa Opes (Grand Prix Engineering Sponsorship) por el abastectimento de Engineering Sponsorship) por el abastectimento de

# CLASIFICACION

Magny-Cours (Francia), 2 jul (EFE). Clasificación del Gran Premio de Francia, séptima prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno. que ha sido ganado por el alemán Michael Schumacher (Benetion B185 Renault)

Gianni Morbidelli (ITA) Footwork Hart a 3 vueltas Mika Juhani Salo (FIN) Tyrrell Yamaha a 3 vueltas

Roberto Moreno (BRA) Forti Ford a 6 vueltas

Promedio del vencedor: 186,332 Km/h.

Vuelta rápida: la 51 de Michael Schumacher en 1:20.218 a 190,730 km/h. Lideres sucesivos: Vuelta 1 a 21 Damon Hill: 22 a 72 Michael Schumacher. Próxima prueba: Gran Premio de la Gran Bretaña, el 16 de julio en el circuito

## PILOTOS Y

Johnny Herbert R. Barrichello David Coulthard

Olivier Panis
Heinz Frentzen
Martin Brundle
Mark Blundell
G. Morbidelli
MARCAS
Benetton Mika Hakkinen Eddie Irvine

M. Schumacher



que hoy corría en su cuito de pruebas, siido a pocos metros de

la de lo que esperaba, ya que la oposición de Da-mon Hill, inalcanzable en

os entrenamientos, solo huró prácticamente el pri-

una forma más senci-

resistir en las últi-

Magny-Cours (Fran-

de los Ferrari 412

Damon Hill, que hizo tinar demasiado sus

iedas traseras en la

del motor Peugeot que se utilizaba por primera vez La nueva evolución dan aspiren a los pues-tos de podio e incluso cuando las circunstanante para que los Jor

es sufridas por el

/ el francés Olivier (Ligier JS41 Migen

Schumacher, que ha-bía parado en boxes dos

ventaja de ocho segun-dos -una vez más los mecánicos de Benetton

ni siquiera hu-

(Jordan 195 Peu-

de podio y de no ha-

disputada en Cananfo, gracias a un nue-

nacher su ver

favorables, lograr la

primera victoria

víctima en boxes de

Asociación de Ecologistas

tasmas de las primeras carreras, en forma de averías fortuítas, Barripués de la carrera que ha to lo hubiera conseguido pero al final ha sido una tadas en él. Des ado, el tercer pues ninados los fan puesto, a dos vueltas del Rubens Barrichello guera de repostar gasoli-na, cuya valvula no funincidente con la man-

Milán (Italia), 2 jul (EFE). La has condiciones adecuadas para la daciación de Ecologistas de Lombar cognanzación de Ecologistas de Lombar cognanzación de Ecologistas, que ha arboles que roden al circulo de Mon-Baron de Ecologistas, que ha arcoles que roden al circulo de Mon-Baron de Carlo de Ecologistas, que ha seguridad que la Federación interna de mostro de las medidas de envisido una carta explicando el proseguidad que la Federación interna de mas de mostro de la Federación interna contra carlo de la Federación interna contra carlo de la Federación interna el forma que a federación interna el forma que a federación internación a federación de Espasado mierrores a los responsade septembre. PIDEN QUE GP DE ITALIA NO

La organización ecologista firmó el GP de Italia para el 10 de septiembre ado sábado un acuerdo con el al- en Monza con la única condición de recibir el próximo lunes la promesa formal del Automóvil Club de Italia de realizar los trabajos necesarios para la mejora de la seguridad antes de la asado sábado un acuerdo con el al-alde de Milán, Aldo Mortiflori, para En estos momentos no se reúnen pedir que las reformas que se pro-ctan en algunas curvas del circuito uzcan el Parque Natural de Monza.

capaz de hacerle

nedio, el Jordan Peu

diez segundos en boxes.

# Niños con atvendos bolivianos

Paysandú, 2 julio (Presencia), por Ramiro Siles, enviado especial. Una concentración de la estancia La Paz de la Selección Nacional, que lleg spués de las 14:00 horas. sencilla pero emotiva ceremo

Ina delegación de niños y niñas de lencia, la Liga de Fútbol y el Comité Organizador Local, dieron la bienveniescuela de Paysandú, vestidos con to, en el que autoridades de la Inten-

el sábado próximo el Grupo Bolivia fue la primera delegación en

A la una de la tarde el bus que trajo quipo desde Buenos Aires paró en el mento se registraba una fuerte tormen-ta eléctrica con lluvia.

les y posteriormente el grupo enrumbó hacia la estancia La Paz, donde en un panorama distinto, con sol, se efectuó fueron recibidos por autoridades locaacto principal de bienvenida.

En el inicio del acto se entonó el nno Nacional y después hubo las miembro del Comité Orga-cal que habló a nombre del ras de bienvenida a cargo de Jorindente de Paysandú.

Allí los integrantes de la delegación

steriormente los niños de la es-de Paysandú delettaron a los ores con un baile típico de Boliron por unos mínutos con los presentes, accedieron a posar para las placas foto-gráficas y firmaron autógrafos. y luego les saludaron deseándoles os jugadores, a pesar del cansancio anoche en Lima y el largo viaje, departie-

Paysandú: Carlos Leonel Trucco firmó autógrafos y repartió fotografías a su llegada a la se de Bolivia en la primera fase de la Copa América (Telefoto PRESENCIA - Andrés Rojas)

## LOS LESIONADOS atracción cuando llegó la Raro clima, que de tor-menta pasó a sol radian-te. Pero fue solamente

RUIZ Y MELGAR

REINA EL MAL TIEMPO

Paysandú, 2 julio (PRESENCIA), por Ramiro Si-los, enviado especial. El defensa Juan Carlos Ruiz y el volante Milton Melgar llegaron aqui lesionados, debiel volante Milton Melgar llegaron aquí lesionados, debi do a la intensidad del partido que Bolivia y Perú jugaro El médico de la delegación. Miguel Elias, dijo que ambos serán valorados nuevamente, pero que podrían estar al margen de las prácticas que se cumplirán mañana. Informó que Ruíz acusa una ariritis traumática de tobillo izquierdo y que Melgar sufre un golpe muy fuerto en una rodilla. obre todo Ruíz, creo que no va a poder entrenar

ficientes para que el acto se lleve a cabo sin ningún contratiempo. Más tarde volvió a caer una fuerte

en la Copa América

Enviados especiales

ooo En el Puente Interna-cional, que une la ctudad argentina de Colón co

A través del sistema amplificación se escuchaban permanentemen-te ritmos bolivianos, so Un look completamente nuevo mostró Julio César Baldivieso: Cabello corto, barba y un arete.

uron a cabo bre todo interpretaciones del grupo Kjarkas.

El "ratón". Oscar Rodríguez, utilero de la Selección Nacional, se lesionó el brazo derecho y lleva un vendaje la altura de la muñeca. "Ya pasará, desde mañana estar completamente bien", dijo.

Completamente afónico habló el técnico Antonio Ló-pez. "Es producto de tanto gritar", dijo el estratega.

nntrador Local, que organizó renida. Chiquilines de una nanos del lado del altiplano, tro país, fueron el centro de

Dio cuenta también de un corte en la cabeza que acusa Miguel Angel Rimba, y añadió que Etcheverry. Cristaddo y Baldivieso "están muy gopeados". Vamos a trabajar duro estos dias que quedan para recuperar a esta gente, estamos seguros que estarán bien sobre todo por la buena voluntad que ponen". días, afirmó el galer

Lamentó que el partido jugado en Lima haya sido muy duro" y "a ratos malintencionado de parte de los

peruanos.

El otejo nos ha dado un poco de trabajo, pero estamos para eso. En la parte deportiva creo que sirve mucho haber jugado ese encuentro porque nos demuestra que nunca debemos perder la humidada, pues sierdo humide vamos a conseguir buenos resulta-dos", concluyo.





La Paz, lunes 3 de julio de 1995

# **NUESTRO RIVAL DEL SABADO 8**

una, la selección que ostenta actualmente el título, sera nuestro ral en la Copa América de Uruguay. ritdo se Jugará el próximo sábado en el estadio "Artigas" de

de la Copa. En 1942 le ganó por 12-0 a Ecuador, en el Centenario de Montevideo. lones. 1927, 1929,

goleada más abultada que sufrió fue frente a Uruguay e el seleccionado "charrúa" le encajó 5-0. ialó en 27 ocasiones

miel Pasarella probó a mucha gente, especialmente Jow que trabaja con la selección con míras a este torneo, n embargo, a pesar de haber logrado victorias en si-los de preparación, las actuaciones del piantel no confo o del Iodo, sobre todo en oferiajva.

Batistuta y Abel Balbo, los máximo

viene de ganar el torneo de los Jue,

putados en Mar del Plata en marzo pa haber sido campeón, también confronte

mo ha ocurrido en anteriores ocasio equipo se verá en la Copa América

Sin embargo, siempre trabaja en función ofensiva, es así en su último partido de preparación se esmeró adelante y.como jugara Argentina frente a Bolivia? Vo fue tan ofensivo en la anterior Copa, tanto así que en un ragolpe llegó el gol de Batistuta, el único del cotejo. Fue cauto en Ecuador.

argentina jugó ante Australia con dos delanteros y con

Envió al campo de juego este onceno (que podría ser el mo que debute el 8): Cristante en porteria: Zanetti, la, Caceres y Chamot en defensa; Simeone, Astrada,



Gabriel Batistuta, la principal carta de gol del carr



dos por la labor de los mediocampistas.

Con este planteamento licicito sentió dominio casi total, generando varias situaciones de riesgo en la portería contraria.

Peres al dominio, empero, la genie no quedó conforme porque juzga que al secescionado de falta dodavia mucho.

irse estos días, ya que el reglamento

Están en la cuerda floja dos: Marcelo Gómez y Marcelo udero, aunque todo parece indicar que será el primero en

## NUEVE PAREJAS A Voley de Playa



Uno de los partidos jugados ayer

nente acondicionada pa le la Universidad Catól blico se dio cita en amb os organizadores.

on las pos

puesto, pero opto por juga sena integrada po

ial de 1995 consta de diez fechas.

ing nacional son las

tercera Jaquie Parada de Se En dobles la representa Angeles Flores y Cynthia T una sorpresa en el nacional Carola Santos superó en la final a Lucía Murillo de Cochabamba por 15-12 y 15-13 para lograr el título. Siendo

OTRAS CATEGORIAS En la categoría M

venciendo a lvo Elerovic de Occhabamba por 12-15, 15-13 y 11-7,
En Seniors 'A' resultó campeón Ismael Antezana de
Cochabamba al vencer en la final a Pablo Mendoza de La Paz
por 14-15, 15-11 y 11-10. chabamba al vencer en la final a Pablo Mendoza de La Paz r 14-15, 15-11 y 11-10. En Veteranos "A" ganó Juan Carlos Trigo (CBB) a José

### EL VOLEIBO VENCIO EN

San Antonio y Mariscal Santa Cruz ganaron en la Jornada de voletbol que se cumplió ayer. El primero se impuso a Lealtad por 3 canchas con-

tra 0, en cotejo correspon diente a la rama femenin 15-5 y 15-6.

mira este año recuperar e título que lo perdio el año San Antonio tiene en l

En varones, Mariscal Santa Cruz derrotó a Ara-be por 3-0. Las anotacio-nes fueron 15-7, 16-14 y co está ocupado por otra toda vez que el escenario deportivo de la calle Méxido en la calle Junin. Esta programación se desarrolló en el coliseo ce-

GRAN SORTEO I México Panamá
Los Angeles Guayaquil
Cancún Quito 2 pasajes a Lima Miami aeroperu 🔐 Caracas Bogotá

TELEFONO:

THILESSAL

Fueron inaugurados ayer

# COMPLEJO DE ACHUMANI ACOGIO A

SE JUEGAN LOS 805. DE

En Cochabamba

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA) por Manuel Herrar, Con los cuadros principales en las craegorias de 16 y 12 años en varones y damas, proseguirá madana el forrar o nacional de tents Copa Reebok. Inego de haber jugado hoy los preclasificatorios en las Numeroso público acompanho a partidos pese en categorias intermedias. Ya que despes a disputatos en categorias intermedias. Ay aque despes a disputatos per el Paño fuerre en 14 y 18 años.

salud y el retén policíal, y salud y el retén policíal, y ald que para la entidad grada resultaba parte de la ea de bien social que debe le Cochabamba enfrentará en su primer encuentro a acerta mana velas. Por su parte la segunda del ranking la asercia Moira Velas Por su parte la segunda del ranking la asercia Moira Perez rivalizari con la cruceria Clauda expevi en que marcha en 19 puesto.

En vazones el primero del ranking nacional el fan vazones el primero del ranking nacional el vinezana ubicado en 259 lugar. Por su parte el seguno cultadamban (SCZ) tentrá como contendor al corbambino Seguo Vides del control control Enterona 4 tension Personal Cruz Enterona 4 tension Personal Cruz En damas Teresinha Paz Soldan de Santa Cruz Alfentanta d'Almena Rojas bulcada en el 129 hugar y la segunda Viviana Rivero de Santa cruz ante su correttane Enterona Cruz Alfen Gonzales que está en el 16 lugar. En varones el puntero del ranking nacional el 16º puesto. El segundo Gustavo Blanco (SCZ) Jugard contra Miguel Rios (CBB) en el 24º puesto.

do lo importante que es Achumani contar con un Indicó también que las adencias estrenadas ayer

**CLUB SOCIAL PETROLERO** 

CASTRILLO PRESIDIRA

Castrillo, meritorio socio de la entidad, tiene entre sus planes inmediatos la reha-

por el periodo 1995-1997

# **EN LOS 5.000 METROS PLANOS CAROLINA ROJAS SE I**

bas fueron los siguientes: 200 metros planos, juveniles damas: Verónica Sandi (S. Ignacio), con 30°9/

Julio Vargas. El Club Social Petrolero cumpira este año rreinta y cinco años de vida y es una de las entidades de su clase más progresistas.

Hugo Castrillo

tores: Antonieta de Sologuren, Hugo Michel, Gastón Paniagua, Hugo Díaz. René Flores, Ruben Castrillo; vicepresidente, Federico Mendoza; direc-

directorio es la siguiente: Presidente, Hugo tareas destinadas a consoli-dar el patrimonio del club. La nómina del flamante

Vea la "COPA AMERICA"

por Televisión Via Satélite Sistemas completos de antenas parabólicas 200 metros planos, menores damas: Ana Gotta R. Gattornol, con 29'9/10, 200 metros planos, menores varo-nes: Andres Brockman (S. Andrew's), con 26'0/10.

Desde \$us. 600.

LNBs AUVITEL Pax 52-0405 - Castin 977

5.000 metros planos, juveniles varo-nes: Rodrigo Antezana (S. Andrew's), con 21'04"6/10.

Autron di presidente de la junta vecinal, Javier Miranda. de todos y que la inauguración del centro em parte de la politica de por el gesto del Complejo Peportivo Actiumant de general de gobierno de hacer que toda la población boliviana se sur acte de la miraestructura del estadio para ambos beneficie con servicios como ese. Su también hace estructura del estadio para ambos beneficie con servicios como ese. Caba de sugradecimento a las Chab Tes actual con servicios como ese. Chab de la grada d

Carolina Rojas, del Club Gimnasia y 800 metros planos, juveniles damas. Saito largo, reveniles damas. Alejanlos 5.000 metros planos, treatrvada parto a contros planos, damas sentores in centego alto, cente da 2.45 2.10, durante las pruebas. Con tribe for a centegoria prueba damas, com un tres portante las pruebas. Con tribe de centego a contro planos, varones sentores adulticas efectuadas syere en la pista (Ometros planos, varones sentores adulticas efectuadas syere en la pista (Ometros planos, varones sentores adulticas efectuadas syere en la pista (Ometros planos, varones sentores adulticas efectuadas syeres (L. Católica), con 2.267 0, dra Mendoza I. Spanos, dentro de una distancia el subcancia de la Part. Carolica, con 2.267 0, dra Mendoza I. Spanos, recuesta sentores con 3.17 1/10.

FRUEBA PEDESTER

Metrando Siles, dentro de una de la Aso.

Solo metros planos, tracones sentores con 3.17 1/10, dra de la prue.

Solo metros planos, varones sentores con 3.17 1/10, dra Mendoza I. Spanos, dra sentores con 3.17 1/10, dra metro de de la con 10 con 3.4 metro de la contra de las prue.

Solo metros planos, varones sentores con 3.17 1/10, dra Mendoza I. Spanos de la contra de las prue.

Solo metros planos, varones sentores con 3.17 1/10, dra Mendoza I. Spanos de la contra de las prue.

Solo metros planos, varones sentores con 3.17 1/10, dra Mendoza I. Spanos de la contra de las prue.

Solo metros planos, varones sentores con 3.17 1/10, dra Mendoza I. Spanos de la contra de las prues.

Solo metros planos, varones sentores con 3.17 1/10, dra Mendoza I. Spanos de la contra de la prue.

Solo metros planos, varones sentores con 3.17 1/10, dra Mendoza I. Spanos de la contra de las prues.

Solo metros planos, varones sentores con 3.17 1/10, dra Mendoza I. Spanos de la contra de l

Minnani empleó un tiempo de 22'54' para adjudicarse el primer lugar. Segun do fue Marco Ivan Condori y tercero su mayores ganó Justin. ras que en juveniles pri Nina en varones: y Sonis

JU. UNA "CENICIENTA" NUESTRO RIVAL DEL MARTES PARA NO CONFIAR

América y a ese partido el técnico Antonio López le

For ser el cotejo del medio, porque antes enfrentaremos a la Argentina y después a Chille, el lance contra los morteamericanos puede ser decisivo, porque gran parte de la suerte de la Selección Macional estará definéridose el 11 de julio en el estadio "Artigas" de Paysandú, a raiz de lo corta que es la fase clasificatoria.

Estados Unidos podía ser la "cenicienta" del grupo, pero hemos comerado a cambia de opinión desde aquel 4-0 que USA le propinó a México, y que fine uno de los pasos importantes para ganar el trofeo que fue disputado en un cuadrangular en el que además intervineron Colombia y Nigeria. cho que pensamos, en cierto momento, que

s Unidos — ahora dirigido por Steve ex colaborador de Bora Milutinovic —

Europa, y esas ya son palabras mayores como para pensar que los norteamericanos no serán sólo 2 jugadores que asistirán a la cita de una buena parte son figuras que mili-

La idea de Estados Unidos es confirmar su avance fubolistico en este torneo y al mismo tiempo efectuar un periodo de transición que tiere con un objetivo mucho más grande: El Mundial de Francia.

Recogemos ese concepto del propio Steve Sampson: 'La Copa América es muy importante pero el objetivo del seleccionado es llegar a Fran-

te a los mismos jugadores que convocó su antece-sor aunque en la cancha se aprecia una actitud más ofensiva con respecto al conjunto que disputó Sampson asumió la conducción del equipo tras el despido de Milutinovic, y mantuvo prácticamenLa figura indiscutible es el colorado y Alexi Lalas, quien luego de la inesperada fama que alcanzo durante el Mundial emigró al cotizado fittibol italiano, donde defiende la camiseta del

Lalas manifestó que para su equipo "es fantás-tico ir a jugar la Copa América a Uruguay. donde Sampson aprovechará para foguear a los jugado-res en yistus a las futuras eliminatorias para Francia

ron a los Jugadores que ganaron experiencia en la temporada pasada sino que abora también confian en la Juventud del mediocampista Claudio Reyna, nuevo Para eso, los estadounidenses no sólo mantuvid

conductor y motor del equipo.
Reyna, hijo de Innigarite argentinos que antes fre convocado por Miutinovic cuando descollaba en el futbol universitario, fue uno de los más destacados

COPA AMERICA URUGUAY '95

El más peligroso en la ofensiva es el inteligente Eric Wynalda, que milita en el fútbol europeo, mien-

La Paz, lunes 3 de julio de 1995

PRESENCIA

tras que el medio se sustenta en la entrega del veterano Thomas Dooley, que todavía milita en el balompié ale-

main.

En a titluma linea Marcelo Balboa, hoy Jugando en Mexico, aporta oda su expertencia al lado de Lalas, este titlumo impasable en el juego por allo.

El Testo no desentona, suma experiencia en el roce internacional y acompanta con una disciplina táctica encomiable y un estado fisico excelente.

Lo que logramose en l'Mundal del an in pasado no fue casualdad, entonces demostramos disciplina, esfuerzo yun gran espiritu de lucha, albora con los Jugadores más experimentados en el fútbol internacional tenemos un equipo con caldad y podemos dar la sorpresa, comentó el técnico Sampson.

El cambio de Tory Media por Brae Rivedle en la El cambio de Tory Media por Brae Rivedle en la El cambio de Tory Media por Brae Rivedle en la

porteria ha sido el mayor acierto de Sampson.
demostrar que el titular bajo la dirección el Milutinovic lo era más por la imagen comercial qu

Durante los amistosos previos a la Copa, mpson probó a su suplente Brad Friedel y abien volvió a convocar a Kelley, en desgracia nelle la era Milutinovic. Ambos arqueros resistante la era Milutinovic. Ambos arqueros resis lieron con gran seguridad. a vuelta de Kasey Keller a la selección es otra

jugó una vez con Milutinovic y luego fue uno de los mayores críticos a las decisiones y estilo de

o reforzaría su imagen de equipo sino que para Sampson podría ser la confirmación como entrenador permanente de la selección.

Por su parte los jugadores

más que nunca saben que ne-cesitan trabajar duro para el aporte muy valioso del fút-bol que está demostrando, Esespeto de sus rivales y ahora nantenerse en la mis



# **NUESTRO RIVAL DEL VIERNES 14**

Para Chile, la ya cercana Copa América uentro competitivo de cada dos años.

"Debemos romper con aquello de pensar sólo en el rival. Pensar en nosotros mismos, en la importancia de lo que vamos a desarrollar." Esta es una de las máximas de nuestro conocido Xabier Azkargorta,

alalgado - por lo menos aparentemente - de conceder importancia a las criticas, sobre todo aquellas surgidas después del cero-seis contra Perú en Lima y de la derrota por la cuenta mínima frente a Paragany en el estadio La Portada de La Serena Que reacción provocó en materia de resultados el todo preparatorio del

evalúa actualmente no deja de ser poco más de una anécoda, considerando el cuatro a cero que los aztecas sufrieron, no hace mucho, a manos de Estados Unidos, tival precisamente de Chile en el grupo que completan Argentína y Boliva.

No se, entonces, escapar de la realidad el aseverar Diríase que los estados de ánimo resultaron contradictorios. Ejemplo: la alegría por el triunfo sobre México, en Los Angeles, duró poco. Si se lo

disimular falencias futbolísticas que el equipo pareció no superar. escepticismo de buena parte del periodismo y por la fe de los jugadores, en los que el entrenador, fiel del plantel rojo pasa por una mediana esperanza, combinada con curiosidad, del hincha: por el sicológica de motivación, receta que ciertos sectores leflenden habida cuenta de la necesidad de ue el aqui y ahora (neta expresión azkargortiana sus principios, ha descargado una batería

que se reincorporó al seleccionado como flamante campeón de México con el Necaxa, y a Marcelo Salas, que en el ambiente doméstico se consagró El entrenador confió hasta último momento en contar con el goleador del fútbol español. Iván dijo no y la cuota de efectividad se la confia a Ivo Basay. pareció no superar.

EL NO DE ZAMORANO.anotador con la casaca azul

Hasta dónde puede sentirse la ausencia de

Pregunta de dificil respuesta previa. El "Pichichi" se unió a la lista de ausentes ilustres de campos "charrúas": Maradona, Romario, Bebeto, el propio

José Luis Sierra: Importante pieza de Chile en el mediocampo

a

mediocampo podria encomendarse a José Luis Sierra (San Pablo de Brasil) y Esteban Valencia, volante de Retrocediendo en el esquema, la creación de r inalmente, Azkargorta cuenta con Rodrigo Ruiz antero del Puebla de México.

Universidad de Chile Entre tanto, para la marca, Patricio Mardones (U

El "Coca" asegura control de balón y una muy buena proyección por su carril. Su compañero en Colo Colo. de Chile) y Nelson Parraguez (U. Católica) aparecen como los hombres aparentemente escogidos. La zaga tiene a un imprescindible: Gabriel Mendoza

En materia de ataque, la convocatoria de Rodrigo Barrera - pequeño pero hábil atacante de la Universidad Católica - provocó, para muchos, una

Javier Margas, será, seguramente, otro titular COPA AMERICA URUGUAY 95

mdiscutido. A ellos podrían añadirse Eduardo Vilches (Necaxa de México) y Ronald Fuentes (U. de Chile).

Para el arco. el titular será Marcelo Ramírez. El "Rambo" (Colo Colo) atraviesa un buen momento y el lugar le será disputado por el veterano Marco Antonio Cornez, compañero de Ramíro Castillo en Everton de Viha del Mar.

LA PRESION-: El fútbol chileno rendirá un examen en la Copa América. La millonaria contraitedón de Azéragorta supone una necesidad de resultados y éstos, en el criterio del ambiente futbolistico, deben conenzar

Mundial de Francia, el objetivo supremo a traducirse en Uruguay. No lograrlos podría crear un clima difícil en función a las eliminatorias para el

a tres cuadros que participaron de la última C del Mundo", señaló en una declaración que no o inexpertos; téngase en cuenta que en

ero los retos hay que afrontarlos y pienso La dirigencia, entre tanto, se traslado con emos material humano como para conseguir lo pretendemos , expresó lvo Basay, en quien se sita la confianza para la cuota de

concentró un pequeño pero céntrico hotel, el que vírtualmente estará a disposición exclusiva del anticipación del caso a Paysandú, donde

encuentra un campo futbolístico que será habilitado poca distancia del establecimiento

frente del trabajo tenemos plena confianza en que un proceso que busca la clasificación al Mundial de Francia y cabe la posibilidad de encontrar "La Copa América es para nosotros un test de gran trascendencia pero tampoco algo definitivo y así hay que entenderio. Estamos involucrados en el esfuerzo nos llevará a buen obstáculos en el camino pero quienes estamos sosturo Ricardo máxima auto-

en segunda instancia, con Argentina y cerrará su Campaña de primera fase enfrentando a Bolivia. ridad del fútbol chileno. El representativo jugara

Para finalizar, Azkargorta no dejó de puntualizar que a su entender se jugó poco en la instancia del apronte, pero, al y entregar lo mejor que ya es historia y ahora lo único



definitivamente me apartó del juego competitivo, aumque si con amigos las veces que se podía jugaba agun partídito. Fue en 1966 la ultima vez que jugué, cuando el equipo de Promoción 50 obtuvo el campeonato paceño en forma invicta, sin perder ni siquiera una cancha, lo que creo que hasta ahora es un verdadero récord en el viciebol para varones.

En aquellos tiempos el viciebol era seguido con n y los partídos que ustedes protagonizaban cran vistos por miles de personas, ¿a que atribuye ese fenómeno?

A que se trataba de un deporte nuevo y entonces era visto como una cosa novedosa. Eran tiempos en los que solamente en La Paz. Cochabaumba y oruro se lo practicaba. En el resto el país era desconcedo y seguramente por todo eso ejercia atracción en la gente.

- ¿El voletbol era entonces un simbolo de status?

· No, pero lo que pasaba era que era poca la

gente que sobia como se jugaba y la mayoría de los que jugábamos estudiantes universitarios. Al combrazo le puedo decir que era practicado por un grupo selecto, hasta de cierto nivel social, pero posteriormente eso se fue expandiendo y liegando a otros niveles sociales.

- De aquellos tiempos, ¿recuerda usted a algunos voleibolistas?

- Son muchos los jugadores que podía mencionar, pero creo que todos en

Hugo Drakic Rico

Fue una de las figuras de la época de oro el voletbol paceño y actonal, alla por los años 1958 a 1965. Se trata en esta oportunidad del recordado "matador" Hugo

Drakic Rico con quien recordamos esos tiempos en los que ese deporte y sus practicantes despertaban gran expectativa, mucha más que en la actualidad. Empezamos preguntándole a don Hugo ¿cuándo comenzo

¿Cuái fue su primer club?

Fue el Olympic, en el que permaneci varios años luego pasé a fias de Pomoción 50.

Llegó a ser seleccionado tanto departamental universidad. For entonces este deporte no era muy conocido

Comenor en 1957 cuando los campos deportivos para el volcibol estaban en la parte trasera de donde ahora se halla la

nados durante todo el tiempo que practiqué voleibol. Durante los sicte años continuos que los dediqué a este deporte fui llamado a la ¿no es verdad? ullo de ser capitán de los seleccio

Entiendo que después de csos siete años se alejó del volcibol. ¿por qué? selección de La Paz y a la nacio

muy seguidos que tuve que dejar este deporte, aunque hacía lo pos ble para combinar, de manera qu Fue por mi actividad en el trabajo, que requería de viajes cro ya no podia dedicarle todo mi

al volcibol ya que a veces mi perma-nencia en La Paz se reducia a uno o Mi actividad me impedia dedi Después, ¿a qué se dedicó?

mucha expectativa Drakic con la camiseta del Olympic

expandiendo y llegando a otros niveles sociales. practicado por un grupo selecto Al comienzo el voleibol era hasta de nivel social, pero posteriormente eso se fue

conjunto hemos hecho algo de nuestra parte para hacer que este deporte adquiera importancia en ese tiempo y sea conocido también en otros departamentos.

-Tuvimos algunas satisfacciones entre los pocos roces internacionales. Recuerdo haber jugado con Fiuminense de Brasil, que es presento
en varios partidos frente a Olympic, Promoción 50 y un equipo de la
Academia de Carabineros, que se llamaba Acarab y que después se
llamaría Litoral. Ese fue uno de los mejores momentos y las veces De su carrera deportiva, ¿conserva algún momento en espe

que logramos campeonatos, ya sea con Olympic o con Promo ¿Quienes enseñaban el voleíbol?

En realidad era gente aficionada que había leido ago, hasta que en 1958 contamos con la colaboración de la embajada de Estados Unidos que nos mandó un de la embajada de Estados Unidos que nos mandó un técnico para preparar un seleccionado nacional que se alistaba para participar en una versión e los Juegos Panamericanos que se hicieron en ese país. Poste-riormente se dio alguna colaboración similar de Japón. Otra forma en la que se preparó a nuestra gente fue yendo a Perú y Brasil donde donde entrenadores nuestos asistieron a cursos y luego

distintas asociaciones que no han hecho lo suficiente para poder conseguir que Bolivia mejore en este produjo una promoción de jugadores y tal vez tambies se deba a una dejadez de las autoridades de las tiempo del que yo le hablo quienes practicábamos el volebol lo haciamos porque verdaderamente nos gustaba y éramos nosotros los que contribuiamos incluso en el rayado de la cancha y hasta nos adquiríamos los uniformes. Posteriormente se fue metalizando la cosa y seguramente no han habido los ¿A qué atribuye el hecho de que ahora el voleibol se juegue practicamente en familia?

Creo que se debe a la falta de incentivos. En el nar que la práctica se reduzca. Otro factor que l tenido que influir ha sido el hecho de que no recursos económicos necesarios para poder mante-ner en actividad a los clubes y eso ha debido determi-

¿Está enterado de lo que pasa con el voleibol

- ¿Cuáles son principales diferencias que nota? y las veces que puedo veo encuentros s veces que puedo veo encuentros por la televi-

 Alguno de sus hijos (tiene 5) ha seguido su afición por el voleibol? Bueno, además de que se han producido cambios en las reglas que tenía este juego, veo que el volebol actual es más agresivo, más rápido y que exige de quienes lo practican una mejor preparación.

como a otras actividads y eso ha hecho que la gente ahora no tenga mucho tiempo para poder reunirse y practicar con regularidad algún dese sintió atraido por el voleibol. Ahora hay una dinámica distinta tanto en lo que hace a estudios como a ofras activadad.

Don Hugo Drakic Rico, es Jefe Administrativo y Financiero del Servicio Nacional de Caminos. Al recordar sus tiempos de brillante voleibolista nos mostró una serie de recortes de los siete años en los que en forma continúa jugo Fueron tiempos muy buenos, mut gratos, nos dice al final de la conversación.



Como en todos los grandes acontecimientos del deporte...



Boris Blacutt y Tito de la Viña serán los encargados de tra

alidad de que miles de

# América Latina ya vive una nueva fiesta

**JCHOS CRACKS** 

correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edifici

Entre las respuestas

EXTREMO DE



iltimas eliminatorias del Mundial Estados Unidos 94, ratificó que es uno de los pocos jugadores bolivianos en condiciones de aportar con goles al seleccionado nacional porque su capacidad, expe-riencia, condiciones físicas y olfato de goleador no William Ramallo, el goleador de América en las

ne cumpla sus 33 años, reiteró "que hubo una an equivocación en el técnico español Antonio portunidad de volver a defender ladivisa nacio En entrevista sostenida con él, a pocos días de

rjan las calificaciones cuando el jugador recien icia uno tiene que mostrar lo que vale y que esta amoldando a un nuevo plantel ependiente Petrolero, mi reciente club señalo Alli, en los entrenamientos y en los partidos

Sunamente triste por no haber sido convoca-o a la selección boliviana. A todo jugador le duele, articularmente a mi, porque debian darme la portunidad en esta preselección y si no respondía. Como te encuentras animicamente?

orme el mismo equipo que jugó las eliminatorias y que no pudo jugar en el Mundial, porque la expeialago a nuestro pueblo en esta Copa América. De iencia acumulada debia servir para darle otro Cual era el propósito si eras convocado?. Al ser convocado era mi pretencion que se

tecnica de dejarme a un lado a fin de que no sea un anchez, yo y otros habria sido muy eficaz star en el equipo todos los que nos preparamos ara Estados Unidos, con Marco Etcheverry, Erwin Porque crees que fuiste marginado? para Jaime Moreno y Berthy Suarez, a

William Ramallo el gran ausente de Paysandú

a trabajo y los resultados técnicos y tácticos a medida que se va conformando el equipo. lar que el no queria que esté como suplente en el plantel. Está equivocado porque ningún jugador va de entrada al banquillo, sino que tiene que demostrar sus aptitudes y ganarse el puesto de titular, en base

trabajo individual, que he realizado y futbolisticamen-te estaba un poquito bajo, debido a mi reciente incorporación a un nuevo plantel al cual aún no me había adaptado a su sistemia de juego y otras normas que rigen a toda insitución. Pero mis condiciones de intribulista las conoce sobradamente Antonio López, más que todo si cuando juego por la selección mi producción sube mucho más, como conoce todo el producción sube el producción Física y técnicamente cómo se encuentras?. Físicamente me encuentro muy bien gracias al

Sólo López decidió tu exclusión?

mi convocatoria al seleccionado para dar oportunidad a los Jugadores cruceños Moreno y Suarez para que cilos Jueguen. Fue un argumento facil para marginar-me que debia estar en la banca y un Jugador de mi calidad no podia estar en esas condiciones.

Hubo alguna influencia para estar en el equipo

el cuerpo técnico, ya que me esforcé y trabajé para darle goles a mi Patria, luego de haber sido ubicado en selección con la cual me consagré goleador. No tuve influencias a mi favor ni en los directivos y menos en A mi nadie me ha regalado la titularidad en la ección con la cual me consagré goleador. No tuve

tus - Qué otra oportunidad tuviste para aportar con

En la selección de 1989, conformada por elemento valloso, joven y patriota que defendió con mucho amor los colores del país, a las órdenes de Jorge gol, uno más tenta Unitaliamos hacer goles tendidades es de la conformada de conformada de la conformada de la conformada de la conformada por elemento de paray, aprovechando que la lalamos hacer goles tenendo oportunidades su mendo oportunidades su mendo oportunidades su mendo conformada por elemento defendió con mucho el conformada por elemento de la conformada po

como el penal marrado por Roberto Pérez frente al Perú y ante Uruguay pese haber hecho goles, fallaauguro exito a la selección. Pese a que está dolido por su marginamiento, el goleador

mos por lo menos un par de veces más. Fue una buena

sido convocado? Te ocasiona perjuicios económicos no haber

me ha causado muchos daños, porque casualmente cuando estaba casi concretado el trato para que me vaya a Rosario, Argentina, para jugar en Newells Old Boys Junto a Baldivieso, salió la lista de jugadores sin consignar mi nombre, restándo validez a las conversaciones entre dirigentes para el traspaso correspon-diente. Así como otras entidades deportivas podían observar mi calidad de juego en los partido del sud-americano y llevarme con un buen contrato. Todo esta El no haber sido convocado a esta Copa América

 Está desechada la idea
 de jugar en el exterior?.
 Me parece que si, porque petición como es el argentino Ahora sólo me queda esfor zarme al máximo en el club de ir a un torneo esta era mi gran oportur de alta com

pase valia 180.000 dol

como Juegan Borja y Melgar. Yo aún no tenge edad de ellos, por eso me siento con la volunto reaspaldo de todo un pueblo. Razones Cuál crees que será tu futuro futbolistico? ido unos cinco años más

ras el mejor?. aportando principalmente con goles a los equipos · Personalmente cuál de tus goles conside

nos, pero el más importante es el que marqué en Guayaquil, frente a Ecuador en las eliminatorias del 93 porque sirvió para nuestra clasificación al mundial, entrando a la historia del fútbol bollyla. no, además de mis 8 goles en esta fase · Considero que todos fueron buenos y oportu-

ento, el goleador presonamente esul a selección.

a la selección.

a la vioce internacional, además de tener una
buena defensa porque es la que jugé en Estados

er Unidos, cumpliendo la consigna de que "no hay
mejor ataque que una buena defensa. El medio
campo está blen y en el ataque faltará experiencia
te para consolidar un horas desea. Сора Атегіса 95? Qué esperas po Bolivia es

rios y Daniel Sejas.

Bolivia podrá disputar el título?

Bolivia tiene que ser protagonista luchando por el título y no ser un equipo más de la competencia. La dirección técnica, principalmente y los

entrega total en el campo de juego. Como boliv

Por el campeonato de Primera "A"

# LWAYS READY GOLEO CRUZ

DE MOSQUITO

peón del campeonato ne Mosquitos de la Asocia-ción de Pútbol de La Paz, al derrotar aver por dos

al derrotar ayer por d tantos a ceroal represe tativo de The Sironge El encuentro se dispie en el estadio "Mauri González" de Calac

ABB CAMPEON

Derrotó 2 a 0 a The Strongest

que se dis

Los tantos del pl uno del líder cluyó con el mar-alado a dos, resulto

En la fotagrafía superior una incidencia del cottejo en el que Always derrotó a Mariscal Santa Cruz. Abajo, una escena del triunfo de Boli var sobre Atletico Atlance.

ALWAIS KEADY: FIOCI LEON; Oscar Rasguido, Carlos Iguchi, Luis Guarachi, Francisco Franco: Wilfredo Yucra, uis Morales, Manuel Lobo; Josefito Méndez, Herman Iberti, Pabel Cabelleo, UT. Imperiore de la Companya del Companya de la Companya del Companya de la Companya del Companya de la Companya del Companya de la Companya del Companya del Companya del Companya de la Companya de la Companya del Companya de la Companya del Companya de ALWAYS READY: Fidel León: Oscar Ras : Juan Américo Díaz.

En el cotejo preliminar de la jornada, por el torneo 'Amistad', Bolivar consiguió su segunda victoria en el certamen al derrotar a Atiético Alianza por la cuenta de TRIUNFO DE BOLIVAR

Cueto en su sector ofenstv que sintió la presencia de Richa nsivo fue superior a su rival y al fina

mismo periodo puso cifras definitivas. Ratil Ruiz fue el encar gado de dirigir las acciones del encuentro. Oficiaron como jueces de linea Jorge Monaste-Yuri Morales a los 34 minutos del primer tiempo anotó la primera conquista. Per y Zenteno a los 19º del complemento elevó la cuenta a dos. y Joaquim Botero a los 43º del raiguió una victoria justa. Yuri Morales a los 34 mini

Jonzalo Ferrufino, Juan Coronel, Rubén Durán; Marco Jerena, Bergman Vaca (Romulo Rojas), Marcio Gómez, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: ATLETICO ALIANZA (O: Gustavo Garcia: Saúl Rojas

Martin Zeballos, Bismarci. Covarrubias, Enrique Belzu. DT. Roberto Flores. BOLIVAR (3): Mauricio Adorno, Ramiro Quevedo, José Diaz (Darv



olo un gol en contra

Academia de Fútbol Illimani bién a Unión Maestranza po RESULTADOS

de las divisiones infantonsignan todos los resultatentes marcadores;

Don Bosco le ganó 3 a 2 a
nagest goleó 5 a 0 a la

r maunente por el campeonato infantil Ramiro Castillo se impuso a ADESU 5 a 1 y ABB Azut y Bolivar en un tanto.

Por la Primera "B"

# **PORVENIR DERROTO A TAMBILLO**

Jerusalem por 2 a 0 al completarse ayer la sexta fecha del campeonato de Primera "B" que se disputó en el estadio "Mauricio González" de Calac

is tabla comparativa, marco su tantos a través de Juan lice comparativa, marco su tantos a través de Juan lice comparativa, marco su tantos a través de Juan lice comparativa, marco su tantos a través de Juan cano sobre 9 de la segunda etapa.

Angel Canaviri del planirel ganador resulto expulsado. co Dirigió el encuentro David Aruquipa, colaborado por la Dirigió el encuentro David Aruquipa, colaborado por la Dirigió el encuentro David Aruquipa, colaborado por la Dirigió el encuentro David Aruquipa.

En el cotejo central de la Jornada disputada en la Vispera, Olympic le gino por 3 a la Tigres.

Hen el cotejo central de la Jornada disputada en la Vispera, Olympic le gino por 3 a la Tigres.

del complemento marcaron los tantos del elenco gana dor.

José Abastaflor sobre 40' de la segunda etapa marcó la solitaria conquista de Tigres. Con los resultados registrados ayer, Liforal se man-ticine a la cabeza de la tabla de posiciones con 16 puntos

cu 6 encuentros. Tigres, en el mismo número de partidos, ocupa la segunda posición con 10 unidades y Porvenir con 9 puntos marcha en tercera eolocación. Fue dibitro del cotejo Juan Urquizo.

SEGUNDA AFICIONADOS

Por el cumpronato de Segunda Aficionados, Hisb.

PRIMERA FASE SEGUNDA FECHA GRUPO "A"

Trece árbitros y doce jueces de linea fueron designados para la nueva versión de la Copa América con sede en Uruguay.

PRIMERA FASE TERCERA FECHA GRUPO "B"

JUEVES 13 - JULIO

Horas 18.35

Estadio el "Campus" (Maldonado); Se disputarán tres encuentros del Grupo "A", un partido de cuantos de final y por el terber puesto. Con capacidad para 21,000

Estadio "Atilió Paiva Olivera" (Rivera): Se resolverán seis encuentros de la primera tase del Grupo "B" y un cotrejo de cuantos de final. Su aforo es para 27.000

Horas 20.35 PERU ECUADOR

BRASIL COLOMBIA

Estadio "Parque Artigas" (Paysandú): Previstos seis choques de la primera fase y uno de cuartos de final. Con capacidad para 22.000 espectadores.

Pals
Argentina
Bolivia
Bolivia
Brasil
Colombia
Colombia
Colombia
Chile
EEUU
México
Paraguay
Perú
Venezuela
Unuguay

ARBITROS Y LINEAS

Sábado 8, día de estreno que Bolivia quiere anotar aquellas para recapitular cuando el recuerdo llama y es un imposible olvidar

como fecha histórica, de

Con permiso petral Copiers

"Que la Federación de Vitbolpuede tener problemas Jespués de la Copa América...

N N

Wimbledon

o que se disputa
bre superficie de cesCumpleane un forneo
Una definición de se desarrolla y
allarmo Vilas lo dice

Nada menos que

El record de público al contretar lo lúcine la al court central lo lúcine la final de 1986, disputado por Boris Becker e l'van Lendi, nada menos que 39, 813, espectadores. Otra curiosidad: para la primera edición, en julio de 1877, apenas es inseribleron 25 jugadores.

DE NUESTRAS FIGU-

Quinteros

Poshbrenette na elecaroù un roj potagónico pero rrifetpo. Gustavo Domingo Quinteros- hoy en vysandú, cargando plias para la Copa América - es no de las ventre i tubolisas que Hector Rodolfo Veira pieco para Hevar a San Lorenzo de Almagro a ser mipeo de espetes de E. años. Cuántos partidos jugo ?

campeon desputes de 21 años.

Cutantos partidos jugó 7.

Apenas uno, pero algunos de sus compañeros tampeo actuanto demasidado. Asaber el hordurerio Bennett, Tuzzloy Jorge Borrelli feste último afectado por una dura festoli a pareceron en dos: Graña en cuatro y Ortega Sanchez en siete.

Los derbos del Hitulo diputatron decinueve encrentros y el miteo que estuvo en todos fue el portero Oscar Passet. Advarello, Arévalo, Galetto y Sílas fuero incluidos en dieciocho. Arévalo, Galetto y Sílas fuero incluidos en dieciocho. Arévalo de los pero lo demás, no ebe extradar el extito de los Por lo demás, no ebe extradar el extito de los acualgamas. Adviértase el progreso que experimenta-ron sus tillimas campañas. Apertura 1993, octavo: Clausarra 1995, cuartos Apertura 1994, segundo: Clausarra 1995, cuartos Apertura 1994, segundo:













GRUPO "A"
Sedr. Monteviden y Maldonado
URUGUAY



IN SOITS CHESOS



GUTIERREZ, RODOL-

Periodista deportivo. Oirector del programa "Red

paso por varios equipos rante más de diez años. CARRASCO, ARIEL:

GUZMAN, GUSTAVO:

OLIVER, MANFREDO:

Y hace cuarenta y un años se produjo la funda-ción del Club Arauco Pra-do de Cochabamba.

DE LOS ANIVERSA-RIOS MUNDIALES: FLANS DORFNER: Fut-ain (E.yer Munich, Nuren-apo persido dejó la actividad

STEFAN VAN DER HEIDEN: Volan ROBERT RENSENBRINK: Ex-futb

> SALVATIERRA, EDWIN: Futbolista SANCHEZ, ANGEL JAIME: Jugador TORREJON, TRIFON: Importante di-

ays Ready y Litoral de La Paz.

ORTEGA, JAVIER: Arbitro paceño de **GUEZADA, IDA ANNELIESE:** Dest

JORGE CONTRERAS: Destacado fu

bolista chileno de Colo Colo.

CESAR CORDOBA: Juez de futbolo ruano, de la lista internacional.

PERU

Horas 18.35

Horas 20.35

Ganador Uno Ganador Dos

En Montevideo

GRUPO "C"
Sede: Paysandú
ARGENTINA
BOLIVIA

MIERCOLES 19 - JULIO En Montevideo: Horas 20,35

**DUODECIMA FECHA** 

SEMIFINALES

DOMINGO 16 - JULIO

Horas 14.05

**CUARTOS DE FINAL** 

**DECIMA FECHA** 

Los seleccionados que alcanzaron el título en las siete últimas ediciones de la Copa América

CAMPEONES

Y

La Copa América de Fulbo les la misamiqua del mundo a nivel de selecciones.

Los amecdentes dan cienta que un 9 de juilo de 1916, an Beanco Aires, un prupo de antusiastas dirigentes, los más inmigrantes européos, se dieron a la tarea do organizar el entonoses "anor deporte.

COPA

**COPA AMERICA** PASAJE DE IDA Y VUELTA A LA FINAL DE LA COPA AMERICA '95 lo lleva a la

Horas 16.05

Primero Grupo "A" Segundo Tercero

Segundo Grupo "A" Segundo Grupo "B"

As your as you want to work the teach of the teachers are sent to the teachers and the teachers are teachers and the teachers and the teachers are teachers are teachers and the teachers are teachers are teachers are teachers are teachers are teachers are teachers and the teachers are teac

Horas 20.05

Outro ligadores consiguieron convertir cinco tantos en un solo encuentro "Hebro Scanone, en el cotejo Uruguay 6 - Bolivia 0 (1926); - Juan Marvezz, en el lance Argentina 6-Ecuador (1941); - Juan Maruez Moreno en el cioque Argentina 15-Ecuador (1942) y - Evaristo, en el partido Brasil condució (1942) y - Evaristo, en el partido Brasil

Horas 20.35

ESTADOS UNIDOS () BOLIVIA () MARTES 11 - JULIO En Paysandú Horas 18.05

Horas 18.35

PRIMERA FASE SEGUNDA FECHA GRUPO "B" LUNES 10 - JULIO En Rivera

PRIMERA FASE SEGUNDA FECHA GRUPO "C"

Deportive

2340-41 CASHLA DE CORREO 3278
CAJON POSTAL 10152

Redacción Central Miguel Velarde (Director) Oscar Dorado Ramiro Siles

Gorzało Valenzuela (Santa Cruz). Oscar Rewilla (Potos). Marusel Herrera (Cachabamba). David Maygua (Tarja). Walter Barriga (Oruzo). Sainta Prazda (Beni). Fanio Poreli (Sucrei). Enc. Interior Alberto Arevalo Corresponsales

Serv. Internacional Sciengally Councy |
EE. A. P. RUTER-ANSA Govern Export of (Ress) |
E. Galdon - House School - La Mandral (Invaluable) |
County (Append) | County (Mandral) |
County (Append) | County (Mandral) |
County (Append) | County (Mandral) |
County (Append) | A Sea (Reto, a) |
County (Append) | A Sea (Reto, a) |
County (Append) |
County (Appen Enc. Exterior Marcos Bonila

PRIMERA FASE PRIMERA FECHA VIERNES 7 - JULIO GRUPO "B" En Rivera

El resultado más ámplio en la historia de la Copa América" fue el registrado el 24 de enero de 1942. nel estadio "Centenario" de Montevideo. Argentina terrotó a Ecuador por 12 goles contra 0. Zizinho, de Brasil y Norberto "Tucho" Méndez, de rgentina, se constituyen como los máximos oleadores de todas las versiones de la Copa: PARA RECORDAR

File así que se realizó el primer tromo internacional an eledeselecciones y jue ganado por Uniquey. Participaron Arpentina, Brasil y Chile, además del campeón, entre Copa "América" y fue ganada por Unaguay en condición de antifrión. En tales circunstancias se fundó la federación Sudamericana de Fútbol (CSF). Domingo 9 - Julio En Montevideo Horas 14.05 URUGUAY ( POR TITULO
DOMINGO 23 - JULIO
En Montevideo
Horas 14.05 TRECEAVA FECHA
SABADO 22 - JULIO
En Maldonado
Horas 14.05 POR TERCER PUESTO Salvador Imperatore Alfredo Rodas Raúl Dominguez

COPA AMERICA FINAL DE LA COPA AMERICA '95 PASAJE DE IDA Y VUELTA A LA lo lleva a la

PRIMERA FASE TERCERA FECHA GRUPO "A"

MIERCOLES 12 - JULIO En Maldonado:

Horas 17.05

Por la compre de una baterio YUASA reciba ¡GRATISI su cupón y participe del serteo. UASA Exilato en todos nuestros Detribuidores Autorizados. THE NAME OF PERSONS ASSESSMENT OF PERSONS AS

URUGUAY MEXICO

Por la compra de una bateria YUASA reciba (glaviti una bateria Santino).

ARGENTINA

Horas 16.05

VENEZUELA PARAGUAY

COPA AMERICA FINAL DE LA COPA AMERICA '95 PASAJE DE IDA Y VUELTA A LA

ESTADOS UNIDOS (

lo lleva a la

YUASA

En Montevideo Horas 19.05

Soy hincha de: Teléfono:

Ciudad:

**COPA AMERICA** 

Nombre:

LUNES 17 - JULIO En Paysandú Horas 18.05

Primero Grupo "C" Mejor Tercero

Primero Grupo "B" Segundo Grupo "C"

PASAJE DE IN COPREMISOR SE FINAL DE LA COPA AMERICA 35

**COPA AMERICA** 

lo lleva a la

CUARTOS DE FINAL ONCEAVA FECHA

GOLEADORES

OBSERVACIONES

Sólo tres directores técnicos que participaron de la más recientes copas se encuentran ligados a otro

LOS TECNICOS

PRIMERA FASE PRIMERA FECHA

GRUPO "A" En Montevideo

MIERCOLES 5 - JULIO

Horas 19.35

número tigual de selecciones. Miguel Meja Barón, sigue al frente de la selección zatex; Xabler Askurgoría (ex-seleccionador de Bolivia) dírige a Chile y Francisco Maturana está al frente de Ecuador (antes dirigió a Cotembia). a intrenatores que asumiento en las restantes ocho ecciones son. Antonio López (Bolivia), Hernán Dario mez (Colombia), Ratael Santhara (Venezuela), Steve mpson (Estados Unidos), Daniel Passarella reperina), Mario Lópe Jorge Zaglin (Bezali), Héctor Jifez (Uruguay), Miguel Company (Perú).

VENEZUELA (

En Maldonado Horas 19.35

A propósite, los técnicos tienen etades comprendidas entre 38 y 67 años: (Passarella 42, López 38, Zajalio 63, Gómez 39, Chile 41, Maturana 46, Est. LUJ 38, México 50, Panguay 67, Perú 50, Venezuela 47 y

THE PARTY OF TAXABLE AND PARTY PARTY OF TAXABLE AND PARTY OF TAXABLE AND

FINAL DE LA COPA AMERICA '95

PASAJE DE IDA Y VUELTA A LA

COPA AMERICA

lo lleva a la

YUASA

PARAGUAY

Parficipaciones: Unguay tuvo más presencia copera, 34 veces; Apportina 33. Chile 29, Paraguay 27, Brasil 26, Perú 22, Ecuador 18, Bolivia 17, Colombia 12, Venezaria 8, Metroo 1 y Estados Unidos I.

Titalor: Argentina fue campeón en 14 ocasiones. Uruguay 13, Brasil 4, Paraguay y Perú 2 y Bolivía con 1. No saben de este halago: Chile, Colombia, Ecuador, Venezuela, Méxido y Estados Unidos.

Los títulos de las treinta y seis ediciones de Copa América y las participaciones -por países- se ajustan a

TITULOS Y PARTICIPACIONES

**NUESTROS RIVALES** 

Argentina: Doce partidos jugados, ganamos dos

perdimos nueve y de dio un empate. Convert 7 goles y nos hicieron 40. Jugamos el sábado 8, horas 16.05.

En el historial de la Copa América, los antecedentes en función de nuestros adversarios de Grupo son

PRIMERA FASE TERCERA FECHA

GRUPO "C"

VIERNES 14 - JULIO En Paysandú

Horas 18.05

Declaración del Comité Científico de la Federación Internacional de Medieina del Deporter que una valoración médico-deportiva i todo supelo mayor de 35 de competición o incluso de upo india en actividad física de acompetición o incluso de upo india una actividad física de al Endejetivo de dicho concentración deportiva.

2. Decimir el estado general de salud.

3. Recensoer y en con-securacia estia situaciones que potencialmente puedan co-securacia estia situaciones que la potencialmente puedan co-securacia esta situaciones que la potencialmente puedan co-sessionas complicaciones cardia-

a. El costo de las técnicas dispo b. La eficiencia de las pruebas co cidad diagnóstica, sensibilidad y esj del material y experiencia del espo alcanza el 100%.

El reconocimiento debe incluir una anamnesis cardiovascular detaliada, un examen fisico general y una valoración cardioca completa. En la actualidad, existe un creciente número de perso-

CHILE

Estados Unidos: No hay antecedentes. Solo tres

Chile: Trece encuentros disputados, salimos airosos en dos ocasiones, perdimos en siete y se amistosos que terminaron igualados. Lance previsto para el martes 11, horas 18.05.

produjeron dos empates. Confrontación prevista para el viernes 14, horas

- 18 -

De los 36 torneos realizados, seis han sido considerados "extras", y en los que no estuvo en juego la Copa "América. Los mismos se resolvieron en 1935 (Perú), "Olhe (1941), Onhie (1941), Argentina (1946), Uruguay, (1956), Ecuador (1959).

ARGENTINA ESTADOS UNIDOS

tadio "Centenario", principal escenario de la gésima-séptima edición de la Copa América. Tiene in aforto paira 71.000 espectadores.

I domingo 23, será también epicentro de la final.

"ACTIVIDAD DEPORTIVA EN SUJETOS MAYORES DE 35 AÑOS MINIMA VALORACION CARDIOLOGICA RECOMENDADA"

A continuación transcribimos textualmente este docu-nto que tiene que ser cumplido a la letra por aquellas idades vinculadas con la medicina deportiva en el

En octubre del año pasado, el Comité Científico de la rederación internacional de Mediena del Deporte, hizo ma declaración justamente a prepósito de las previsiones que deben tomar las personas nasyores de 35 años que racifican deporte en el orbe.

nas de todas las edades que o sabedores de sus posibles benefic se prácticas deportivas, pueden se duos con afectaciones cardiacas La incidencia de muerte súbil

**EXIGENCIA INTER** 

Horas 20.35

### PRIMERA FECHA Sábado 8 - Julio En Paysandú GRUPO "C" Horas 14.05

PRIMERA FASE

# "FALTA CONCIENCIAR EN BOLIVIA"

evitar que nuestros deportistas corran riesgos en la práctica deportiva refino.

Actaro que hacer deporte es saludable, pero "toda exigencia física se tuen que hacer con medita y con conocimiento de ciusas sobre ciertos riesgos".

Con relaction à los problemas del corazón que se presentan en personas mayores de 35 años. Carroto dilo que "en CLINADE se tienen varias experiencias, sobre de personas que practicando riquethol, pelota de mano y paleta, han adolecció de ésics. Lo que passa es que el deportista que está metido en estas disciplinas, se exige

de enfermedades que fambién repercuten en muertes sibitas, como el mal de chaigs o la poligióbula. En el primer
caso, hay gente que viene de los valles, donde hay la
let vinchuea, y así ses poren, puede care finimando en pieno
campo de juego cuando no hay una medida preventiva,
os En el segundo caso, es un mal que se presenta en gente
de que vive en altura, como los pobladores de La Faz.
Entonces lo que se debe hacer es llegar a todas lass
se personas con explicaciones charas de los fresgos que hay ordo que en CLINADE la atención se

DEJA DE LATIR

fulminados en pleno juego Varios deportistas cayeron

CUANDO EI CORAZON

Son varias las personas vinculadas al deporte que fallecierou por infarto.

De acuerdo a los datos que lieva el Director de la Clínica Nacional del Deporte. Luis Parceis, en Boliva, en los últimos años, se han producido muertes de conocidos deportistas y dirigen-

dieron la vda por este motivo Hernán Muguerti Valda y Hugo Sánchez Moldes. El primero fue jugador de fútbol de Bolívar, puntero derecho, antecesor de Ramiro

iqueen 1984, per

leste". Murió a los 46 años lacutt en la escuadra

Dr. Luis Paredes







Sánchez Moldes era asiSánchez Moldes era asiSánchez Moldes era asiduo jugador de Pelota Vasca en La Paz. Tenia algo más de
duo jugador de Pelota Vasca en La Paz. Tenia algo más de
cuarenta años cuando perdo la vida.

La ajo después, se fue Pascual Marca, un corredor
la produción de Control Marca, un corredor
la produción de Pascual Marca, un corredor
la produción de Condo Marca, un corredor
la produción de Condo Marca, un corredor
la produción de Pascual Marca, un corredor
la produción d

peligrosa en los deportista eralidad le rehuyen al médic en un torneo Nobleza de la abino Inda murió en plen

b), Jock Stein (entrenad ira Albes dos Santos, "Bet 27 años), entre otros. siguientes: Jaime "Chan de fútbol), Carlos Chao nos ejemplos del exterio

familiar completo en relación. Con anterioridad a la realización ente información:

le ser conveniente diseñar un cues lié en aspectos que pueden ser ne emplo: nivel de disnea de esfuerzo

funcional, la incidencia de arritmia y las alteraciones del E.C.G.

hipertensión, alteración cetc.), se debe realizar un estudio n ya especialmente la práctica de a descartar alteraciones morfológi hipertensión, alteracion

grosas, sólo ocurren durante estherzos ex Encresa funtimas alteraciones electrocardiográficas estrés psicológico, de estas técnicas en grupos de su haja incidencia de enfernedad, puede conducir a distinció de de enfernedad, puede conducir a distinció de producir estre de yatrogenia, debido a práctica de exploraciones tras resultados anormales.

Por todo lo expuesto, se deduce que no es fácil tiplicar cuates son las mínimas evaluaciones médicas que se resultados anormales.

Por todo lo expuesto, se deduce que no es fácil tiplicar una prueba de esfuerzo con perfusión mocardica nuclear cuates son las mínimas evaluaciones médicas que se (T1201, te 99m.) Según el resultado de dicha prueba, debe aconsejan efectuar en sujetos mayores de 35 años que realizarse una coronariográfia.

LOS EJERCICIOS DAN SALUD, SIN EMBARGO TENGA CUIDADO SI TIENE MAS DE 35 AÑOS

chagas, que afectan directamente al corazón y que generalmente no tienes sinomas y pasan desapercibledas. Eso también es fatal.
Fartían y Aparich erconientan, a deportistas y no deportistas, recurrir al médico. Un chequeo general deportistas, recurrir al médico. Un chequeo general primero y si es necesario un chequeo cardiovascular. una enfermedad coronaria, o una enfermedad de pero practicarlo a toda edad con

Cuando uno es Joven, el organismo resiste toda exigencia de tipo físico; sin embargo, cuando pasan los Aucha gente, que está por encima de los 35 años, ha

nírontado problemas serios con el corazón por some-se a elercicios desmedidos para su capacidad.

oda vez que cuando el orga

s porque, sin ir lejos, en el raquetból y la uno se han registrado varios casos de confrontaron deficiencias cardíacas que,

nuestro medio, deportistas y no depor-pre estamos acostumbrados al cuidado

adimente y uno prede darse cuerta tarde que no sistá siguiendo los pasos correctos al hacer deporte, ya sea a nivel competitivo o por distracción y hobbie. Para terre mejor lide de que freigos corremos al practicar un deporte citalquiera, consultamos a dos

specialistas en cardiología para que nos amplien ema y sobre todo brinden las recomendaciones



José Farfan Carrasco es Presidente de la Sociedad Boliviana de Cardiología y Jefe del Departamento de Cardiología del Instituo Nacional del Tórax.

Dr. Octavio Aparicio Otero RIESGOS algunos casos, det cereno y hacia el brazó izquierdo, al lado izquierdo det cereno y hacia la espadia, desenca-denado por un estierzo físico. Cuando una persona presenta estos síntomas, tiene que visitar urgente al presenta

Cuando una persona está sana, responde adecua-

### La primera recomendación, así uno goce RECOMENDACIONES

i. un énemigo silente y este problema en nues-n tra población esté actre un 18 de 20 por écnio en personas mayores de 20 años. Esto provo-ce a serías lesiones cuando los ejerciclos físi-s. cessono regientes, pues sube la prestón arferlal e. y ello puede consionar la ruptura de una arteria produciendo una peligrosa hemorra-"Solamente" el medico puede establecer muchas enfermedades que a un comienzo son silenciosas, que no presentan sinomas, entre las que se reucentra, por élemplo, la hipertensión arterial que es considerade como de excelente salud, es un chequeo médico y en lo posible someterse a un test de esfuerzo. Así uno tiene la seguridad de conocer sus limites. damente a las caragas que representan hacer un ejercicio. Sine enbarago, cuando lun apersona terre una ofercicio. Sine enbarago, cuando lun apersona terre una oferciproducerdo en algunos casos fallecimiento.

El otro médico. Octavio Aparicio Otero, de la Clinica
del Sur y de la Unidad Médica de Diagnóstico, también
amplia el terma:
Es cierto que huo varios casos de fallecimientos lo paEs cierto que huo varios casos de fallecimientos lo
premente era sana y no terna ninguna lesión cardiaca un
que hayan sido personas que tenian de alguna forma sou
que hayan sido personas que tenian de alguna forma ou
una lesión cardiaca no diagnosticada, que con frecuera ina rea problemas que pueden llevar a la muerte hay
sóbla. Este es un hecho que no solamente vernos aqui, un
soluta. Este es un hecho que no solamente vernos aqui, un
soluta alguna su manten muerto muerto en pasque no hace muerto muerto en pasque postque no hace muerto muerto en persona que caragas esperias que se garerral.

mente por arritmias malignas cardíacas severas que se han diagnosticado en momentos de grandes esfuerzos. Eso se ve también en personas que hacen carreras de











Dr. José Farrán Carrasco



Aparicio acota: "Cualquier persona que hace ejerci-cios y peor todavía si lo práctica en un medio como el control médico previo que certifique que es una persona apta para practicar cualquier deporte y que no tiene una lesión cardiaca que pudiera no haber sido detectada. Eso como punto de partida. nuestro, de altura, creo que debe tener como mínimo un

Otra cosa, la persona que hace deporte en serio y de manera competitiva, debería hacerlo con ciertas pre-cauciones. Hemos visto muchas veces a gente que ha retudo problemas del corazón y ha le retudo que ser atendida en los hagares donde estalban, debido a algiu-

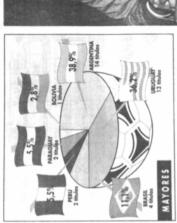
LO GUE NO DEBE HACER

Just imputencias son frecuentes?
Hay gente que, per ejemblo, la noche anterior ha ingerido bebidas alcobólicas, no ha domido bien o que ha estado los dias previos con gripe; que acusa darreas (que ocasionan deshidrarierio, por la péridida de potasio y de electrolitos), o que ha estado con cult varias veces trasnochiandose o lumando mucho y no le da miportaneia, y después hacen un ejercicio laticas, de miportaneia, y después hacen un ejercicio laticas, a después hacen un ejercicio laticas, o después hacen un ejercicio laticas, o después hacen un electricio laticas un acida de presión, un desmayo, un sincope que le puede ocasionar la muerte. Así que no hay que jugar alegremente con el cuerpo, reconienda y alerta el dodoror Aparicio.

PRESENCIA

La Paz, lunes 3 de julio de 1995

**COPA AMERICA 95** 

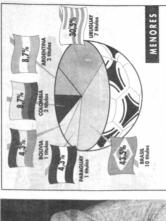


milagro, Bolivia se clasifica al mundial después de ese extasis de derrotar a Brasil por 2 a 0 en La Paz, reventarle el invicto de casi medio siglo. ganar cinco partidos consecutivos en el Hernando Siles, meter 14 goles en dos partidos a un rival y que no, que es simplemente una constatación de nivel, que le jugamos a Alemania y a España de igual a igual y que perdimos igual que podiamos haber empatado o ganado. ¿Estamos para campeones? ¿Qutén lo pre-gunta? Arkgutnina. Blasalis. no. lo preguitan los bolivianos. La reacción inmediata es que desde que somos mundialistas es nos han subido los humos a hacabeza y pecamos de una inadmistible soberba. Otros, los lanzados de una inadmistible soberba. Otros, los lanzados de una

### DE LA NUBE (1963-1967) La Copa América comienza en Uruguay DE COMO NOS BAJARON DE LA NUBE (1963-1967)

estallar de gloria. Il vamos al mundial temerosos Ni de la glociada. Para darnos cuertia a medio partido Vi al competon del mundo que estamos para Pla emparta y si Cristaldo y Sacheze se arresaghan of de un poquito, incluso para ganar. V perdemos, pero te no nos golean. Resulta que los monstruos son e alcanzables, que no están en otra galaxia. Tras el es 3a 1 on España en vez de la frase muy nuestra 4 lo hicimos dignamente" nos queda la amargura es de Vueltanos dignamente nos queda la amargura es de Vueltanos haber clastificado a la segunda vuel-¿Es peligroso perisar a lo grande para la Copa América 95% No lo é. todavia no me acostumbro a esta nueva pel de mayor conflanza y de nayor ambiedon. Todavia esta fall el 6 a do de Recife, que como la conciencia del percador me diece. O piolo que a la vuelta de necedana el preso del pasado te aplasta y no te libras del papelón: de "pudimos haber clasificado a la segunda vuel-ta". Nos entró otra lógica, más ambiciosa, de más fe, de más exigencia a un equipo que estuvo para descer 1900 as experientees no sean angenarpara un studianericano como lo son abora. La razón es simple, en el 65 gatannos la copa inverios de 
razón es simple, en el 65 gatannos la copa inverios de 
recinos que la posibilidad de Bolivia era cuando a 
menos alla. Pero el 65 nos estrellamos contra la feveridad. Bolivia ocupó el último bigar en la eliminanoria para la corpo del mundo y perdió su invicto 
histórico como local frente a la selección argentina. Dos años después en 1967. cuitosamente a 
en el Uragony, fuimos a defender el fullo sudame. ricano y no sólo que lo perdinos, sino que ceupa mos el hilmo lugar y caimos por golgoda coutra el benjamin, Venezuela, que participaba por primera vez en un forneo confinental. Als serollamente, nos bajaron de la nube y nos pusieron en el modesto lugar que hemos seguido ocupando por decadas. llega otra vez con la esperanza del color de su cada vez más incierta camiseta (a título de modernidad carnaval). ¿Como siempre? No, probablemente desde 1965 las expectativas no sean tan grandes nuestra casaca es un tornasolado y cambiante unos días, y la historia vuelve a escribirse.

Hace unas semanas la revista. "El crénco-publicó unas semanas la revista secubrado hacia un recuento de los títulos sudamericanos en categoría mayores y en categoría "Sul" (sefeccio-nes juveniles desde sub-, 16 hasía sub-,23) yen ella AZKARGORTA Y EL DERECHO
A PENSAR A LO GRANDE
Pero de pronto llega Azkargorta, se produce el



CARLOS D. MESA GISBERT

me encuentro con que Bolivia está en el círculo de los privilegiados. Veamos. En selecciones mayores se han disputado 36 títulos sudamericanos y este es el resultado:

38,9% DE LOS TITULOS ARGENTINA

PARAGIJAY

Note el lector que Colombia, Chile, Ecuador y Vericzucia, AMAS han ganado la copa América. Pero hay más, veamos en selecciones de menores donde se han disputado 23 títulos:

BOLIVIA PARAGUAY

dor in Verezuela ganaron JAMAS un fitulo con-tinental en categoria menores. Sólo cinco de los drez países sudamericanos obtuvieron un título en ambos invelse, mayores y menores. Agentina. Bolivia. Brasil. Paraguay V Urquay. No es poco y munca lo hemos valorado en su excita dimensión. Vale tomarlo en cuenta a la hora del análisis. Otra vez el apunte. Ni Chile, ni Perú, ni Ecua-

### SEAMOS SINCEROS.

UNA ESTADISTICA SORPRENDENTE. BOLIVIA ENTRE LOS GRANDES

Juién sabe.

estamos para campeones. Hay que pensar con sensalez, restamos para pesar a la segunda fasey después discutir. Pero, por favor, porque no desar lo mejor. Es un derecho, aún para el más debil y hoy por hoy no lo somos. Espero brindar dentro de unos dias por el extio que Bolivia se merece. Pero seamos justos, en mi opinión personal no

URUGUAY

PARAGUAY MEXICO /ENEZUELA

Mercoles 5 Montevideo stadio Centenario Hrs. 19:35

URUGUAY PARAGUAY

Domingo 9 Maldonado pus de Maldonado Hrs. 16:05 Domingo 9 Montevideo Estadio Centenario Hrs. 14:05 URUGUAY MEXICO

MEXICO PARAGUAY VENEZUELA

VENEZUELA MEXICO

U SELECCIÓN...

Miércoles 12 Maidonado lio Campus de Maidonado Hrs. 17:05 Miércoles 12 Montevideo Estadio Centenario Hrs. 19:05

PARAGUAY

PERU **COLOMBIA** BRASIL **ECUADOR** GRUPO

COLOMBIA

ECUADOR

COLOMBIA

ECUADOR

BRASIL

ECUADOR

BRASIL

PERU

Lunes 10 Rivera Estadio Attiio Paiva Olivera Hrs. 20:35 Lunes 10 Rivera Estadio Atilio Paiva Olivera Hrs. 18:35 COLOMBIA

PERU

Viernes 7 Rivera Estadio Atilio Paiva Olivera Hrs. 18:35 7 Rivera Atilio Paiva Olivera Hrs. 20:35

GRUPO

ARGENTINA

**BOLIVIA** 

PERU

Jueves 13 Rivera Estadio Atliio Paiva Olivera Hrs. 20:35 Jueves 13 Rivera Estadio Atilio Paiva Olivera Hrs. 18:35

Martes 11 Paysandú Estadio Artigas Hrs. 20:05 Martes 11 Paysandú Estadio Artigas Hrs. 18.05

ARGENTINA

BOLIVIA BOLIVIA

USA

Viernes 14 Paysandú Estadio Artigas Hrs. 18:05 ARGENTINA

CHILE

Viernes 14 Paysandú Estadio Artigas Hrs. 20:05 CHILE

SEMIFINALES

Milércoles 19 / Montevideo o Maldonado 20.35 Ganador P1 vs. Ganador P2 Jueves 20 / Montevideo o Maldonado 20.35 Ganador P3 vs. Ganador P4

TERCER PUESTO

Sábado 22 / Maldonado Estadio Campus 14:05

P4 Primero B vs. Segundo C.

Lunes 17 / Rivera Estadio Atilio Paiva Olivera 20:35

P3 Primero C vs. Mejor 3ro. Lunes 17 /Paysandú Estadio Artigas 18:05 Domingo 16 / Montevideo Estadio Centenario 16:05

Domingo 16 / Montevideo Estadio Centenario 14:05

CUARTOS DE FINAL

P2 Primero A vs. Segundo 3ro. P1 Segundo A vs. Segundo B.

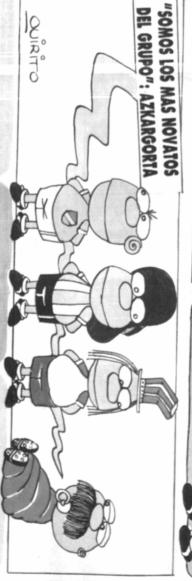
> PEPE SE LLAMA COPA AMERICA LA MASCOTA URUGUAY '95 OLE! NO ERA VAQUITA & PEPE?

> > -00

A SU SELECCION...

DIJO NO

ZAMORANO





# THE STRONGEST EMPATO DOS CON CICLISTA I Amistoso jugado en Chincha

Otro paraguayo

# **OVELAR VIEN**

Hugo Marcelo Ove-delantero paragualos jugadores de ese

responsables técnicos de la escuadra aligada deberán elevar un infor-me al directorio de la entidad para que base al mismo este tome las determinaciones que país, que vendrá a pro-barse en The Strongest. El futbolista actual-mente ligado al Club Tembetary, se sumaria a otros cinco que en esta semana llegarán a esta ciudad para de inme-diato ser sometidos a un examen médico y a un periodo de prueba de por mino de los cuales los menos diez días, al

gestionando lo que que remos, pero lo tendremás convengan.
Los otros jugadores
que vendrán de Paraguay, luego de las gestiones realizadas alíi la directivos aurinegros Hugo Prada y Jame Mi-chel, son Javier Men-dieta y Adelio Ruben Sa-linas, del Nacional: y anterior semana por los

los Centurión y Sandro Marques, del Humaità. La llegada de todos estos futbolistas se pro-ducirá hasta el jueves a Raúl Navarro, Juan Car-

Una vez lleguen se pondrán a órdenes de Eligio Martínez, quien oficia como ayudante de campo del primer plan-tel, hasta el 10 de este mes, fecha en que re-tornará del Perú la detardar.

COLEGIALES A LA CONMEBOL Asunción, 2 Jul (EFE). El Altético Colegiales se clasificó hoy para disputar en ecubrie próximo la Copa Connebol suramericana al golear por 4-0 al Humaitá, en el segundo partido de la eliminatoria paraguaya disputada para ese efecto.

Los goles del Colegiales, que ganó por 4-1 el cucuentro de ida, jugado el pasado vienes, fueron marcados por Nelson y Vera (m. 8). Cartos Díaz (m. 35). y 44) y David Gómez (m.86).

En la primera fase del torneo suramericano, que reúne a los equipos clasificados en el tercer lugar de sus respectivas lugas, el Colegales se enfrentará a un equipo de Bolívia que surgirá iambién de una TRAER A BOCA.

No es facil traer al
pais a un equipo como
el Boca Juniors", sostuvo el presidente del
Club The Strongest, "NO ES FACIL

ener tres cotejos amis-osos, el primero de los egación que fue a sos-

el pasado sábado se halla en nuestro país luego de haber estado en Paraguay y Argenti-

El dirigente dipoade-más que "la idea de no-sotros sigue siendo la de traer a Boca, pero erro que todo esto ha-bria que conversarlo más, etenidamente y mar una comisión para que viaje a Buenos Aires y pueda sostener allí tendriamos que confor-

Tomás Gutiérrez

rior semana intento va-namente conversar con los directivos de Boca Juniors, Antonio Alegre y Carlos Heller, señaló además que "no estoy conversaciones para posibilitar eso". Prada, que la antemos que hacer con más calma así que la posibi-lidad sigue como tal". El drigente no qui-so dar dalos sobre los

a pesar de que los nom-bres de todos ellos ya fueron conocidos.

Lima, 2 jul (EFE).- El The Strongest de Bolivia empató hoy domingo, de bolivianos y peruanos ofrecieron un buen es-pectáculo y compartie-El partido se jugó a un ritmo intenso y los toso en el que los jugadores de entregaron por completo, lo cual deon méritos por igual

terminó que se alterna-rán la iniciativa en los ataques, tal como se re-flejó en la evolución del

tro jugado en el estadio "Félix Castillo" de Al finalizar el encuen

terreno de juego aplaudidos por el público. En el The Strongest destacanon su portero Berdugo, que salvó a su equipo de varias situacio nes de gol, así como el defensor Ferruíno. Borja y Chincha, unos 300 kiló-metros al sur de Lima, los dos equipos salieron del

En el equipo local fueron figuras esta tarde el portero Quesada, Meila Bravo y Farán.

2. Cellsta Lima: Quesada, Galquío, Meja Gastiaburú (Vilca). Bravo,Bazalar. Rebagliati. Gastiaburú (Vilca). Bravo,Bazalar, Rebagliati. Morán, García (Valdéz), Hernández (Challe) y Farfán

(Espinoza)

2. The Strongest: Berdugo, Monte, Ferrulino, Takaná, Borja, Rueda, Fuentes, Molina, Sánchez (Vaca), Aramayo (Pereyra) y Guttérrez.

2-1, M.57.

Fereyra. 2-2. M.76. Rebagliati.
Fereyra. 2-2. M.76. Rebagliati.
El equipo bolivano permanecerá en Perú poco más de una semana y jugará el próximo domingo con el Alianza Lima. actual líder de la liga peruana en el estadio "Segundo Aranda" de la ciudad de Huacho, unos 200 kilometros al norte de la capital

acordado" (Franco) "Respetaremos lo

### CASO BALDIVIESO SE DEFINE HOY

la situación de Julio César Baldiveso, dijo ayer el presidente de

El directivo indico que 'vamos a certificar si Newell's Old Boys hizo el desembolso corres pondiente para retener hasta fin de temporada a Baldivieso, tal y come está acordado".

Artuo Franco

agentina explicando el porque forma de manos barcarto el viernes

"Dijerno que se encontraron con el feriado bancario el viernes

"Dijerno que se encontraron con el feriado bancario el viernes

io en Bolbvia y que por eso no se registro el dinero de cuenta de Bolbviar. La conversación fue serra speramos que sea así, de acurcido al compromiso el tenemos con gente de Newell's", sostuvo.

mbargo, fue claro en schalar que a respetar el acuerdo, en caso de suma schalada, si no lo hacen, derecho que nos compete, y pedi-del jugador al club". que pagar 70.000 dólares inúe en sus filas hasta fin

do, el responsable del Comité de ar comentó que si se diera el caso de

si bien es cierto que sería un para Bolívar en el torneo de la terto que Julio está afirmándose

de ver qué elementos serían necesa-ulpo que, por otro lado, tiene previsto s enfrenamientos el jueves, con miras la Academia, entretanto, se encuen-Aires viendo jugadores que podrám erzos, especialmente un delantero. mañana o el miércoles a más

SAN JOSE JUGARA EN CHALLAPATA EL Oruco, 2 (Presencia), por Wálter Barri. Desde manana comenzará con trabajo téce ga A. San José jugára un partido antistoso mico, para luego complementar con sestion el domingo del presente mes en Challapata. táctica.

UGADORES.

UGADORES.

bajo de prepara fuerza y resister

Lainformación fue proporcionade popresidente José Sánchez quien indició que no arribarna ofruro, se aguanda sulfacionar un solo centavo, posteriormente per agura ante Wistermanne muestra circumida su pare evanda el arreancha seráe en Cochabamba el viernes a fue a controla contra contra

Victoria sobre Bolivia

La Paz, lunes 3 de julio de 1995

### EN LA DESPEDIDA" **GUSTO Y GOLEO** "PERU GANO, alienta esperanzas

Lina. 2 jul (EFE). La prensa deportiva de Peru recibi hoy con optimismo de friundo por 4-1 que logro aver sabado, la selección de fútbol de este país ante Bolivia en su último partido preparatorio para la Copa

Los principales diarios ilustraron hoy sus primeras páginas con lodgránas elos goles peruanos, acompandas con lodgránas elos goles peruanos, acompandas de tutulares que promostican una buena actuación del equipo en el forneo de selecciones más importante de huefera que comenzará el próximo miércoles. Para el diario "La República", el equipo peruano demostró que puede haero un buen papele en la Copa (America) y el resultado ante Bolivia es para soñar. El rotativo popular "Ojo afirmo tambilen que el resultado de ayer permite a Perú vagar a Uniguay "con alegria, unión y esperanza", mientras que Expreso alegria, unión y esperanza", mientras que Expreso

alegria, unifor y esperanza: intentras que Expreso scuid que Peru luter razones para erece nel futuro. Para "Onda", el equipo peruano "sprobo el examen linal y quedo listo para jugar la Copa: amonque no para ligar al titulo, si para una actuación digna. Finalmente "El Comercio" consideró reconfortante la victoria ante Bolivia. tras destacar que el equipo dirigdo por Miguel Company mostró "por momentos, un futbol dinámino y efectivo", y "Onda reserio que la selección joca: guas ó, gustó y goleó, en una despedida

La lista definitiva de componentes de la plantilla de Pere es la siguiente: - Portross. Miguel Miranda, Martin Yupanqui y Ralael Guesada.

- Defensas, evojre y Jodes Ston, Juan Reynoso, Alfonso Dulanto y Alexie Ubillux y Percy Olivares.

- Centrocampistas: Jodes "Chemo" Del Solar, José Carranza y Martin Rodriguez, Juan Jaboy Germán Pini. Ilos, Nolherto Solano, Alex Magallanes y Roberto Pala.

Delanteros: Alberto Ramírez y Julio Rivera, Ronald Baroni y Germán Carty.

**COLOMBIA VENCI** A RIVER PLATE BUENOS AIRES, jul 2 (Reuter) - Con goles de los delameros Paustino Aspatila y Freddy Riucón. el selectionado de Colombia derrofi el sobado por la moche 2 esta a la River Pala de Argentina en su ultimo partido amistoso antes de disputar la Copa América en Urr.

En un partido duro presenciado por sólo 1.500 especiadores en el estado Malvinas Argentinas de Mendeza. Colomba se impuso con un especiadoral trio libre a los 27 minutos desde 20 metros de Asprilla. River Patate, jugando su resta itulaires que integran las selecciones de Argentina. Paraguay y Uruguay para la Copa América. empató con gol de Amato al final del primer tempo, pero la jugada fue anniada por el árbitro Horacio. Elizondo.

Colombia aprovechó para marcar el segundo gol e Colombia aprovechó para marcar el segundo gol e implacable Rincón. El triangular completa Boca Juniors.



La trayectoria pro-onal de **Teófilo Cu**nillas Ramírez es el nás fiel reflejo de la historia reciente del fútbol peruano, que tuvo su epoca dorada cuando el delangero alcanzó su plenitud física y técni-ca, en la década de los Cubillas ha sido el setenta.

pana 82, y fue uno de los pulares de las cam-pañas en los dos prime-ros, en los que Perú avanzó hasta los cuar-tos de final y a la seguninico jugador peruano jue ha disputado tres ndiales, en México Argentina '78 y Esronda, respectiva

Lima, el 23 de diciem-bre de 1943. Hijo de un tractorista y tercero de siete hermanos se foren la calle y destacó en Jima, equipo en el que ranscurrió la mayor parte de su carrera proequipos de barrio, has-a que con 13 años pasó ormar parte de los "Nené"

quipo del conjunto aliancista en 1966, con 23 años, levó al club limeño a la conquista de la Copa abertadores de América, tras derrotar en la final al Debutó en el primer

Independiente de Avelianeda argentino, por 6-1.
Cuato años después, Cublias juega su priner
Mundial, en Mécho, y se proclama tercer máximo
adiadord el formeo, que tuvo en su máximo artillero
al aleman Gerd Muller.
En 1973, ficha por el Basilea, con el que disputa la

Liga suiza y posteriormente es contratado por el Oporto portugués. Por entonces, Teófilo Cubillas es el máximo exponen-

e de una elegante selección en la que destacaron, obremanera. Hugo "Cholo" Sotil y Héctor Chumpi-

La decepción peruana por no haberse clasificado para el Mundial de Alemania '74, quedó compensada con la consecución del título surcontinental un La selección peruana superó en la fase previa a

por 3-1 del partido de ida- y a Colombia en una final, que necesitó Chile y Bolivia, a Brasi tantos de Cubillas en la CUBILLAS, LA "HISTORIA" LAS GRANDES ESTRELLAS DE LA COPA AMERICA

Cubillas fue decisi vo en la obtención de Copa América '75, S

gal hacia los lugares donde jugaba el equipo tres días antes de cada peruano, en un tornec de ida y vuelta

segundo máximo goleador del torneo, con cinco tantos, uno menos que el argentino Mario aún fue necesario en la fase final de España '82, durante más tiempo que sus compañeros de viaje. En Argentina '78 volvió a destacar y como Kempes y su concurso

que marcó el comienzo del declive del fútbol de En sus últimos años

Unidos. Fue reclamado por los Strikers de Fort Lauderdale, equipo en el que formó parte del ataque como profesional, "Nené" contribuyó también fallido intento de difusión del fútbol en Estad

junto a "Torpedo" Muller.
Cubillas se retrifore il 1986, con 43 años, per o tuvo
que regresar al courtri la tragedia del Alianza Lima.
en diciembre de 1987, en la que murió todo el equipo
aliancista y su entrenador Marcos Calderón, que
había dirigido a Peri en la Copa América de 1975, en

un accidente de aviación.

El Allamar ercompusos us equipo con la ayuda de l'Allamar ercompusos us equipo con la ayuda de la forentre adorde de este equipo, por unos meses.

Considerado un jugador genial. Citabilias ha sido designado en diversas encuestas hechas en el pais como el mejor futbolista peruano de todos los tiempos y un "caballero del deporte", que nunca fue explisado en más de vente años como profesional.

ESE REPORTAJES.





LINATE MEMBER MOLIVIAND

AIR BUS A-310 Y EL MEJOR SERVICIO"

... TO andos volumdo junto a usted



Carlos Leonel Trucco

Naturaliz.-11-8-5 Puesto: Arquero Club: Pachuca (Mex.)



Cbb.-1-6-66 Puesto: Arquero Club: Bolivar



La Paz-11-1-72
Puesto: Arquero
Club: The Strongest



Gustavo Domingo Quinteros

Naturaliz.-15-2-65 Puesto: Defensa Club: San Lorenzo (Arg.)





Miguel Angel Rimba



Cbb.-29-8-71 Puesto: Defensa Club: Bolívar





Luís Héctor Cristaldo

Naturaliz.-31-8-69 Puesto: Defensa Club: Bolivar











Julio César Baldivieso





Cbb.-2-12-71 Puesto: Volante Club: N. O. Boys (Arg.)

Juan Berthy Suárez









La Paz-11-7-70 Puesto: Defensa Club: Bolivar

S.C.-14-8-68 Puesto: Defensa Club: Bolivar

Cbb.-16-7-71 Puesto: Defensa Club: The Strongest

Cbb.-25-12-57 Puesto: Defensa Club: Bolivar

S.C.-26-9-70 Puesto: Volante Club: Colo Colo [Chi.]

S.C.-17-1-73 Puesto: Volante Club: Ind. Sta. Fe (Col.)

Marco Antonio Etcheverry

Carlos Fernando Borja

Oscar Carmelo Sánchez

Juan Carlos Ruiz

Sabino Iván Castillo

S.C.-10-2-73 Puesto: Volante Club: The Strongest



Robert Arteaga





S.C.-23-9-69 Puesto: Volante Club: Bolivar



Juan Mauricio Ramos







S.C.-11-2-65
Puesto: Atacante :
Club: Cortuluá (Col.) Alvaro Guillermo Peña





S.C.-30-8-75
Puesto: Atacante
Club: Bollvar Miguel Angel Mercado



La Paz-22-6-65
Puesto: Atacante
Club: Wilstermann Demetrio Angola



S.C.-24-6-69 Puesto: Atacante Club: Guabirá